

# Diario de Burgos



SABADO, 8 DE MAYO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.726  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## FRANCO CLAUSURA EL CONSEJO NACIONAL DEL MUTUALISMO

"Veo con especial satisfacción -dijo- que se piensa en mejorar los ritmos del desarrollo que corresponden a los jubilados"

Al acto asistieron también el Príncipe y ministros del Gobierno

Madrid (Logos y Cifra). — El Jefe del Estado ha presidido esta tarde el acto de clausura del Congreso nacional del Mutualismo Laboral, al que han asistido 1.200 congresistas de toda España, para debatir los proyectos de reforma en orden a "Perfeccionamiento del régimen de pensiones", "Inversiones de los fondos mutualistas" y "Estructura y organización del mutualismo laboral".

El Jefe del Estado llegó al Palacio de Congresos y Exposiciones en compañía del ministro de Trabajo. Después de saludar al Príncipe de España, vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y ministros de Justicia, Marina, Aire, secretario general del Movimiento, Educación y Ciencia, Información y Turismo, Secretario general del Movimiento, Relaciones Sindicales, Vivienda, presidente del Tribunal Supremo y otras autoridades, pasó al salón principal del palacio que se encontraba abarrotado de mutualistas que le recibieron con una calurosa ovación y gritos de afecto a su persona.

## MAJAS DE ESPAÑA EN VIGO



Se encuentran en Vigo las bellezas de las distintas regiones del país que van a participar en el concurso para la elección de la Maja de España 1971. Aquí las tenemos posando para los fotógrafos en una playa cercana a la ciudad. (Foto Fiel)

## LOS SINDICATOS FRANCESES PIDEN LA OCUPACION DE LA «RENAULT» DE PARIS POR LOS TRABAJADORES

### Ayuda de España al Perú

Lima (Efe). — España ha hecho una nueva donación a los damnificados del sismo que el año pasado azotó el Noreste del Perú. Esta nueva aportación representa un importe de un millón de dólares. Anteriormente España envió un primer auxilio valorado en medio millón y aún queda un remanente por valor de 250 mil dólares.

### CABLE SUBMARINO

Río de Janeiro (Efe). — Los presidentes de la Compañía Telefónica Nacional de España y de la Empresa Brasileña de Telecomunicaciones, firmaron hoy el contrato para el tendido de un cable submarino entre Brasil y las islas Canarias.

### ¿Visitará Breznev Francia?

Ceausescu propone que el "Comecon" comunista se abra a otros países

Moscú (Efe-UPI). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, se entrevistó hoy con el dirigente del partido comunista soviético, Leonid Breznev, en el Kremlin y quizás tanto Breznev como otros dirigentes soviéticos visiten París este año.

### PIDE QUE SE AMPLIE EL "COMECON"

Viena (Del servicio especial de Logos - "Daily Mail", por Lawrence Davis).

En un largo discurso pronunciado hoy en Bucarest por el líder del partido, Nicolae Ceausescu, se hizo la sugerencia de ampliar el marco de capacidad del "Comecon", la organización económica y comercial del bloque del Este —que es la antípoda a la del Mercado Común—, en el sentido de "admitir" dijo Ceausescu —como miembros o miembros asociados, no sólo a países no comunistas de Europa, sino también a los de la Europa occidental que tienen vínculos comerciales con el bloque del Este".

### "INCOMPENSIBLE"

Bonn (Efe). — El canciller federal, Willy Brandt, ha

(Pasa a la página 17)

## ¿SE ROMPERA EN OTOÑO EL 'PUNTO MUERTO' DEL CASO DE GIBRALTAR?

Según el «Guardian», Douglas Home puede decidirse a conversar tras su visita al Peñón

Londres (Efe). — "Es probable que la disputa de Gibraltar, congelada en 1969 después del reajuste del Gabinete español, reviva este Otoño al calor de la visita del secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home" dice hoy un corresponsal especial del "Guardian".

El corresponsal observa que la Prensa española ya hizo público su desagrado en el momento de ser anunciada la visita.

En el despacho titulado "Gibraltar espera la visita de Otoño y la reanudación del debate", el "Guardian" recuerda que, en 1968, las Naciones Unidas recomendaron la devolución del Peñón a España y aunque la disputa permanece congelada desde 1969, muy bien se podría convertir de nuevo en tema de la O. N. U., este Otoño.

(Pasa a la página 12)

## INFORME AL GOBIERNO SOBRE LA SITUACION MONETARIA INTERNACIONAL

Reunión de la Comisión delegada para Asuntos Económicos

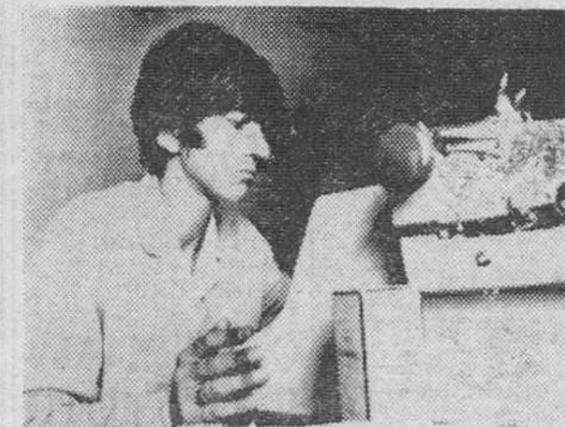
Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en El Pardo la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la subcomisión de salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de 32 convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de 45.000 trabajadores.

El ministro de Hacienda informó ampliamente sobre la situación monetaria internacional. El ministro de Industria presentó el plan de reestructuración de HUNOSA que abarca hasta el final del III Plan de Desarrollo económico y social, plan que supone invertir en la modernización de las explotaciones de esta sociedad 7.780 millones de pesetas hasta el año 1975.

El ministro de Agricultura informó sobre la política de rentas y precios agrarios. Pudiendo de 1960-1970, contribuye la Agricultura al desarrollo del país durante la década de 1960-1970, contribución que no se ha reflejado exactamente por el comportamiento general de los precios. También analizó la renta media del agricultor con relación al resto de los españoles y las alternativas posibles para mejorarla. La comisión recibió otros informes sobre asuntos de su competencia: del ministro de Asuntos Exteriores sobre las preferencias generalizadas; del ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del ministro de Información y Turismo sobre la industria cinematográfica, planes y prevenciones para el próximo cuatrienio, y sobre la coyuntura turística en el primer cuatrimestre de 1971 y del ministro y Comisario del Plan de Desarrollo sobre la coyuntura económica y sobre la ejecución del programa de inversiones públicas (avance del primer trimestre 1971).

## TRABAJANDO, DESPUES DE SER DADA POR MUERTA



Hong Kong.—Kate Webb, directora de la Oficina de la Agencia UPI en Phnem Penh, que fue dada por muerta por los guerrilleros comunistas en Camboya, fotografiada en la habitación del hotel en Hong Kong, donde pasa unas cortas vacaciones, después de ser liberada sana y salva. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## SALIR A PROVINCIAS

SEGUN se escribía, el otro día, desde un ángulo del diario "Pueblo", ya no basta con permanecer en Madrid para saber lo que pasa en España. Ahora, por lo menos de vez en cuando, hay que salir a provincias concretamente hay que llegar hasta nuestra ciudad, oír lo que dicen Fraga Iribarne, Velarde Fuertes, Castro Villacañas o cualquiera de las personas que con tanta frecuencia trae "Aula Burgos 70". Y dicho lo anterior, con el inciso obligado de que hay que ponerse a meditar cualquier día sobre lo que este "Aula" hace por Burgos, vamos a irnos por otros caminos.

Al menos convengamos que ya se ha dicho: fuera de Madrid, es muy poco lo que uno puede saber sobre lo que se cuece a escala nacional. Esto es una denuncia del centralismo y de todas sus consecuencias, contra lo que estamos en total desacuerdo. Madrid, hoy al menos, es la décima parte de España, pero aún es muy poco para que allí se sepa todo y en las restantes nueve partes no sepamos nada.

Por supuesto que se hace obligado volver a hablar de las provincias, de su potenciación y de la necesidad de que una acción política totalmente centralizada deje de ser para dar paso a la totalidad nacional, única forma de que la política sea enteramente correcta.

Nos hemos opuesto a un regionalismo que terminaría en una discriminación de las parcelas en que fuera dividida España, pero seguimos diciendo que la única forma de evitar los regionalismos y su corolario del orden de lo inmediato, que es el separatismo, es potenciar, hacer fuertes, dar vida auténtica a las provincias. Para primeros del año que viene —según promesa formal— tendremos una nueva Ley de Régimen Local. Ya era hora.

De lo que vaya a ser tal Ley estamos totalmente ayunos. De lo que queremos que sea, no. Nos ronda el temor de que se cueza en los pucheros de siempre y sigamos con Corporaciones sujetas al nombramiento y dirección absoluta de Madrid. Si así se hace, mal porvenir auguramos a esa potenciación provincial. Es evidente que el panorama no se presenta muy propicio a la descentralización, pero jugando con manos limpias, tan evidente es que al país no le conviene un adormecimiento provincial, que es la mejor forma de que Madrid se acueste para soñar como ha venido soñando en tantas cosas.

De aquí a Enero tenemos tiempo en provincias de ir preparando ambiente, aunque ¿cómo? Está claro que cuando cualquier provincia se lanza a actuar en serio, se consiguen cosas muy grandes, hasta incluso distraer la atención provincial del centro para recabarla sobre sí, pero esto es una acción esporádica, sin fuerza efectiva y sin capacidad para contener la fuerza que una futura Ley pueda tener hacia otra forma de centralismo o hacia la misma con distinta redacción de su articulado.

Bien está que se haga lo que se pueda. Bien está que se potencien a grupos, repetimos el nombre de "Aula Burgos 70", que intentan la salud de las provincias dentro de una salud todavía mejor en el concierto nacional, pero si los que hoy integran las Corporaciones, todas, se muestran tan poco amigos de echar el resto por una descentralización, los frutos no serán del todo apetecibles. Ahora es el momento de clamar por la potenciación de las provincias. Ahora, también, es el momento de decir que con ellas enterraremos para siempre el cadáver del separatismo.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Al fin se conocen con claridad cuáles son los criterios actuales del Ministerio de Obras Públicas para resolver de una vez y por todas el agobiante problema de los accesos y carreteras de Burgos en lo que afecta a la competencia del Estado.

El lector podrá o no estar de acuerdo con esos criterios, pero las más recientes noticias que llegan a nuestra Redacción señalan que el actual titular del citado Departamento ha expresado categóricamente su rotunda oposición a dar soluciones de carreteras en el interior de las poblaciones.

Dicho de otro modo: la política de Obras Públicas, según nuestras noticias persigue acometer y para todo el país planes de accesos y circunvalaciones, prescindiendo de travesías urbanas.

¿Qué significa lo expuesto? Que Obras Públicas está resuelto en plazo breve a someter a acuerdo de Consejo de ministros la aprobación de las obras de la llamada "Autovía de Ronda", con dinero ya disponible, pero prescindiendo del proyecto de mejora y ensanche de la travesía de la carretera general Madrid-Irún y de la solución mixta que se pensó últimamente y que tenía por objeto acometer también en parte la obra de la travesía, desde la plaza de Logroño hasta Villafraja.

En lugar de tal fórmula, los técnicos del Ministerio deben decidirse por una de estas dos variantes, mirando el futuro con mayor perspectiva: "Auto-Vía de Ronda", desde el hostal Landa a la plaza de Logroño (cosa que se da por hecho) y construcción de ramal de autopista que, desde la plaza de Logroño empalme por el costado izquierdo de la carretera de Logroño con la calle "Alcalde Martín-Cobos", o bien otra variante más amplia que salga por Villafraja a la carretera de Irún.

Ahora la oficina regional de proyectos que tiene su sede en Bilbao, como saben nuestros lectores, deberá emitir el correspondiente informe y en breve plazo

—uno o dos meses a lo más— presentar a la Dirección general de Carreteras el estudio de cuál de las dos variantes que se interesa, aconseja adoptar, pues el Ministerio de Obras Públicas posee abundante documentación de tráfico y de necesidades de circula-

ción interna y externa.

¿Qué va a pasar entonces con el proyecto de ensanche y mejora de la travesía de la carretera general Madrid - Irún? Pues que si el Ministerio no modifica el nuevo planteamiento —como se desprende de nuestros informes— tendrá que ser el Ayuntamiento quien haga las mejoras de urbanización aunque dudamos que disponga de dinero para hacerlo, si bien la aplicación de contribuciones especiales puede aliviarle, por más que esto no agrade —todo lo contrario— a los contribuyentes afectados.

Piscinas. Se dijo que en este mismo mes abrirían sus puertas las piscinas municipales, pero todo dependerá del giro que vaya tomando el tiempo y del remate final de ciertas obras de mejora y arreglos en el formidable complejo acuático-deportivo.

En breve los automovilistas podrán cruzar el flamante puente de la calle "Alcalde Martín-Cobos" y recorrer así cómodamente de un extremo a otro el polígono industrial de Gamonal - Villimar - Villayuda y pasar de la carretera general de Irún a la de Logroño y viceversa.

La barandilla del lado que mira a "Inoxa" y "Taglosa" ya se ha colocado y posiblemente dentro de un mes o antes pueda darse por felizmente concluida esta moderna obra de ingeniería que mide algo más de medio kilómetro de longitud.

El personal de paseos y jardines acostumbra, al final de la temporada de verano, a retirar las papeletas en el paseo de La Quinta.

Bueno será que vuelvan a colocarse ahora y que se eliminen los bancos rotos e inservibles que estropean el paisaje.

Que sí, que el puente de Gasset muestra señales de «fatiga» y agotamiento. O vienen pronto las importantes decisiones que todo Burgos espera para echar fuera de la ciudad los camiones de transporte pesado o tememos que el día menos pensado falle, o se desmorone parte de la barandilla en el lado derecho hacia la avenida de Sanjurjo, donde ya se advierten en la acera las dentelladas del transporte pesado.

**Martinillos**

Su equipo de **NOVIA**  
Su lista de **BODAS**  
Su viaje de **LUNA DE MIEL**  
CONFIELO A **CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## REPRESENTANTE

MUY INTRODUCIDO EN PAPELERIAS, ESTANCOS, ETC.

SE NECESITA para BURGOS (Capital y Provincia) y regiones lindantes; para venta artículos de escritorio, de mucho consumo y marcas de prestigio mundial.

Se exige buenas referencias: Escribir al número 1.134. Publicitas. Apartado 828. Barcelona.

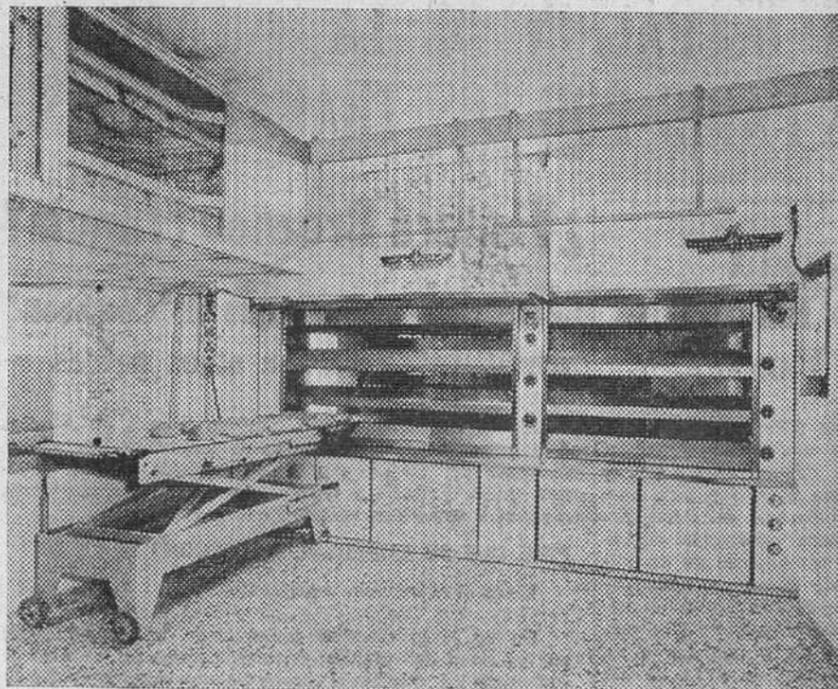
## PANADERO

### HORNO HASS

- ◆ BALANCINES
- ◆ AUTOMATICO
- ◆ CARGA Y DESCARGA AUTOMATICAS
- ◆ SUELO REFRACTARIO
- ◆ DIFERENTES MEDIDAS

### HORNOS LLOPIS, S. A.

AVENIDA REPUBLICA ARGENTINA, 6 - Telf. 227 73 05 - BARCELONA (6)



HORNO HASS, a balancines - Superficies total 32 metros cuadrados con cargadores automáticos

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

11,02 Hoy también es fiesta.  
12,55 Doma y enganche. — Retransmisión desde el depósito de sementales de Jerez de la Frontera.  
2,00 Sobre la marcha.  
3,00 Noticias a las tres.  
3,25 El último café, de Alfonso Paso.  
4,00 Cine para todos. — "El campeón" (1931).  
5,45 Disneylandia.  
6,30 Erase una vez... Co-

mienza una nueva serie de aventuras y cuentos para niños de siete a diez años.  
7,00 Tiempo libre.  
7,25 TVEO. — "El rescate", de la serie Aventuras de Gulliver.  
7,55 Cesta y puntos.  
9,00 Telediario.  
9,25 Vuelta Ciclista a España. Reportaje filmado de la novena etapa, Jaca-Pamplona, de 175 kilómetros.  
9,35 Mirada al Mundo.  
10,10 Canción 71. En directo, desde el Estudio uno del Centro de Producción de Programa de TVE, en Chamartín (Madrid), otro interesante programa.  
11,45 Veinticuatro horas. Centro Médico.  
0,05 "Muro de silencio".  
0,55 Despedida y cierre.

DOMINGO

11,02 La fiesta del Señor. Santa misa.  
12,00 Concierto.  
12,55 Balonmano. Retransmisión del Campeonato de Liga de la División de Honor. Barcelona-Sabadell, en directo desde el Palacio de los Deportes de Barcelona.

17,45 Carrusel del domingo, "El Circo".  
18,40 Planeta azul. Presenta, Félix Rodríguez de la Fuente.  
19,05 La semana que viene.  
19,25 Fútbol. Retransmisión del partido de Campeonato de Liga, Segunda División, entre el Betis y el Rayo Vallecano. En directo desde el estadio Benito Villamarín, de Sevilla.  
21,30 "...y 7".  
22,30 Audacia es el juego. — Hoy: "Incidente en Berlín".  
23,55 Últimas noticias.  
24,00 Tiempo para creer.  
00,10 Despedida y cierre.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

MAQUINAS AGRICOLAS **MUNDI** "PRONTO VERA"

**Vendo piso**

Con cuatro habitaciones. Todo exterior. Precio: 280.000. Entrada desde 50.000. Resto facilidades. Informa: MASEGOSA. Avda. del Cid, 80, 2.º. Telef. 20 93 33.

# LA VOZ DE LA MONTAÑA

Por José MONTERO ALONSO

El paisaje no es sólo su color y su luz, su forma y su fisonomía. Muchas veces hay en él también una voz y un espíritu. Se ha llegado a decir de él que es un estado de alma: que cobra, por tanto, plena realidad en función de nuestro propio estado interior. Dejando a un lado lo que de subjetivo pueda haber en el paisaje —su identificación con la hora emotiva de quien lo contempla—, es evidente que, más allá de su concreto semblante, hay siempre en él un sentido, un valor de acento espiritual. Hay paisajes alegres y tristes, de exaltación y de depresión. Un mismo paisaje tiene, según la hora, uno u otro gesto. Y nos habla con distinto tono: de gozo o de melancolía.

Esa voz que el paisaje tiene para quien sabe verle y "escucharle" se acusa más aún en la montaña. En ésta, el silencio y la soledad, al hacerse más hondos, llegan al sentimiento con una fuerza penetrante. Y su mudo lenguaje misterioso rima plenamente con el ansia que vibra en quien se acerca a la majestad montañosa. Don Quijote —sueño alto, penitencia de amor— busca para el diálogo consigo mismo las espesuras de Sierra Morena.

La montaña es siempre la afirmación de las grandes ideas, la proclamación de los pensamientos más puros y altivos del hombre. Sólo pasiones profundas podrán nacer allí, en las cumbres. Los idilios quedan para los calles sonrientes, para los gratos abrigos en los que el agua es como un "scherzo". Las cimas son el heroísmo, la patria, la unidad, la libertad, la fe: el sentimiento extremado de las grandes virtudes. Ese es el lenguaje de la montaña, el que ella dice a cuantos a ella se acercan. Piénsese, para confirmarlo, en el sentido y la belleza de las romerías a las cumbres: horas y horas de ascensión gozosa hasta el santuario de la imagen amada y, ante él ya, el respirar en plenitud un aire que lo es también para el alma.

"Puso Dios en mis cántabras montañas —auras de libertad, tocas de nieves"... Los versos de Menéndez y Pelayo reflejan con bella exactitud el espíritu de esas crestas de la naturaleza. Muchos de los mejores y más heroicos empeños españoles a lo largo de la Historia tuvieron como fondo el de la montaña: desde Covadonga a Somosierra, desde Roncesvalles al Montserrat. Entre las hendiduras y los picachos de este último, entre sus vertientes y gargantas, quedaron resonando, para siempre, como una inextinguible llamada a la unidad, los ecos de aquel tambor del Bruch que convocó y reunió a tantos catalanes en la ensangrentada primavera de 1808.

La montaña es siempre la trompa épica, el juramento por una causa noble, la empresa de amplio aliento. A su gigantesca sombra se acuna y forja, siglo tras siglo, una idea madre, la de la unidad. Un día, en su "Invocación a la Virgen de Roncesvalles", el poeta Eduardo Marquina inicia sus versos con una llamada a las cumbres: "¡Patrias montañas!..." Los versos finales van dirigidos al hijo: "Maldíceme si llego a la muerte —sin entonar un canto de raza..." Ese canto es el que inspiran siempre estos penachos de la naturaleza, estos enormes bloques minerales y vegetales: grandes cumbres para la hermandad con las grandes ideas.

Las ideas pequeñas —la dispersión, el rencor, la envidia... nacen en otros lugares: en las ciudades corroídas por la mixtificación, la ambición, el dinero y la vanidad. Pero cuando se camina "peñas arriba" todos esos menudos sentimientos van quedando atrás, vencidos por el alre claro y limpio de las cimas. En ellas, el alma puede gozar plenamente, como en la estrofa de Fray Luis, del bien que debe al cielo: "a solas, sin testigo, —libre de amor, de celo—, de odio, de esperanza, de recelo".

Un día se encontraron en París don Miguel de Unamuno y Vicente Blasco Ibáñez. Eran, como se sabe, muy distintos, humana y literariamente. Hacia adentro, ascético, escueto, profundo, el autor de "La tía Tula". Hacia afuera, brillante, expansivo, buen gozador de la vida, el novelista de "La barraca". Blasco Ibáñez hizo ante su amigo el elogio de París: de su seducción, de su alegría, de su sonriente gracia cosmopolita.

—¡Nada como París, don Miguel!... Unamuno escuchaba en silencio. Y cuando Blasco terminó sus cálidas palabras, le dijo, señalando hacia un punto lejano e invisible:

—No, Vicente... ¡Gredos, Gredos!... Eran la mirada y el pensamiento hacia la montaña distante, símbolo, amparo y cuna de las grandes ideas. ¿Qué extraña y poderosa fuerza hay en esos nombres —Canigó, Pancorbo, Picos de Europa...— que en los trances importantes de la historia de España se alzan como gigantes, para señalar caminos y hacernos llegar sus mensajes de unidad y decisión? Diríase que son como verdes banderas y vegetales y que de sus entrañas, por sus laderas, descienden llamadas de clarines misteriosos, convocando a los hombres para la empresa heroica y difícil.



## DOBLE SATISFACCION



**él**  
vendió un mueble

está satisfecho porque hizo un cliente al vender calidad. El mueble que vendió estaba fabricado con tablero de fibras.

- INTERIORES ATRACTIVOS.
- SUPERFICIE LISA QUE NO ALMACENA POLVO.
- INASTILLABLE, NO SE ENGANCHAN LAS PRENDAS.
- RESISTENTE A LA HUMEDAD.
- BUEN AISLAMIENTO INTERIOR.
- HIGIENICO Y FACIL DE LIMPIAR.

**ella**  
lo compró  
está satisfecha porque acertó en su elección! El mueble que compró estaba fabricado con tablero de fibras.

Venda y compre muebles contruidos con tablero de fibras. Duración, estabilidad, higiene.



TAFISA - Fernando el Santo, 20 - Teléfono 419 22 12 - 419 26 00 - TELEX 27.200 TABFI-E, MADRID-4

# UN HOMBRE DE 38 AÑOS PODRIA SER EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

Se habla en Ginebra de la posibilidad del nombramiento de Sadruddin Aga Khan

GINEBRA. — (Crónica especial para Agencia FIELDERI, por Sebastien DULAC, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El mandato de U Thant termina el 31 de Diciembre próximo y aún no se sabe quién le va a sustituir, aunque se manejan diversos nombres en los medios políticos internacionales. U Thant anunció que no aceptará la prolongación de su mandato.

Sin embargo, es poco probable que se plantee una "candidatura" para el puesto de secretario general de la ONU. El nombramiento obedece a un protocolo mucho más sutil, más cómodo y finalmente satisfactorio. El Consejo de Seguridad es el que, desde el mes de Septiembre, se pondrá de acuerdo sobre un nombre que será después propuesto a la Asamblea general. Por evidentes razones diplomáticas, el voto final deberá ser afirmativo. Prácticamente, pues, la elección pertenece a los Cuatro Grandes, lo que supone que el acuerdo se centre en una personalidad neutral.

Las particularidades del protocolo entrañan, desde muchos meses antes, intensas y secretas negociaciones, que desbordan ampliamente los muros de cristal del rascacielos neoyorquino. Entre los rumores de pasillo se cita el nombre del Príncipe Sadruddin Aga Khan, cuyo

prestigio ha ido creciendo desde hace unos años.

Se trata de un hombre-sintesis, admirablemente colocado para considerar, pesar y conciliar las diversas posiciones internacionales. Su nacimiento, su formación, su cargo actual, le han colocado en la encrucijada de todos los grandes problemas de la época.

Nació en 1933 de una madre francesa, es hijo del Aga Khan III y tío de Karim. Estudió Arte y Ciencias en

la Universidad de Harvard. Bajo el patrocinio de la Gran Bretaña y del Irán ingresó en la ONU. Desde 1958 es asesor de la UNESCO para los problemas afro-asiáticos.

Se ha ocupado grandemente del salvamento de los monumentos de Nubia. Fundó y es el secretario de la Asociación Islámica de Harvard, como es también el presidente de los Asuntos Islámicos de Nueva York. Es miembro también del Instituto de las Civilizaciones

Diferentes, instalado en Bruselas, que trata de mantener contacto y de seguir el desarrollo de las jóvenes naciones independientes. Según algunos, por fin, el Príncipe vive en Ginebra, con un pasaporte francés.

Estos detalles tienen su importancia. Dan la impresión de que Sadruddin ha internacionalizado voluntariamente su personalidad. Políglota, tiene vinculaciones en todas las partes del Mundo si estar enerrado en la estrechez de ningún nacionalismo.

Aunque el mundo occidental ha tomado el costumbre de considerar al Ismaelismo bajo el ángulo de la anécdota mundana o de la inversión turística en Cerdeña, no hay que olvidar que la familia del Aga Khan es un puente de enlace entre el Oriente, África y Occidente y que Ismael (activamente presente por lo menos en tres continentes) juega un papel muy importante, no sólo en el intento siempre reanudado del panislamismo, sino también, desde un punto de vista social, diplomático y económico-político.

La elección de Sadruddin para el puesto de secretario general de la ONU, a sus 38 años, sería la incorporación de la juventud al máximo puesto de responsabilidad de la ONU.

### SE NECESITA APRENDIZ DE 14 AÑOS

PARA TALLER MECANICO

CONSTRUCCIONES ARRANZ ACINAS  
Carretera de Logroño, 15

(ROC, Núm. 513)

### LOCALES COMERCIALES

EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS

SE VENDEN O AMBIAN POR PISOS

Informes: Teléfonos 209210 (días laborables) o 203659 (días festivos).

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora de la Antigua.  
La aparición de San Miguel Arcángel.  
Ss. Víctor, Agacio, mrs.; Dionisio Eladio, Pedro, Wiron, obs.; Bonifacio IV, Benedicto, II, ps.  
Misa de primera clase y color blanco de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

V de Pascua.  
Nuestra Señora de los Desamparados.  
Ss. Gerencio, ob., mr.; Hermas, Beato, cfs.; Pacomio, ab.; Nicolás Albergato, cd.  
Misa de primera clase y color blanco de la V dominica de Pascua.

## CULTOS

**DIVINA PASTORA.** — Mañana, a las doce, misa solemne con sermón, como final del novenario a la Divina Pastora.

**ASILO DE HERMANITAS.** — Festividad de Nuestra Señora de los Desamparados.

Mañana, a las ocho, misa de comunión, que celebrará el ilustrísimo señor doctor don Buenaventura Díez y Díez, deán del Cabildo metropolitano.

A las once, misa concelebrada, presidida por el ilustrísimo señor don Vicente Proaño, vicario general del Arzobispado.

Por la tarde, a las siete, rosario, novena, sermón por el R. P. Florencio López, exposición y reserva.

## MAÑANA, FIESTA PRINCIPAL DE LA ARCHICOFRADIA DEL SANTISIMO DE SAN COSME

Mañana, domingo, celebrará su fiesta patronal la Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento, canónicamente instituida en la parroquia de San Cosme, con los siguientes actos:

A las nueve en punto de la mañana, salida procesional para administrar la Comunión Pascual a los enfermos, ancianos e impedidos de la feligresía.

A las once, misa solemne, cantada por la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros, con homilía. Al final, exposición de S. D. M., bendición y reserva.

Los cultos concluirán el lunes, a las siete y media de la tarde, con un funeral por las almas de los hermanos y familiares fallecidos.

dando la bendición ej excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de la diócesis.

### EJERCICIO DEL MES DE MAYO

**SAN LORENZO.**—Por la mañana, a las ocho y por la tarde, a las siete y media.

**MERCED.**— Por la mañana, a las siete y media y a la una, y por la tarde, a las ocho.

**CARMEN.**— Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio y misa.

**TRINITARIAS** (Paseo de la Quinta).— Todas las tardes, rosario y ejercicio de las flores, los días laborables a las siete y media y los festivos, a las siete, en estos últimos con exposición de S. D. M.

## Mañana fiesta patronal de la Mutualidad de Artes Gráficas del Circulo

Mañana, domingo, celebrará su fiesta patronal la Mutualidad de Artes Gráficas del Circulo Católico de Obreros, con los siguientes actos:

A las once, en la capilla del Circulo, misa rezada, oficiando el reverendo Padre Francisco García Ortiz, S. J., consiliario espiritual del Circulo Católico de Obreros, con plática alusiva al acto.

Al final, se rezará un responso en sufragio de los mutualistas y empresarios fallecidos.

A continuación se servirá una copa de vino español a los mutualistas e invitados.

Con motivo de la fiesta, la Mutualidad entregará obsequios a los mutualistas enfermos.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

## Continúa la visita pastoral por Lerma

Ayer, el arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez efectuó la Santa Visita Pastoral a las parroquias de Nebreda, Solarana y Villalmanzo, en el arceprestazgo de Lerma.

Al igual que en visitas anteriores, el Prelado administró confirmaciones y fue acompañado del vicario pastoral, don Timoteo de la Peña y del vicesecretario de Cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo.



EL SEÑOR

## DON ANGEL CALLEJO CALLEJO

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Felisa Díez Adrián; hijos, María del Carmen y Angel; madre, doña Adela; hermanas, doña Evangelina y doña María del Carmen; hermanos políticos, don Vicente Díez, doña María, don Vicente y don Pedro Díez, doña Benita de la Fuente y doña Encarnación Marquina; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de El Salvador (Capiscol). HOY, SÁBADO, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Arcos, 3.

Burgos, 8 de Mayo de 1971.

"La Cruz".

## Mañana, bendición del templo y colegio parroquial de Nuestra Señora de Fátima

Mañana, domingo, a las once y media de la mañana, se celebrará la solemne bendición del templo y colegio parroquial de Nuestra Señora de Fátima.

Oficiará de pontifical en la ceremonia el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

## CHICOS

14-15 años, para recados, precisa importante comercio de esta capital interesados presentarse en Publicidad "Mentor". Carnicerías, 2, 3.º. (R. O. C. Núm. 517)

## DISPONEMOS OFICINAS EN MADRID

con amplia red comercial en España y oficina técnica de asistencia proyectos y servicio post-venta. Estamos interesados en representación en exclusiva de tipo industrial o relacionada con la construcción. Ofertas: Apartado 33024, Madrid.

## MAÑANA, CELEBRACION DEL "DIA DEL CLERO INDIGENA" EN TODAS LAS PARROQUIAS Y TEMPLOS DE LA CIUDAD

Burgos contribuyó en 1970 con un cuarto de millón a la Obra Misional Pontificia de S. Pedro Apóstol

Por disposición de nuestro venerado Sr. arzobispo se celebrará mañana, domingo, en todas las parroquias, templos y capillas de la ciudad, la Jornada Mundial del Clero Indígena

Una de las necesidades más apremiantes y urgentes que han de remediar hoy las Obras Misionales Pontificias en todas las Misiones es la de formar y promover los seminaristas nativos que sean en un futuro próximo los dinámicos sacerdotes de la Iglesia en las avanzadas de Misión.

En 1970 las Obras Misionales Pontificias dedicaron a la formación y promoción del Clero Indígena en las Misiones más de 826 millones de pesetas: la Obra Misio-

nal Pontificia de San Pedro Apóstol aportó 400.454.670 pesetas; y el resto, el subsidio extraordinario de pesetas 426.278.359 de la Obra Misional Pontificia de la Propagación de la Fe

Burgos aportó en 1970 a la Obra Pontificia de San Pedro Apóstol un cuarto de millón de pesetas, que supone un aumento del cien por cien en estos últimos años.

Burgos figuró en 1970 en el octavo lugar de la colecta entre todas las diócesis españolas

### DISPOSICIONES DEL SEÑOR ARZOBISPO PARA ESTA JORNADA

De la vibrante exhortación pastoral del señor arzobispo sobre el "Día del Clero Indígena", extractamos los siguientes apartes que juzgamos del mayor interés:

Primero. — Lugar preeminente de las OMP: "Estas Obras deben ocupar con todo derecho el primer lugar, pues son medios para infundir a los católicos desde la infancia el sentido verdade-

ramente universal y misionero".

Segundo. — Deben ser promovidas en todas las parroquias: "Y S. S. el Papa Pablo VI nos encargaba con el mayor interés... que procuráramos por todos los medios... que sean conocidas por doquier, sean ayudadas en sus iniciativas y fines y sean instituidas y promovidas en toda parroquia".

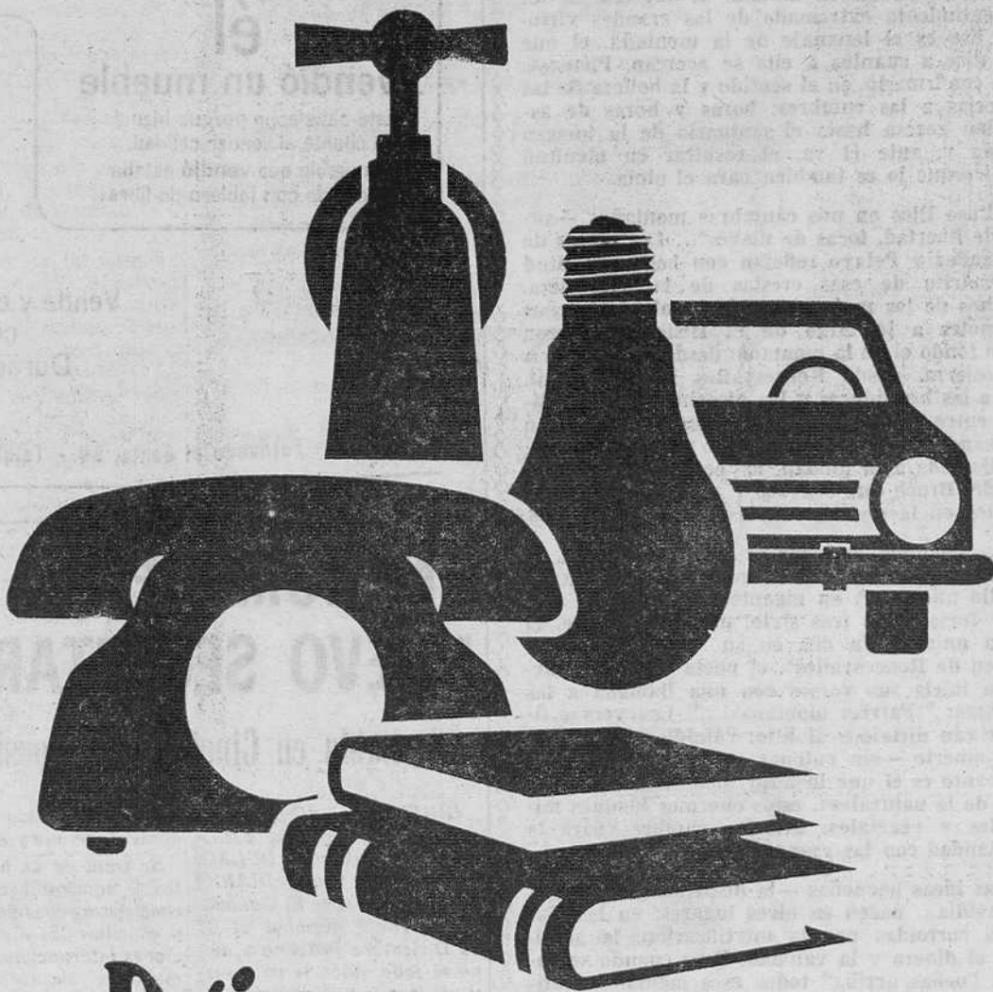
Tercero. — La Obra de San Pedro Apóstol para el Clero Indígena. Y si se creyó providencial y necesaria en los momentos de su fundación, todavía se aprecia mucho más en nuestros días su apremiante y urgente necesidad".

Cuarto. — La Iglesia pone hoy las mejores esperanzas del resurgimiento de las Misiones en el Clero Indígena.

Quinto. — Hay que interesar especialmente a la juventud.

Sexto. — Disposición final para que se predique de la Obra de San Pedro Apóstol a los fieles y se haga la Colecta del Día.

C. R.



# Déjenos pagar sus recibos

Ponga esta dirección: Banco de Vizcaya

No tendrá que atender a cobradores. Ni sufrir molestias por falta de efectivo en un momento dado. Ni hacer cola ante ninguna ventanilla...

Nosotros pagaremos sus recibos de la luz, del agua, del colegio o los plazos...

Las domiciliaciones, transferencias, cheques de viaje, cuentas corrientes y de ahorro, son lo nuestro. Somos una organización bancaria de primera fila con una gran red nacional a su servicio.

Más de un millón de personas confían en el Banco de Vizcaya: Hágalo usted también... ¡Y gracias por la confianza!

servicio de domiciliación de pagos  
**BANCO DE VIZCAYA**  
siempre cerca de usted

Apróbatos por el Banco de España con el nº 8119/72

# actualidad **BURGALESA**

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Registro Civil las siguientes del día de inscripciones: — Durante el día de ayer se verificaron en el

bel González González, María del Pilar Gutiérrez López, Esteban González Gar

cia, Alfredo Calle Sáez, Salvador Maestro Varona, María de los Angeles Moreno García, Blanca Elisa Puerta Bartolomé, María Irene Peña Jiménez, José Ignacio de la Mata Rojas, Fernando Javier López Navarro.

**Defunciones.** — Don José Manuel Sandoval con doña María de los Angeles Díez Hernando, el lunes a la una en el Carmen; don Manuel Saldaña Ubierna con doña María Soledad Medrano Rica, hoy a la una en San Antonio Abad; don Juan Cruz Rogelio Sanz Ondarza, con doña Hilaria Martín Aparicio, hoy a la una y media en el Carmen; don Mariano Díez Riego con doña María Encarnación Maté a Grecia, el lunes a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Félix Domingo García Lerma con doña Julita Martín Alonso, hoy a la una en San Gil; don Emilio Hernández Díez con doña Petra Inés Ruiz, hoy a las doce y media en el Carmen; don Amado Gelado Matellanes con doña Teodora Martínez Soas, hoy a la una en La Anunciación; don José Manuel Hidalgo Ruiz con doña María de las Mercedes Hortiguera Campillo, hoy a la una en San Lesmes; don Teodoro González Cruzado con doña Carmen Revilla García, hoy a las dos en San Lesmes; con Teodoro Angulo Izquierdo con doña María Amparo Martínez López, hoy a las doce en San Lesmes.

**Defunciones.** — María Natividad Sastre Moreno, de Burgos, 47 años, avenida Norte, 7; Ascensión Varona Hornilla, de Castrojeriz, 71 años, Diego San Vitores, 92; Aurelio García Rámila, de Burgos, 70 años, avenida del Cid, 1; Angel Ignacio Azcona Miguel, de Burgos, diez años, Federico Martín Varea, 23.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprendido de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 684,5; a la una de la tarde, 684,9; a las siete de la tarde, 684,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 10,8 grados a las 16 horas; mínima, 9,4 grados a las 10 horas.

**Dirección y velocidad del**

viento.—A las ocho de la mañana, SE—7 kilómetros; a la una de la tarde, SE—5 kilómetros; a las siete de la tarde, NW—4 kilómetros. Lluvia 4,3. Humedad, 92 por 100.

**HACE 30 años**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 8 de Mayo de 1941

EN sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, se decidió que las viviendas protegidas se construyan en la Granja Agrícola. Fue aprobada asimismo una amplia reorganización de servicios, nombrándose ingeniero municipal a don José María Orejón.

\* EL "Boletín Oficial del Estado" publica la resolución del concurso para provisión de vacantes de secretarios de Administración local de primera categoría. Se nombra para la Secretaría de la Diputación de Burgos a don Antonio Martínez Díaz, que venía desempeñando ya el cargo con carácter interino.

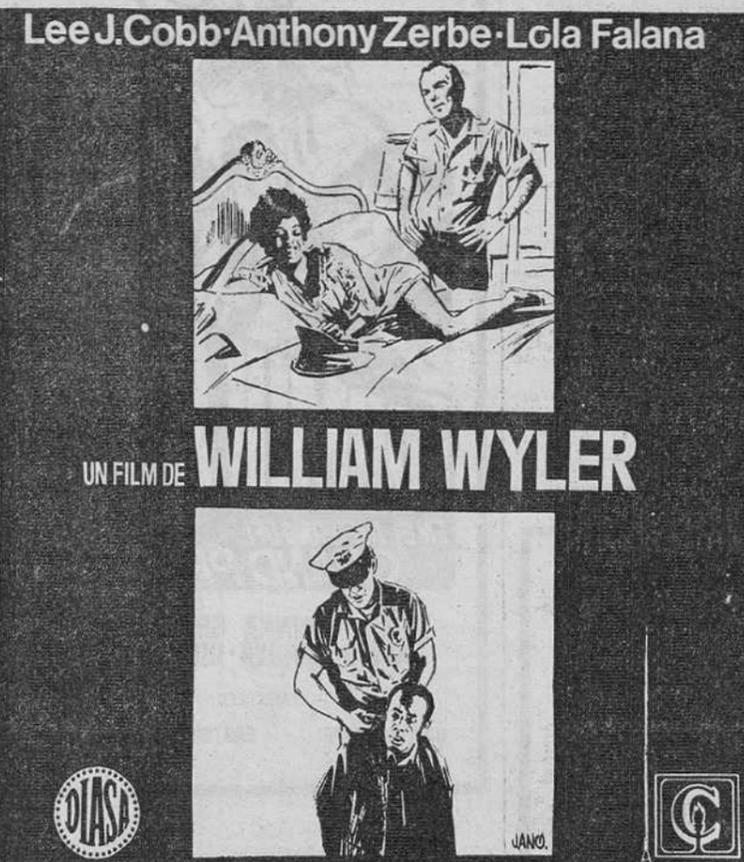
**SE VENDE**

facilidades de pago y esmerada clientela. **Restaurante Javier Sargentos de la Lora (Burgos).**

★ **GOYA** ★

**¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA!**

**Lee J. Cobb - Anthony Zerbe - Lola Falana**



UN FILM DE **WILLIAM WYLER**

**NO SE COMPRA EL SILENCIO**  
color Panavision 70<sup>mm</sup>

**EMMA SOLO QUERIA EL DINERO DE SU MARIDO Y EL AMOR DE SU AMANTE. — UN TEMA FUERTE - TRAGICO - FATAL.**

Rigurosa mayores 18 años

**Ahora:** EN PANTALLA TODD-AO-70 mm. EASTMANCOLOR-SONIDO ESTEREOFONICO

...Toda la gracia, toda la sal y toda la pimienta, de la más celebrada revista del **MAESTRO GUERRERO**



**tony leblanc**

**el sobre verde**

DEL MAESTRO GUERRERO

**esperanza roy**

director: **rafael gil**



Con **Tony Leblanc** en la cumbre de su comicidad...

**¡UN INCONTENIBLE TORRENTE DE MELODIAS Y CARCAJADAS!**

desde	5,30	ESTRENO
<b>HOY</b>	7,45	EXCLUSIVO
	10,45	

(Rigurosamente para MAYORES 18 años)

**VIAJE A SANTIAGO DE COMPOSTELA**

SALIDA: 6 de Junio  
REGRESO: 10 de Junio

Visitando Santiago, Vigo, La Coruña, Oviedo y Covadonga.

Transporte:  
Hoteles:  
2.ª Categoría

Autopullman

Precio por persona todo incluido: 2.525 pesetas

Informes e inscripciones

**Viajes ARALAR**

(GAT 128)  
Calera, 5  
Tlf.: 202053 y 201426  
BURGOS

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número (Pasa a la siguiente Pág.ª)

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Lo mejor del cine de aventuras! Un gigantesco estreno en Todd-Ao. "Robin Hood, el arquero invencible" (2). Charles Quiney Emocionante, audaz, temeraria, un héroe de leyenda Tolera da menores.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno exclusivo. Gracia, sal y pimienta en la mejor revista del maestro Guerrero: "El sobre verde" (3R). Todd-ao-Color. Sonido estereofónico. Esperanza Roy y Tony Leblanc. ¡Un torrente de melodías! Rig. May. 18.

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. El mejor programa del año. "La chica de los anuncios" (3). Sonia Bruno. Juan Luis Galiardo. Un cine auténtico, valiente real, jasmobroso! y "La espada contra el muro" (3). David McCallum. Emocionantísima. Mayores 18

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. El más fabuloso programa. Cantinflas en su más grande creación "Ahí está el detalle" (2), de continuas carcajadas y "Los guerrilleros del general Lung" (2), en Todd-ao, de insólita violencia y apasionante acción. (May 14).

**CONSULADO.** — ¡Por fin la mejor película de carreras de coches! "Fórmula 1" (2). Brad Harris. Olinka Berova. Eastmancolor, desafiando la muerte. El vértigo de la velocidad. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno: basado en la novela —Premio Planeta— de Luca de Tena, con Marta Hyer y

Analia Gadé: "La mujer de otro" (3R). Scop-color. El tema de la infidelidad conyugal en un film conmovedor. Rigurosa May. 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Formidable doble. "Fugitivos en Siberia" (3). Exceptional estreno. Thomas Huner. Marie Versini. Una aventura increíble, sensacional y "El tormento de las trece doncellas" (s. c.). Christopher Lee. Lex Barker. Mayores 18.

**GOYA.** — ¡El mayor acontecimiento de la temporada! "No se compra el silencio" (4). Todd-Ao Un film de William Wiler Emma sólo quería el dinero de su marido y el amor de su amante Un tema fuerte, trágico, fatal Mayores 18. años. 5,30, 7,45 y 10,45.

**GRAN TEATRO** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. El más grandioso e importante estreno en Todd-Ao. Clint Eastwood y Shorley Maclaine La pareja más apasionada del cine en una película explosiva "Dos mulas y una mujer" (3) Mayores 18

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Programa formidable, extraordinario "Johnny West" (3). Dick Palmer. Un Oeste duro cruel despiadado pro también conmovedor, apasionante y "Los barbudos" (3) Lino Ventura. Mireille Darc. Mayores 18.

**TIVOLL.**—5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno con inmensa intriga de continuo "suspense": "Marta" (4) Scop-Color Marisa Mell y Stephen Boyd En una mansión de ensueño, una fuerte historia de amor, desgarrado por horribles pesadillas Mayores 18.

# ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la Pág.ª anterior)  
239 y con 125 pesetas todos los números terminados en 39.

## Viajes Sayca

Días 8 y 9

## A MADRID

Fin de semana  
Salida: día 8, 3 tarde  
Falicitamos hotel

AGB, 136, Moneda  
18. Tef. 209438.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Perata, Briviesca, 2 Garriga, Diego Lafnez, 16.

## MAÑANA DOMINGO DIA 9 en el TEATRO AVENIDA

a las 12,30 de la mañana

## GRAN FESTIVAL DE MUSICA POP

con las actuaciones de los grupos

## GRAN PRIX y CRISTAL

Precios populares

Organiza: EL CLUB JUVENIL CAR.

## Un grupo de soldados de Infantería de Marina en nuestra ciudad

Ayer llegó procedente de Logroño un grupo de 36 soldados de Infantería de Marina, pertenecientes a los departamentos de Cádiz y El Ferrol del Caudillo, los cuales al mando de un comandante, van en peregrinación— recorriendo el camino de Santiago— hasta Compostela, para ganar el jubileo del Año Santo.

En nuestra ciudad recorrieron los principales monumentos y a última hora emprendieron viaje a Palencia.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

## TRIBUNAL C. - OPOSICION A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Continuación de la lista de señoras opositoras que han superado la prueba c) (ejercicio oral) con expresión de las calificaciones alcanzadas:

Número 91, 7,50 puntos; número 96, 6,20 puntos; número 101, 5,50 puntos; número 107, 5,50 puntos; número 110, 5,50 puntos; número 118, 5,70 puntos; número 129, 5 puntos y número 188, 5,80 puntos.

Hija de maestro. — Número 119, 6,50 puntos.

### CONVOCATORIA

Se convoca para el lunes próximo, día 10, a las nueve y media de la mañana, a las señoras opositoras hasta el número 289.

### RECTIFICACION

Interesa rectificar una errata de imprenta en la lista de opositoras al Magisterio publicada con fecha 7 del actual.

En el número 71, donde dice 6,30 puntos, debe decir 5 puntos.

## CONSULADO

¡POR FIN! LA MEJOR PELICULA DE CARRERAS DE COCHES



EN EL INFIERNO DEL "GRAN PRIX"

BRAD OLINKA GRAHAM HARRIS BEROVA HILL

DIRECTOR: JAMES REED

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

EL INFIERNO DEL GRAND PRIX

VEA COMO EL SER CAMPEON CUESTA LA MUERTE

5,30  
7,45  
10,45

Mayores 14 años

UNICA

# CLUB CAMPEADOR

EL CLUB DE LA JUVENTUD

HOY, tarde y noche

## BETTY MISSIEGO

Triunfadora de Canción '71

LA ACTUAL REVELACION DE HOY

★ 2 UNICAS GALAS ★

## CINE CONDAL

HOY CONTINUA de 4 a 1

EL PROGRAMA MAS FABULOSO que puede ofrecerse CANTINFLAS en su más grande creación

### AHI ESTA EL DETALLE

de carcajadas continuas y

### LOS GUERRILLEROS DEL GENERAL LUNG

En Todd-Ao, color y sonido estereofónico Un emocionante espectáculo de insólita violencia y apasionante acción

(Mayores 14 años)

## GRAN TEATRO

HOY El más grandioso e importante estreno de la cartelera HOY

En Todd-Ao, 700 mm. color y sonido estereofónico 6 bandas.

### CLINT EASTWOOD

El hombre más feroz, más rudo del cine en su aventura suprema.

### SHIRLEY MACLAINE

La mujer bravía que lo impulsó a arriesgar el todo por el todo.

En una película realmente explosiva.



CLINT EASTWOOD SHIRLEY MACLAINE EN LA PRODUCCION DE MARTIN RACKIN DOS MULAS Y UNA MUJER

70mm



Guion de ALBERT MALTZ • Argumento de BUDD BOETTICHER • Dirigida por DON SISSAL. Producción por MARTIN RACKIN y CARROLL CASE. UNA COPRODUCCION UNIVERSAL-MEXICAN • TECHNICOLOR • PARAVISION

Una auténtica cabecera de lote "Universal" en exclusiva

(Mayores 18 años)

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche.

## HOY, sábado, CORDON estrena

UNA PELICULA ESPAÑOLA DE RANGO INTERNACIONAL!!

CON LA PASION NARRATIVA DE UNA FAMOSA NOVELA (Premio Planeta), de TORCUATO LUCA DE TENA



El tema de la infidelidad conyugal, afrontado en un film conmovedor.

(Rig. Mayores 18 años).

(Funciones: 5'30, 7'45, 10'45)

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## EDICTO

### DE INTERES PARA LOS CONTRIBUYENTES

Por medio del presente Edicto se recuerda y advierte al vecindario y contribuyentes en general, que la cobranza en periodo voluntario de los arbitrios municipales por los conceptos de Entrada de Carruajes, Adoquillado de muros y fachadas, Ocupación del suelo en la vía pública, Establamiento de ganados y gallineros, Circulación de bicicletas, Riqueza rústica, Quioscos, Rodaje o arrastre y Obras abun-

das, correspondiente al primer semestre del presente año, cuya recaudación se verifica mediante recibo talonario, tendrá lugar en esta capital, desde el día 16 del mes de Marzo pasado hasta el día 15 de Mayo próximo, ambos inclusive.

También se recuerda y advierte que el pago del arbitrio sobre la Riqueza Urbana, del primer semestre del presente año, se podrá efectuar hasta el día 31 del presente mes de Mayo.

Los contribuyentes que así lo deseen podrán hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono en Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas señaladas en el artículo 83 del vigente Reglamento General de Recaudación.

El pago de los correspondientes recibos habrá de efectuarse, necesaria y exclusivamente, en la oficina de recaudación, sita en la calle Aranda de Duero, número 1, a tenor de lo dispuesto en el número 1 del artículo 19, número 3 del artículo 80 y número 1-B del artículo 82 del vigente Reglamento General de Recaudación, de 16 a 20 horas durante el plazo citado y de 9 a 13 horas, en los últimos diez días del mismo.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado anteriormente, podrán pagarlas sin apremio, mas con un recargo de prórroga del 10 por 100, desde el día 16 de Mayo al 31 del mismo mes del año actual.

Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incurso automáticamente en el recargo de apremio del 20 por 100 del importe de la deuda.

Burgos, a 6 de Mayo de 1971.— El alcalde, Fernando DANCAUSA

En ambiente grato y selecto, disfrute sus fines de semana en

# DOVER

VD. puede elegir su música preferida.

## LA SALA DE FIESTAS

Inaugura el próximo sábado, día 15, su promoción de grandes espectáculos a la vez que la renovación de sus instalaciones con el más grandioso show de

### CARMEN SEVILLA

— Y —

## AUGUSTO ALGUERO

Con su sensacional orquesta y elenco artístico

### UNICA SESION SABADO 11 NOCHE

CENAS LIMITADAS. — Entradas al espectáculo limitadas.

Completará el programa en tarde y noche del sábado y domingo un conjunto atracción de máxima categoría.

Y la Orquesta titular "DANDY'S CLUB"

Atención a los miércoles de moda y a los viernes día del "DANDY'S CLUB".

# Así se regula el derecho de reunión de los sindicatos

He aquí el texto del decreto por el que se regula el ejercicio del derecho de reunión de los sindicatos.

«El artículo 16 del Fuero de los Españoles proclama el derecho de reunirse para fines lícitos de acuerdo con lo establecido por las leyes. El ejercicio de este derecho en el ámbito de las actividades sindicales ha sido previsto por el artículo octavo número 8.º de la Ley Sindical promulgada el 17 de Febrero pasado, al establecer entre los derechos de los sindicatos el de reunirse para tratar asuntos en que la Entidad sindical tenga interés directo, en el adecuado local sindical o de la empresa y con sujeción a las normas reglamentarias.

Resulta necesario, por tanto, dictar las disposiciones adecuadas para regular este derecho, teniendo presente, además, lo dispuesto en el artículo tercero, 1 de la misma Ley, que otorga a las Organizaciones profesionales la libertad de reunión dentro de los límites legales y estatutarios; y configurar las condiciones para el ejercicio de este derecho de forma que sirvan al esclarecimiento de los problemas de interés común sindical y a la consecución de la deseable unidad de criterio y de acción.

Los Estatutos y Reglamentos de los Sindicatos y Organizaciones profesionales habrán de regular, en su propio ámbito, todas aquellas reuniones que tengan el carácter de estatutarias y, a estos efectos, se consignarán las oportunas reservas en la presente disposición, con lo que se sigue una tradición legislativa nacional.

En su virtud, de acuerdo con el informe del Comité ejecutivo de la Organización Sindical, a propuesta del ministro de Relaciones Sindicales y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 30 de Abril de 1971

### DISPONGO:

Artículo 1.º — El derecho de reunión reconocido para las Organizaciones profesionales y los sindicatos en los artículos 3.º y 8.º de la Ley Sindical, se ejercerá con sujeción a las presentes normas.

Artículo 2.º — Las reuniones de los órganos de gobierno de las Organizaciones profesionales se celebrarán libremente, sin más formalidades que las establecidas en sus propios Estatuto y Reglamentos.

Artículo 3.º — El ejercicio del derecho de reunión reconocido a los sindicatos en el artículo 8.º, número 8.º de la Ley Sindical, requiere:

A) Que la reunión se efectúe en el adecuado local sindical o de la empresa, atendidas las necesarias exigencias de capacidad y seguridad.

B) Que su objeto sea tratar asuntos en que la entidad sindical a que pertenezcan tenga interés directo y no suponga ingerencia en las facultades privativas de sus órganos de gobierno.

C) Que se convoque por el órgano sindical competente en cada caso.

Artículo 4.º — 1. Las reuniones de los sindicatos que deban celebrarse en la sede social del Sindicato o Entidad sindical se acomodarán a las siguientes formalidades:

A) Habrán de solicitarlo, de la Unión o Agrupación a que pertenezcan, un número superior a veinte miembros especificando los nombres y apellidos, domicilio y actividad económica o calificación profesional a efectos sindicales, así como el interés sindical que justifica la reunión, con la especificación suficientes para precisar su objeto y trascendencia.

B) Deberán ser convocadas por el órgano de gobierno competente de la Unión o Agrupación respectiva, que citará de forma personal a los solicitantes de la reunión.

Cuando el número de personas a quienes pudiera afectar la cuestión y que hayan solicitado la reunión exceda de la capacidad de los locales disponibles, o no consientan un desarrollo ordenado de los debates, se reunirán los solicitantes por grupos, según determine quien haga la convocatoria. En ningún caso se podrá convocar a un número de personas que exceda de la capacidad del local.

C) El órgano que curse la citación lo notificará

por escrito, al menos con cuarenta y ocho horas de antelación al presidente del Sindicato o de la Entidad sindical de igual carácter y al delegado de la Organización Sindical. En dicha notificación se expresarán el objeto y extensión de la convocatoria y la fecha, hora y lugar de la reunión.

2) Las deliberaciones se ceñirán a los asuntos incluidos en la orden de convocatoria y los sindicatos podrán expresar libremente sus opiniones ateniéndose a los temas de la misma y guardando el orden de intervención que señale la Presidencia.

3) Cuando el órgano de gobierno de la Unión o Agrupación entienda que no procede la convocatoria, deberá acordarlo mediante escrito razonado que comunicará a los solicitantes quienes por los cauces orgánicos estatutarios podrán hacer las alegaciones oportunas.

Artículo 5.º — 1. El ejercicio del derecho de reunión en la empresa, cuando deba convocarse a más de veinte sindicados, se ajustará a las siguientes normas.

A) Los interesados lo solicitarán de la Agrupación o Unión de Trabajadores y Técnicos a que pertenezcan, a través de su representación sindical, especificando sus nombres y apellidos, el domicilio y calificación profesional a los efectos sindicales, así como el interés sindical que justifica la reunión y los temas a tratar.

B) El órgano que deba resolver recabará informe previo del jurado de Empresa; y cuando no exista Jurado, del empresario y de los enlaces sindicales. En el informe del Jurado constará de modo expreso el parecer del empresario, a los efectos previstos en el párrafo siguiente.

De producirse diferencias entre la empresa y los órganos de la Agrupación o de la Unión acerca de la convocatoria, resolverá el caso el presidente del Sindicato, oído el Comité ejecutivo del mismo.

C) Autorizada la reunión y antes de cursar las citaciones se recabará del empresario o de su representante legal que facilite local adecuado entre los disponibles en la empresa.

Cuando el número de trabajadores a quienes pudiera afectar la cuestión y que hayan solicitado la reunión exceda de la capacidad de los locales disponibles o no consienta un desarrollo ordenado de los debates, se reunirán los solicitantes por grupos, según determine quien haga la convocatoria. En ningún caso, se podrá convocar a un número de trabajadores que exceda de la capacidad del local.

D) La citación a los solicitantes, se efectuará por el órgano de gobierno competente de la Agrupación o Unión respectiva, notificándose por escrito, al menos con cuarenta y ocho horas de antelación, al presidente del Sindicato o de la entidad sindical de análoga naturaleza y al delegado de la Organización Sindical. En dicha notificación se especificarán el objeto y extensión de la convocatoria y la fecha, hora y lugar de la reunión.

E) Las reuniones deberán celebrarse fuera del horario de trabajo y, en lo posible, en hora inmediata a la cesación de la jornada laboral.

F) Las deliberaciones se ceñirán a los asuntos incluidos en la orden de convocatoria y los sindicatos podrán expresar libremente sus opiniones, ateniéndose a los temas de la misma y guardando el orden de intervención señalado por la Presidencia.

2. La denegación de la convocatoria deberá acordarse, mediante escrito razonado, que se comunicará a los solicitantes, quienes por los cauces orgánicos estatutarios podrán hacer las alegaciones oportunas.

Artículo 6.º — Las reuniones convocadas por una entidad sindical que se hayan de celebrar en local sindical distinto del de su sede habrán de ser autorizadas por el delegado de la Organización Sindical, siendo aplicables las normas contenidas en el artículo cuarto.

Artículo 7.º — 1. Todas las reuniones reguladas por el presente Decreto serán presididas por el órgano de gobierno al que estatutariamente corresponda, quien podrá delegar en representantes autorizados. A ellas podrán asistir el delegado de la Organización Sindical, bien personalmente o por medio de los representantes que designe. De asistir personalmente, ocupará la presidencia, y si estuviera representado por otra persona se le reservará un lugar preferente.

2. El delegado de la Organización Sindical participará a la autoridad gubernativa con la antelación posible, la fecha y circunstancias de celebración de las reuniones sindicales que le sean notificadas o autorice por sí mismo.

Artículo 8.º — El delegado de la Organización Sindical, o, en su caso, los respectivos representantes, dispondrán la suspensión o disolución de las reuniones en los siguientes casos:

1.º Cuando se cometa infracción de las normas reglamentarias de obligada observancia.

2.º Cuando convocadas reglamentariamente, se trate en las mismas de asuntos no consignados en la convocatoria o se pretendan celebrar en lugar distinto del designado o acudan personas que no hayan sido citadas.

3.º Cuando se realicen actos contra el orden público, concurran los supuestos enumerados en el artículo 165 del Código Penal; o se ofenda gravemente a la presidencia.

Artículo 9.º — De las reuniones y de las incidencias importantes que en ellas se produzcan se levantará acta por el secretario de la Agrupación o Unión de Empresarios de Trabajadores y Técnicos, o quien le sustituya reglamentariamente de la que se remitirá copia certificada al delegado de la Organización Sindical. El resultado de las deliberaciones no podrá traducirse en acuerdos que vinculen a los asistentes o menoscaben las facultades propias de los órganos de gobierno.

Artículo 10.º — Las facultades atribuidas en este Decreto a los delegados provinciales de la Organización Sindical serán asumidas, en los respectivos casos, por el secretario general de la Organización Sindical cuando las reuniones sean convocadas por una organización profesional de ámbito nacional.

Artículo 11.º — Cuando las reuniones convocadas por entidades sindicales se celebren en local no sindical ni de la empresa, serán de aplicación las normas generales en materia de reuniones, sin perjuicio de la observancia de las establecidas en este Decreto.

Disposición final. — El ministro de Relaciones Sindicales dictará las disposiciones necesarias al desarrollo de este Decreto.

Así lo dispongo por el presente Decreto dado en Madrid a .....

## AVENIDA

LO MEJOR DEL CINE DE AVENTURAS Gigantesco estreno en Todd-Ac

## Robin Hood

(EL ARQUERO INVENCIBLE)

Charles Quiney EMOCIONANTE!

¡AUDAZ!

(Menores)

## COLISEO

El mejor programa del año

## LA CHICA DE LOS ANUNCIOS

Sonia Bruno Juan Luis Galiardo Y

## LA ESPALDA CONTRA EL MURO

David Mac Callum Stella Stevens (Mayores 18)

## DU CAL

Excepcional estreno FUGITIVOS EN SIBERIA

Una aventura increíble, sensacional Y

## EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS

Christopher Lee Lex Barker Estremecedora

(Mayores 18)

## R E X

Programa extraordinario

## JOHNNY WEST

Dick Palmer. — Un Oeste duro, cruel, descarnado pero conmovedor

Y

## Los barbudos

Lino Ventura — Mireille Darc. — Diversión a raudales (Mayores 18)

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Finaliza la presente semana de Bolsa, con una sesión de escaso volumen de contratación y como viene siendo habitual, predominando el papel. La posición al cierre sigue siendo vendedora.

## CORROS

**BANCARIO.** — Alguna demanda para Mercantil, Ibérico, Valencia y Crédito Navarro, que apunta demanda sin operaciones a 817 y también demanda para Exterior. Equilibrio en Europeo. Papel en Santander, Central, Banesto, Bilbao, Hispano, López Quesada, Popular, Rural, Bankuni6n, Urquijo y Vizcaya.

**ELECTRICO.** — Equilibrio en Hidrola y Nansa. Papel en Cantábrico, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Fecsa, Fenosa, Cataluña y Madrileña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Fefasa. Papel en Azucarera, Ebro y Sniace. Algún papel en Aguila.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Equilibrio en Dragados e Inmobiliaria Metro. Papel en Encinar, Urbis, Valdeirribas, Vallehermoso y Urbanizadora Metro.

**MINERO.** — Alguna demanda para Felguera. Papel en Ponferrada y demanda para derechos Fiponsa, con posición de dinero a 68 pesetas, sin operaciones.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Equilibrio en Ceivasa. Papel en Mobinter, Fibansa, Cartisa y General de Inversiones.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Cros, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxigeno. Papel en Explosivos. Energía, Petroliber, Insular y Unquinesa.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Santa Bárbara, Material, Zinc, Transmediterránea y Nueva Montaña. Equilibrio en Santa Ana, Auxiliar y Tudor. Papel en Hornos, Fasa y Seat.

**VARIO.** — Demanda para Galerías. Papel en Fénix, Telefónica, Campsa, Tabacalera y Astilleros. Equilibrio en Metro.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 827; Exterior de España, 401; Central, 863; Español de Crédito, 739; Hispano Americano, 764; Ibérico, 771; Popular, 768; Fomento, 555; Bilbao, 857; Vizcaya, 794; Mercantil, 825.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 213; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 99,50; Fecsa (de 5.000), 218,50; ídem (de 1.000), 222; Fenosa, 164,50; Hidroeléctrica Cantábrico, 218; H. Española, 220,50; Iberduero, 279,50; Sevillana de Electricidad, 215; Unión Eléctrica Madrileña, 215; H. Cataluña, 198.

**VARIAS.** — El Aguila, 294; Dragados y Construcciones, 490; General de Inversiones, 489; Cartisa, 432; Duro Felguera, 65,25; Ponferrada, 172; Campsa

286; Tabacalera, 282; Construcción Naval, 86; Transmediterránea, 208; Cros, 203; Energía e Industrias Aragonesas, 186; Explosivos, 267; Española de Petróleos, 385,50; Fénix, 706; Seat, 500; Auxiliar de Ferrocarriles, 135; Metalúrgica Santa Ana, 101; Fasa, 215; Material y Construcciones, 120; Nueva Montaña Quijano, 103; Telefónica, 273,75; Fefasa, 87; Sniace, 152; Metro Madrid, 196; Petroliber, 200; Mo-

binter, 230; Galerías Pre-  
ciados, 304; Ceivasa, 539;  
Tudor, 460.

**CUPONES.** — Central, 383; P. Leiza, 30; Hidrola, 67,75; Material, 62; Española del Oxigeno, 1.265.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 790; Bilbao, 850.

## Banco de Santander

**BANCA BOLSA CAMBIO**  
Español, 12

## Información pública sobre varios proyectos para el polígono «Allende-Duero» de Aranda

Por resolución de la Gerencia de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda se ha abierto información pública, durante un mes, sobre los proyectos de explotación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua del polígono «Allende-Duero» (tercera fase, modificado). sito en Aranda de Duero.

## Hoy, reunión de directores de Enseñanza Media

Hoy, a las cinco de la tarde, en el Restaurante Ojeda, organizada por «Nueva Orientación Escolar», tendrá lugar una reunión de directores de Enseñanza Media de los distintos centros docentes —oficiales y privados— existentes en la ciudad.

En la reunión se tratará, por los organizadores de la reunión, de la nueva orientación escolar y planificación de actividades para escolares. A la reunión están invitados todos los directores de los Centros de Enseñanza Media existentes en Burgos.

## Un film de Eisenstein en el Cine Club Aula 13

Esta tarde, a las ocho, en el Salón Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga), se celebrará la primera de las cuatro sesiones programadas para el presente mes de Mayo. Se proyectará el film de S. M. Eisenstein «Tormenta sobre Méjico».

Para algo están los «pases de cebra». Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

## proyectando con suelos ligeros



# LA CONSTRUCCION ESPAÑOLA CAMINO DE LA INDUSTRIALIZACION

### ¿ARTESANIA O INDUSTRIALIZACION?

La artesanía aplicada a la construcción significa estancamiento. La industrialización significa lo contrario: progreso.

Los pueblos que crecen, las naciones que se desarrollan han escogido la industrialización en todos los órdenes. La construcción no podía ser una excepción.

No podemos satisfacer las necesidades de hoy con métodos y productos tradicionales. Es preciso crear productos nuevos y modernizar sistemas de trabajo para que la abundancia sea un hecho y alcance cada día a mayor número de personas.

En ciertos productos, como electrodomésticos o bienes de consumo, la técnica no tiene secretos para nosotros. Se ha impuesto la producción masiva. Pero en la construcción... ¿Qué pasa con la construcción?

### LA SOLUCION DE LOS SUELOS LIGEROS

La revolución de la construcción industrializada en lo referente a suelos, ha empezado ya. Ahora se fabrica en serie la más variada gama de suelos ligeros. Suelos decorativos, prácticos, funcionales... Adaptados al mundo que vivimos.

Una realidad en el gran complejo industrial Ceplástica:

### UNA NUEVA FABRICACION PARA UN NUEVO SUELO: CELEX

Buena prueba del prometedor horizonte que se ofrece a los suelos ligeros es el

dicadas a la baldosa «Ceflex» constituyen una fábrica con entidad propia. Denominación muy ajustada si tenemos en cuenta su capacidad de producción: nada menos que seis millones de metros cuadrados de baldosas anuales.

La gran familia de los suelos formada por «Sintasol», «Flexol», «Cesol» y «Moqueta Novan», se completa así con la revolucionaria baldosa decorativa de amianto-vinilo «Ceflex» y la próxima salida al mercado del suelo de gran confort «Boden-elástico».

Construcción, forman una trilogía de publicaciones poco común en iniciativas debidas a empresas privadas.

### AUTENTICA LABOR DE INVESTIGACION

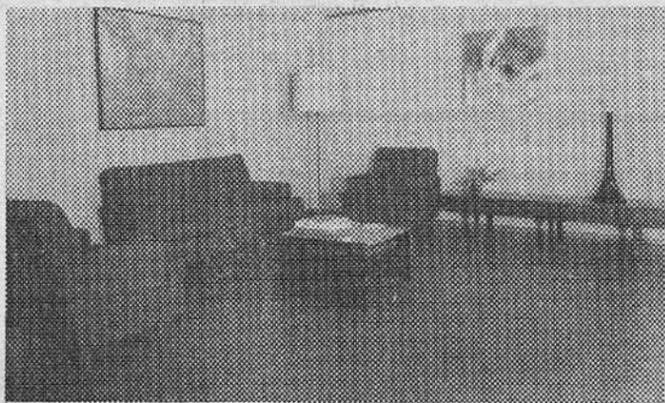
Coronamiento de tan amplia acción informativa es el acuerdo de CEPLASTICA con varios equipos de arquitectos. Se trata de presentar proyectos constructivos a base de suelos ligeros. Una auténtica labor de investigación que CEPLASTICA patrocina y cuyos resultados se brindarán en su día a cuantos vivan los problemas de la construcción en España.

El esfuerzo informativo de CEPLASTICA, abarcará diversos medios de comunicación. En adelante va a resultar difícil desconocer las extraordinarias ventajas de los suelos ligeros. en el hogar y en el estudio se hará realidad la frase «Proyectando con Suelos Ligeros».

### LOS PROYECTOS CEPLASTICA Y EL MUNDO DE LA CONSTRUCCION

Los españoles tenemos que alcanzar las tasas de consumo de suelos ligeros propias de los países más avanzados. Una gran distancia nos separa... Con todo lo que ello implica en el proceso constructivo.

¿Y cuál es la causa de ello? El desconocimiento. Desconocimiento de que en España existe capacidad de producción para satisfacer la demanda, desconocimiento de las ventajas económicas y constructivas de los suelos ligeros... Por eso CEPLASTICA ha emprendido una acción informativa a escala nacional, sin precedentes, bajo el lema «Proyectando con Suelos Ligeros». Capítulo importante lo constituye la información dirigida a sensibilizar a los expertos de la construcción: Lanzamiento de «El libro de los Suelos Ligeros» CEPLASTICA, un auténtico alarde editorial, que junto con la revista especial para profesionales «BODEN, Cuadernos CEPLASTICA» y el Gran Muestrario de la



Porque la vivienda es «artículo de primera necesidad» y sin embargo los esquemas constructivos se basan, todavía en muchos casos, en materiales ya superados en los países de alto desarrollo.

Los técnicos, los profesionales de la construcción, conocen el problema. Están preocupados. Saben por ejemplo, que el «problema de la vivienda» no se resuelve con rústicos ladrillos colocados uno a uno, ni con pavimentos pesados heredados de nuestros padres...

Por eso buscan materiales nuevos, sistemas que les permitan industrializar la construcción de viviendas. Como se ha conseguido industrializar otros sectores y mercados.

Y más rentables económica y constructivamente.

Porque imprimen rapidez a la construcción de edificios. Ahorran tiempo y mano de obra. Aligeran las estructuras. Ganan espacio. Reducen costes en el total de la obra...

En España la producción de suelos ligeros, no tiene «techo». Para eso está CEPLASTICA, una de las más modernas empresas de Europa en su género. Y por lo mismo, podemos decir que la solución al problema de la vivienda ya tiene «su suelo», el mismo que por millones de metros cuadrados se coloca en Europa: el suelo ligero en sus muchas variantes.

reciente lanzamiento de «Ceflex», la baldosa de amianto-vinilo que triunfa en la moderna construcción. Se trata de un suelo que une a las ventajas de los suelos ligeros, la economía de coste de los materiales tradicionales. Como ventaja particular está la de que estas baldosas decorativas se adaptan a todas las necesidades ya que para cada una de ellas se cuenta con una baldosa «Ceflex»: desde el hogar hasta los establecimientos públicos más transitados, pasando por oficinas, despachos, laboratorios, etc.

Son tantas las esperanzas puestas en este nuevo suelo, que dentro del gran complejo fabril que es CEPLASTICA, las instalaciones de la



CEPLASTICA inicia el camino de la industrialización de las construcciones con la operación «Proyectando con Suelos Ligeros».

## OPORTUNIDAD

VENDEMOS BARATISIMOS

varios furgones extraordinarios, de 1.000 a 2.500 Kgs. RURA, Vitoria, 19. Teléfono 203837.

## Reunión en Burgos del Colegio Regional de ingenieros agrónomos

Se celebrará el martes

El próximo martes, día 12 del actual, celebrará reunión en nuestra ciudad el Colegio Regional de Valladolid de los ingenieros agrónomos

Dicho Colegio está integrado por las provincias de Asturias, Burgos, León, Palencia, Santander, Zamora y Valladolid.

Los componentes del mismo tratarán de diversos temas relacionados con la profesión, así como del IV ciclo agrario que ha de tener lugar en Valladolid, coincidiendo con la celebración de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León.

## Ayuntamiento de Burgos

### ANUNCIO

Hasta el día 29 de Mayo de 1971, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en obras de urbanización en la calle Santa Ana, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 31.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 1.946.052 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 7 de Mayo 1971.

El alcalde, DANCAUSA.

## Ayuntamiento de Burgos

### ANUNCIO

Hasta el día 29 de Mayo de 1971, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de obras de urbanización Fray Esteban de la Villa y San Joaquín, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 31.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 1.371.023 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 7 de Mayo 1971.

El alcalde, DANCAUSA.

## ASOCIACION CRISTIANA DE VIUDAS

A fin de ultimar las listas de Asociaciones, se ruega encarecidamente a las que todavía no lo han hecho que envíen los boletines de suscripción a las señas de la última circular.

Esperamos que como siempre respondáis generosamente

La secretaria

## FIESTAS EN SILOS

Mañana, domingo, 9, salidas 9 mañana y 5,30 tarde. Regreso de Silos, 9,30 y 12 noche.

Billete, taquilla 9.

## El Caudillo recibirá un artístico pergamino con el título de Presidente de Honor de la Junta nacional del Milenario de Fernán González

El sábado, día 15, pregón de las fiestas a cargo del rector de la Universidad de Valladolid

Bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, se reunió el comité ejecutivo de la conmemoración del Milenario de Fernán González, para tratar asuntos relacionados con su cometido.

De acuerdo con lo tratado en la reunión de referen-

cia se adoptó el acuerdo de celebrar el acto del pregón del Milenario de la muerte de Fernán González, el sábado, día 15 del presente mes. El pregón correrá a cargo del rector magnífico de la Universidad de Valladolid, don Luis Suárez. Tendrá lugar en el "Teatro Avenida" con asistencia de las primeras autoridades burgalesas y al mismo están invitados cuantos burgaleses lo deseen.

El domingo, día 16, a las once de la mañana, en el Monasterio de Santo Domingo de Silos será oficiada una misa de rito mozárabe. A la una de la tarde, en la excolegiata de Covarrubias, concierto a cargo del Cuarteto "Renacimiento" y convocatoria del certamen poético, cuyo fallo se dará a conocer a finales del mes de Septiembre, dentro de los actos conmemorativos del Milenario.

A las dos y media de la tarde, en Covarrubias, almuerzo al que asistirán los gobernadores civiles, alcaldes y presidentes de las Diputaciones de las provincias Alava y Vizcaya y las que actualmente integran la región de Castilla la Vieja. Al acto asistirán también las autoridades burgalesas, Diputación, Ayuntamientos de Burgos y Covarrubias y numerosos invitados.

Por otra parte, y según se nos informa, se está realizando ya el artístico pergamino correspondiente al título de presidente de Honor de la Junta Nacional del Milenario de Fernán González, que le será entregado, en su día al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, excelentísimo Sr. D. Francisco Franco. Igualmente se están acuñando las dos monedas de oro, 90 de plata y novecientas de bronce conmemorativas del Milenario.

Se prepara un folleto conmemorativo, cuya parte literaria se ha encargado al conocido carmelita burgalés Fray Valentín de la Cruz.

Habrán tres ciclos de conferencias: uno de política, otro de arte y un tercero de historia. Se preparan las bases del concurso periodístico a escala nacional y provincial. En Septiembre habrá también una semana de música patrocinada por la Comisaría de Música del Ministerio de Educación y Ciencia y una exposición medieval sobre las Bellas Artes.

Por último y según se nos informa, los actos más relevantes del programa de la conmemoración tendrán lugar en la semana anterior al Primero de Octubre, con asistencia de altas jerarquías de la nación.

## ALOJAMIENTO Y PARKING EN MADRID

### HOTEL RESIDENCIA ARAMO

Paseo Santa María de la Cabeza, 73.

Tel. 468.44.00 (10 líneas).

★ 105 habitaciones con aire acondicionado.

★ Cafetería. Bar Americano.

★ Recientemente inaugurado.



## GRAN MUESTRARIO CEPLASTICA

Imprescindible para sus proyectos. El Muestrario más completo en su género.

Los distintos tipos de suelos ligeros: CEFLEX, FLEXOL, CESOL

SINTASOL en sus variedades Extra, Universal y Récord.

BODEN Elástico. Moqueta NOVAN Atelier.

Y la gama de revestimientos murales SINTAMUR.

Las especificaciones internacionales para cada tipo de suelo. Distintos aspectos técnicos de colocación y mantenimiento de los suelos ligeros.

Boletines Técnicos, soldaduras y perfiles, referencias...

La más detallada información sobre suelos ligeros y revestimientos murales, ahora, al alcance de su mano.

Un paso más de CEPLASTICA en su tarea de colaborar en la Industrialización de la construcción.

CEPLASTICA - Departamento Técnico Comercial. - Apartado 200 - BILBAO

Delegación CEPLASTICA - Teniente Velasco, 15 y 17 - Teléf.: 23 28 - PALENCIA

proyectando con suelos ligeros



CEPLASTICA



Para más amplia información diríjase a:

Con la ayuda preciosa y el estímulo que siempre supone un pueblo bien unido y consistente de su riqueza histórica y monumental, índice de su glorioso pasado, deseosos a la vez, de devolver a nuestra incomparable iglesia parroquial su primitiva grandeza y galanura, exhibirla en su original pureza arquitectónica al visitante y sorprender gratamente con la novedad de su restauración y ornato a casi un centenar de hijos nuestros, sacerdotes, religiosos y religiosas, que esparcidos en su misión de evangelización por el mundo se van a reunir en ella en unas convivencias de exaltación de los valores religiosos próximamente, nos hemos ocupado febril y entusiastamente en lo que va de año en adornar sus amplios accesos con bellos jardines, ya en floración, en desencalar la parte longitudinal de sus naves y capillas y en poner a pie de obra una ingente cantidad de cascajo y de arena para hacer el asiento de la losa, que, empezada ya a colocar, va a dar al pavimento de las naves, años atrás reconstruidas, un tono serio y elegante y a todo su amplio recinto, una nota de acertada y franca restauración.

Enfrascados en estas faenas, nos llega la noticia de que el Prelado diocesano va a hacernos su Santa Pastoral Visita el lunes, día 17 de los corrientes, y hete aquí, que, de improviso nos vemos en la precisión de simultanear el manejo de la paleta con el de la pluma, el ruido de las máquinas con el ensayo de las canciones y ceremonias propias de tal acontecimiento, la puesta a punto de los sujetos y de los objetos de la Santa Visita y la decorosa ordenación de pueblo e Iglesia para recibir al Prelado.

## PEÑARANDA DE DUERO

"Estamos a 30 de Abril, cumplido, alegraros, damas, que Mayo es venido". Así canta el refranero popular despidiendo al cuarto mes del año. Y yo no sé si las damas y la bella juventud femenina se habrán alegrado, metida en sus abrigos largos, muy largos que no soltamos tan pronto acariciados por una brisa noroesteña, que ya la quisieran para sí los días crudos de invierno, porque eso de la linda primavera, se queda en estas latitudes para ilusos y poetas.

Pues bien, con este "buen tiempo" hemos entrado en el mes de las flores, celebrando la festividad de San José Artesano, "Día de la Madre" y escapadas turísticas de las grandes urbes, aprovechando el puente de la conmemoración del 2 de Mayo, recordando a los héroes que defendieron con amor de españoles el Parque de Monteleón.

Hoy, día 3, cerramos esta crónica con la Exaltación de la Santa Cruz, que en nuestra villa celebra solemnemente la cofradía de la Vera-Cruz. Cabildo y hermanos mayores, asisten procesionalmente a la misa votiva y salen a extramuros de la villa con pendón y cruz alzada, acompañando al señor cura párroco, que bendice a los cuatro vientos los campos labrantíos. Por la tarde y en el patio del Hospital de la Piedad, tiene lugar el reparto de colaciones a todos los cofrades, compuesta de seis obleas y un litro de vino, realizándose el arqueo de administración y cuenta.

Esperamos que para las próximas fiestas que el calendario registra en este mes —San Isidro, la Ascensión, Pentecostés— el tiempo cambie de facha y ¡quién sabe! si un sol radiante, templado, de primavera avanzada y un cielo azul que hasta ahora no más encendido optimismo.

Las Vigilias de ensayo de la Sección de Adoración Nocturna Femenina del Santísimo Sacramento, Primera de la Diócesis, e integrada por cuarenta y siete aspirantes, siguen su ritmo normal y coincidiendo con la referida presencia de los Religiosos er su convivencia, recibirán el espaldarazo definitivo, con la solemne imposición de insignias y distintivos por el Prelado, en la noche memorable del sábado, diez del próximo mes de Julio.

Su Santidad el Papa Pablo VI, conocedor de estas jornadas, ha tenido el magnánimo y estimulante gesto de enviarnos una amplia comunicación en la que, tras resaltar el vivo consuelo de su corazón por la clara muestra de la pervivencia de los valores cristianos de las familias de nuestra villa e invocar la abundancia de los dones divinos, otorga a todos los fieles de esta amada parroquia su más amplia bendición apostólica.

ALEJANDRO ORIVE

En el Colegio de las "Hermanas de la Sabiduría" se ha celebrado un retiro espiritual con asistencia de los sacerdotes de los arciprestados de Espinosa de los Monteros, Valdivielso, Manzanaedo y Villarcayo, bajo la dirección de don Irineo Calvo, padre espiritual del Seminario mayor de San Jerónimo, de Burgos.

### DÍA DEL SUBNORMAL

Villarcayo ha respondido con su habitual espíritu cristiano y generosidad al llamamiento que representa anualmente el Día del Subnormal.

Hubo dos mesas petitorias, presididas por las señoras doña Rosa María Estébanez Porres, doña Anita Ortiz Oteo, doña Angelita Fernández Bernal, doña Ana Mari Alonso de Porres, doña Ana María Hidalgo y doña María Dolores López, efectuándose, por otra parte, una cuestación, a cargo de bellas señoritas del curso administrativo del P. P. O.

### FIESTA COLEGIAL

Con gran esplendor y brillantez han celebrado la fiesta de su fundador, San Luis María de Monfort, las religiosas del Colegio de las Hermanas de la Sabiduría. Hubo, a las doce, una misa oficiada por el párroco, don Daniel Caballero y tuvieron, en lo profano, diversos juegos recreativos para sus alumnos, cerrándose la jornada con una velada de exaltación de la figura del insigne fundador.

### LA FIESTA DE SAN JOSE OBRERO

Con una solemne misa fue conmemorada en Villarcayo la festividad de San José Obrero, acto organizado por el delegado sindical, don Jesús Acinas. Ofició en la ceremonia el párroco, asistiendo las autoridades, que fueron delicadamente obsequiadas, después, con una copa de vino español.

En el resto de la jornada hubo diversos actos recreativos y de hermandad.

OGEID



YO SOY UN CARPINTERO MAS QUE CONFIA EN FORMICA\*

Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA\*

**FORMICA**  
laminado decorativo

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GALDACANO (VIZCAYA)

\* FORMICA es marca registrada

## revolucionario invento de FLEX para sus colchones Multielastic

## ¡POLYCOTON!



Registrado mundialmente, los fabricantes más importantes de Europa y América lo aceptan para sus fabricaciones, interesándose en la compra de la maquinaria y Patentes a FLEX.

¿Pero qué es el Polycotón? Unas mantas de relleno formadas por una plancha esponjosa, de la calidad más conveniente, a la que se ha incrustado mecánicamente el algodón en sus miles de celdillas, formando un solo cuerpo inamovible, flexible, insonorizante y elástico 100%.

Con este nuevo invento, FLEX ocupa, en el gran mundo industrial de la fabricación de colchones de muelles, un lugar preeminente. Muelles Multielastic con Polycotón marca la diferencia entre un colchón de calidad sobre cualquier otro sistema.

**COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR**



# Como el Barreiros 4.000, cualquier tractor Barreiros merecía ser "El Tractor del Año"

Nuestro tractor Barreiros 4.000 ha sido elegido por votación "el tractor del año". Esto nos enorgullece, pero más aún el saber que cualquiera de los tractores que fabricamos hubiera podido serlo con iguales méritos.

Chrysler España, S. A. fabrica la siguiente gama:

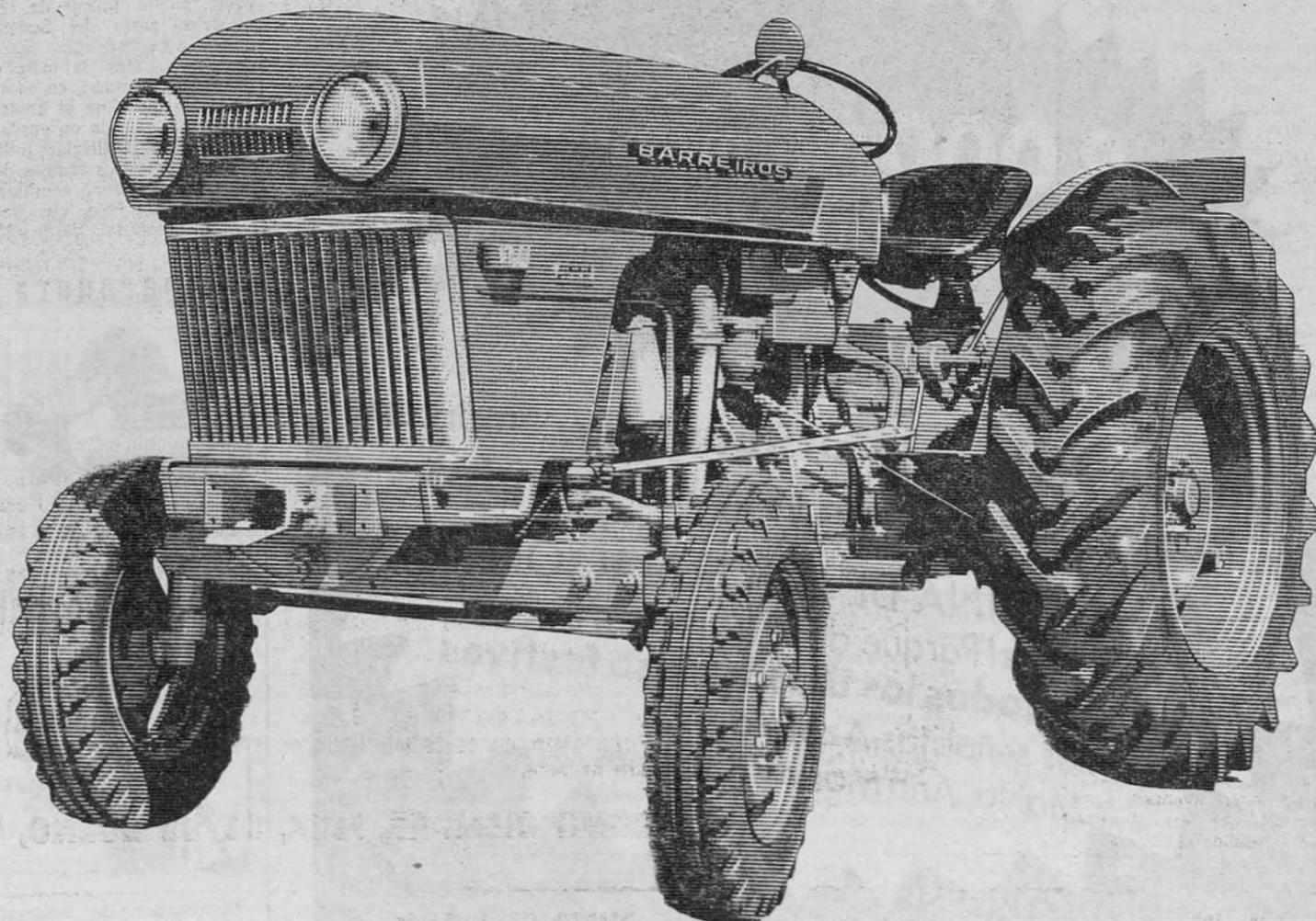
- Barreiros R-350 de 40 CV a 2.200 r. p. m.
- Barreiros 4.000 de 43 CV a 2.200 r. p. m.
- Barreiros 5.000 de 55 CV a 2.200 r. p. m.
- Barreiros 7.000 de 70 CV a 2.200 r. p. m.
- Barreiros R-545 de 80 CV a 1.475 r. p. m.

Todos ellos, cada uno en su cilindrada, trabajan a la máxima potencia, al mínimo de revoluciones por minuto, lo que es igual a vida más larga y sin averías.

Todos ellos tienen una calidad semejante. Hay 40.000 tractores Barreiros trabajando en España a plena satisfacción de sus propietarios. Más de 400 talleres de servicio aseguran una atención especialísima a cuantos los prefirieron a la hora de elegir.

Chrysler España, S. A. es la empresa de automoción más completa del país. Además de tractores, fabrica camiones, motores, autocares y los automóviles Simca y Dodge.

El futuro del campo es la mecanización. Chrysler le ayuda. Compruébelo en el concesionario más próximo.



**CHRYSLER**  
ESPAÑA S.A.

Empresa de hoy y del futuro.

## EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

El anónimo corresponsal del "Guardián" reconoce que en los últimos tiempos el Mediterráneo ha recuperado su importancia militar lo que puede ser causa de que los españoles estén más decididos a controlar la base establecida en Gibraltar.

"Recientemente, el ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, expresó el deseo español de ejercer mayor influencia sobre el Estrecho de Gibraltar, lo que sin duda haría más sólida la posición de España en el Mediterráneo y por ende en el bloque occidental", precisa.

En opinión generalizada, que recoge el corresponsal del "Guardián", sir Alec puede conseguir una mayor comprensión del caso con una visita sobre el terreno.

"Hablar o no hablar, éste es el dilema que tiene ante sí el secretario del Foreign Office. Y de haber conversaciones, ¿sobre qué deberán versar? Es probable que sir Alec decida después de su breve estancia de Septiembre", concluye hoy el "Guardián".

LMUERZO

Londres (Efe). — El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, ofreció hoy un almuerzo en honor del embajador de España, marqués de Santa Cruz al cumplir éste el cincuenta aniversario de su ingreso en la carrera diplomática.

Fue en Londres precisamente donde el marqués de Santa Cruz desempeñó su primer puesto diplomático en el extranjero, cuando tenía diecinueve años de edad.

## Exito de "Antígona" de Anouilh, interpretada por los estudiantes del Instituto Masculino

Admirable y digno de todo encomio es el éxito logrado ayer por los estudiantes del quinto curso de Bachillerato del Instituto Masculino con la puesta en escena de la "Antígona", de Anouilh.

Asistieron a esta insospechada actuación, como especialmente invitados, los profesores de Francés de todos los centros docentes de Burgos. El salón de actos rebosaba de un público que siguió con creciente atención la obra y la labor de sus intérpretes, prodigando muy

justamente aplausos y elogios.

Digna de resaltar es la labor de María Jesús Antón que encarnó el papel de Antígona con acentos de auténtica actriz. Y junto a ella, Luis María García Yñurriategui, Juan José González Vallejo, José Luis Mateo, Angeles Gómez Albillos, Juan Carlos Olalla, Saturnino Marañón, Pedro Santos Nuño y Benito Uceda, así como Cecilia Martín y Severina Cubillo (alumnas del Instituto femenino).

Felicitaciones merece también la profesora señorita María Pérez-Lucas, que ha llevado la dirección de la obra y a quien estimulamos muy de veras en su interesante actividad al respecto.

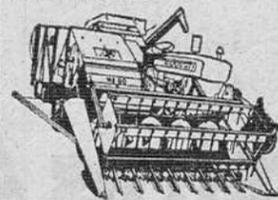
HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUY BUENA CALIDAD

## COSECHADORA DE CEREALES



### La automotriz arrastrada

Radio de viraje Maniobrabilidad Visibilidad y manejo como en la autopropulsada. A un precio más bajo que una de arrastre.



Anchura de corte 1,80; 2,40 y 3,00 m.

- Acoplamiento y desacoplamiento en menos de 5 minutos.
- Superficie de zaranda extraordinariamente larga garantiza una sacudida efectiva de la paja y las mínimas pérdidas.
- El bajo centro de gravedad y la transmisión del peso sobre el tractor proporcionan excelentes condiciones de marcha incluso en terrenos con pendiente y ventajas considerables en terrenos resbaladizos.
- Rendimiento horario muy elevado.

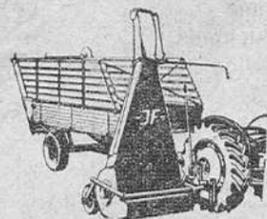
### Para maíz en grano

La cosechadora de cereales —JF—, con implemento para maíz, soluciona la recolección de este cereal en grano, así como toda clase de leguminosas.

Tipo M. S. - 70, de 1,80 metros de corte, con implemento de maíz, para un surco.

Tipo M. S. - 90, de 2,40 y 3 metros de corte, con implemento para dos surcos.

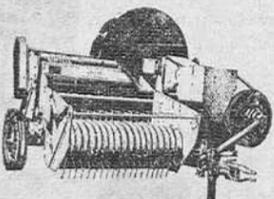
### Cosechadora de forraje



Siega, pica y carga todo a la vez

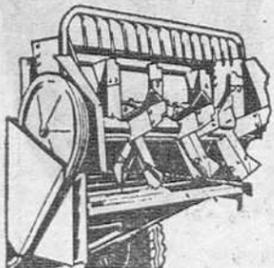
Puede cosechar forraje, pasto, alfalfa, forraje de remolacha, pasto del Sudán, sorgo, etc., así como para desbrozar cañas de maíz y plantas de algodón, en secano o regadío. Con el implemento de maíz da un ensilado perfecto. Utilizable todo el año. Limpia los campos de maleza, tales como tomillos, junco, monte bajo, etc. Potencia necesaria, desde 25 HP.

### Empacadora



1,60 m. trabajo, con o sin triturador.

### Remolque Universal



Distribuidor de estiércol de 3,5; 4,5 y 5,5 Tns.

Más económicos que cualquier remolque corriente gracias a sus múltiples aplicaciones.

- Como remolque corriente con descargador automático.
- Descargador y limpiador de remolacha.
- Distribuidor de cal, margá, etc.
- Para heno y cereales. CON SUPER-TAMBOR. Gracias al SUPER-TAMBOR aumenta la capacidad de remolque de 3,50 metros cúbicos a 5 metros cúbicos.

## -JF-IBERICA

FRANCISCO SILVELA, 80

T. 2558207 - MADRID

SUCURSAL EN BURGOS,

Pza. Francisco Sarmiento, 3 (Teléf 202743)

FABRICA EN

ALCALA DE HENARES

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

SUBASTA DE FINCAS RUSTICAS EDIFICABLES EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CARDEÑAJIMENO

La Diputación Provincial de Burgos, en sesión Plenaria de 10 de Febrero de 1971, acordó convocar subasta de DIEZ FINCAS RUSTICAS, susceptibles de ser edificadas, en el término Municipal de Cardeñajimeno, algunas lindantes a la carretera Burgos - San Pedro de Cardeña.

En los pliegos de condiciones, que han de regir en esta subasta, constan las características de cada una de las fincas y sus precios individualizados, pudiendo cada licitador ofertar por una, por varias o por la totalidad de las fincas objeto de subasta.

La relación de fincas, con características y precios, fue publicada en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 66 correspondiente al 22 de Marzo de 1971.

El plazo para presentar proposiciones en el Servicio de Contratación de la Diputación Provincial de Burgos, finaliza a las 14 horas del día 16 del presente mes, y la apertura de pliegos se celebrará en acto público a las 12 horas del día 17.

Información completa sobre la subasta, puede obtenerse en las indicadas Oficinas.

Burgos, 2 de Abril de 1971. — EL PRESIDENTE. — Pedro Carazo Carnicero. — EL SECRETARIO GENERAL. — Jesús Martínez González.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular

S. Ildefonso - 8. 2.º Tf. 237974 VALLADOLID

# YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

## En el Parque de La Isla

### En Pisos Muy Familiares de 2,3,4 y 5 Dormitorios.

- Calefacción y agua caliente centrales.
- Parquet todo el piso.
- Salón comedor y terraza con solana.
- Cocina con ventilación exterior.
- Baño y aseo.
- 2 Ascensores (uno baja hasta el garaje)
- Zonas ajardinadas.
- Parques infantiles.

BEYRE, S.A. garantiza la calidad de la construcción.

# 8.000 PTS. mensuales + 165.000 pts. de Entrada.

Venga a verlos con su familia, y compruebe: Burgos queda tan solo a 5 minutos

En la OFICINA DE INFORMACION de el Parque de La Isla serán atendidos todos los días, incluso festivos

por las señoritas Azafatas Marta, Ana Maria y Rosa Inés.

## Felicitación de la Organización Sindical al señor Carrero Blanco

Madrid (Cifra). — El Comité Ejecutivo, presidido por su titular don Enrique García-Ramal, ministro de Relaciones Sindicales ha visitado, con motivo de haberse cumplido el trigésimo aniversario de su nombramiento como subsecretario de la Presidencia del Gobierno, al actual vicepresidente del mismo, almirante Carrero Blanco, a quien testimoniaron su felicitación, en nombre de la Organización Sindical por esta dilatada etapa de dedicación y entrega al servicio de España.

El señor García-Ramal puso de relieve que los miembros del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical, uno de los órganos superiores colegiados de ésta, habían querido acudir a felicitarle con motivo de este feliz aniversario y a testimoniarle, al mismo tiempo, su respeto y aprecio.

A estas palabras correspondió el señor Carrero Blanco, con otras en las que, tras agradecer la visita del Comité Ejecutivo Sindical y el testimonio de su felicitación, afirmó que la Patria necesita de la entrega y colaboración de todos los españoles y que en esta tarea la Organización Sindical ha cumplido de siempre fielmente.

# Hoy, día H en el problema creado por la crisis del dólar

## El Mercado Común tratará de este tema

Alemania, decidida a liberalizar el cambio del marco mientras que la Comunidad estima que no es necesario

Mientras tanto, EE. UU. no se recata de formular algunas amenazas económicas

Bonn (Efe).— Después de cuatro horas de Consejo de ministros, el Gobierno alemán, que continuará sus deliberaciones esta tarde, ha acordado la línea de negociación que seguirá mañana, sábado, en la reunión comunitaria de Bruselas el ministro de Economía, Karl Schiller. Este, con los ministros de Hacienda y de Relaciones Exteriores representarán a Alemania en la conferencia consultiva de Bruselas.

Según fuentes oficiales alemanas, los países de la Comunidad parecen aconsejar normas directrices en el sector del tráfico de divisas, para contener el alud de dólares. No obstante, preconizan una solución acertada, solidaria a la que cooperará en principio la delegación alemana, aun cuando persiste hoy con firmeza la impresión de que los alemanes prefieren la liberalización del cambio del marco para atacar el mal en su raíz, que es la pérdida de valor del dólar, cuyo precio real difiere de la paridad oficial vigente.

De cualquier forma ha trascendido aquí durante la pausa del almuerzo de los ministros, el Gobierno federal propondrá en Bruselas una «combinación» de diversos modelos de remedio de la grave situación monetaria. El Gobierno alemán, puntualizó Ahlers, se reserva para después de la conferencia de Bruselas la adopción, si procediese, de medidas unilaterales. Ello se produciría en el supuesto de que en Bruselas no se llegase a una fórmula inmediata de conjunto.

«De todas formas —dijo Ahlers—, la delegación alemana deberá esforzarse en ganar para la causa de Bonn la tolerancia y el consentimiento del resto de los miembros de la C.E.E., en el caso de que la República Federal tenga que adoptar por sí sola ciertas medidas de política monetaria».

### ALEMANIA DECIDIRÁ LA LIBERALIZACIÓN DEL MARCO

Bonn (Efe).— El ministro de Economía, profesor Karl Schiller, comunicará mañana en Bruselas a sus colegas de la Comunidad Económica Europea la firme resolución del Gobierno alemán en liberalizar la cotización del marco por espacio de algún tiempo.

Fuentes oficiales alemanas informan esta noche, en Bonn, en el sentido de que el ministro Schiller se opondrá en la Conferencia de Bruselas a toda intervención por normas directrices tendentes al control de divisas. Se precisa que Schiller llegará en esta línea de negociación «hasta el límite de lo posible».

### POSTURA DE LA COMUNIDAD

Bruselas (Efe).— «La situación actual del marco alemán difiere sensiblemente de la posición de esta divisa en 1969, cuando se efectuó la última revaluación del marco con relación al dólar», declaró hoy en Bruselas un portavoz de la Comisión europea.

La Comisión —agregó el portavoz— entiende por esta razón que, en realidad el marco alemán no está actualmente subdevaluado con relación a la divisa norteamericana y que, por lo tanto, no es imprescindible ni necesario modificar su paridad actual».

La crisis de ahora, siguió diciendo el portavoz comunitario, aunque responde a causas profundas y di-

versas, ha sido fundamentalmente provocada por los dólares especulativos, cuyo mayor peligro es promover o acelerar la inflación en los países en los que se estacionan, obligando a las autoridades monetarias nacionales a la creación de liquideces monetarias arriesgadas, ya que difícilmente puede esperarse que los Estados Unidos respalden con oro los dólares errantes que son los especulativos.

La solución de la actual crisis —dijo el portavoz comunitario— hay que considerarla en el sentido de las últimas declaraciones hechas por Raymond Barre, vicepresidente de la Comisión Europea, ante el Parlamento europeo, declaraciones que han sido refrendadas total y plenamente por la Asamblea de Estrasburgo y que se pronuncian en favor de un control europeo organizado sobre el mercado de eurodólares.

A raíz de las declaraciones norteamericanas ofreciendo una colaboración con Europa para hallar una solución conjunta al problema —dijo el portavoz— cabe esperar una decisión intermedia por parte de los «seis», encaminada, de acuerdo con las autoridades monetarias norteamericanas, a controlar eficazmente los mercados de eurodivisas.

Una solución de este tipo, concluyó el portavoz comunitario, es perfectamente posible y además implicará mayor disciplina monetaria por parte de los Estados Unidos y mayor solidaridad económica, política y financiera, por parte de los «seis», constituyendo, sin duda, un gran e importante paso para la realización y tal vez aceleración de la unión económica y monetaria.

### JAPON NO DEVALUA

Tokio (Efe-Reuter).— El ministro de Finanzas, Takeda Fukuda, ha declarado hoy que Japón continuará apoyando el actual tipo de cambio, de acuerdo con las normas del Fondo Monetario Internacional.

Fukuda también dijo que Japón no veía el motivo para que se cambiase el actual sistema monetario.

### PETICION DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Washington (Efe).— Fuentes competentes de la capital federal norteamericana aseguraron anoche que la Junta de gobernadores del Fondo Monetario Internacional se reunirá el próximo domingo, en Washington, posiblemente para, al igual que lo hicieron en 1969, ratificar y justificar una excepción a las normas básicas del Fondo, permitiendo «flotar» al marco federal alemán, con el fin de que adquiera libremente una nueva paridad respecto al dólar.

### EN ESTADOS UNIDOS MIRAN A LA REUNION DE HOY DE LOS «SEIS»

Washington (Efe).— Los sectores más liberales del país aseguran hoy que va quedando poca vida a la decisión del Fondo Monetario Internacional de continuar apoyando, después de veinticinco años, el sistema de un valor monetario fijo en un mundo que cambia rápidamente.

Ante estas críticas, el presidente Nixon, como sus antecesores, sigue poniendo la influencia de los Estados Unidos detrás de la moneda nacional como mediadora de la paridad internacional.

Se espera con interés el resultado de la reunión extraordinaria que celebrarán el sábado en Bruselas los ministros de Asuntos Exteriores de los «seis» y se sigue en la expectativa de que lo más que puede ocurrir es que al igual que en 1969, el marco germano quede flotando en el mercado y el Fondo Monetario Internacional que tiene prevista una sesión de sus directores ejecutivos el domingo, ratifique y justifique esa

«The New York Times» se inclina hoy en su editorial hacia la postura adoptada por la Administración Nixon y su ministro del Tesoro, Connally, en el sentido de culpar a los Gobiernos europeos de la crisis actual y presentar la imagen de que el resultado de la misma podría traer más perjuicios para ellos que para los Estados Unidos.

«El gran peligro de la crisis presente es que puede dañar no sólo las relaciones económicas y políticas entre Europa y Norteamérica, sino que puede poner fin a la idea del Mercado Común Europeo», escribe hoy el matutino de Nueva York.

Según el diario, de esta crisis puede salir a flor de piel la diferencia de posturas tan radical que tanto en el campo monetario como en el de influencias respecto al Mercado Común, existe entre Francia Alemania occidental.

El ministro del Tesoro norteamericano, John Connally, descartó ayer que la crisis hubiera estado motivada por la política económica norteamericana o por su déficit en la balanza de pagos. Connally culpó más a las diferencias en las tasas de interés y al trabajo de los especuladores la desconfianza actual hacia el dólar.

Insistió en que los Estados Unidos están dispuestos a cooperar en todos los campos, especialmente en el de solicitar préstamos de eurodólares a los Bancos centrales europeos, pero afirmó tajantemente que la Administración Nixon no cambiaría su política económica y amenazó indirectamente con un reajuste proteccionista de su balanza comercial respecto al Mercado Común.

**TUCAN**



Vitoria, 142  
Telf 200784

**HOY  
SABADO**

**GRAN GALA EN TUCAN**

**JUAN  
PARDO**

Vuelve a BURGOS, tras el éxito resonante conseguido ante este público que tanto le admira

PARA LA GALA DE NOCHE  
RESERVA ABSOLUTA DE MESAS

## SALA DE FIESTAS

HOY: De 7'30 a 10'15: BAILE DE JUVENTUD  
11.30 noche:

**GRAN BAILE «FIN DE SEMANA»**

Con el Extraordinario conjunto atracción,

**«LOS DEL PALACIO CON DELIA»**

Y Orquesta titular «GRAN TEATRO»

(Música continua)



**LLAMADA  
A LA  
RENOVACION  
DE SUELOS!**

201749

Infórmese hoy mismo de la renovación que supondrá, en su oficina o piso, una restauración del suelo. Tenemos muchas soluciones para usted. Consúltanos sin compromiso.

**Hijos de Riu, S.L.**

General Mola, 9

## MUNDO LABORAL

Madrid (Cifra). — Ha sido firmada esta tarde el acta de ruptura de las conversaciones para el establecimiento de un nuevo convenio colectivo para el sector siderometalúrgico de la provincia de Madrid.

Los trabajadores, como última petición, solicitaban un aumento del 20 por ciento del salario mínimo con carácter retroactivo desde el 1.º de Enero de 1971 y una jornada laboral de 46 horas durante el primer año de vigencia del convenio y 44 horas a partir del segundo año. Por su parte, los representantes de los empresarios sólo estaban dispuestos a dar ese 20 por ciento de aumento pero a partir de la publicación del convenio y, mientras tanto, un 7,7 por ciento con carácter retroactivo desde el primero de Enero, sin hacer concesiones en lo referente a la jornada laboral.

El sector siderometalúrgico de la provincia de Madrid está integrado por 160.000 trabajadores y este convenio habrá de afectar a unos 120.000.

Tras la firma de la ruptura se produjo un clima de tensión entre los miembros del pleno de la Sección Social del Metal, quienes esperaban a la comisión deliberadora a la salida de la sala del Sindicato provincial, donde se había llevado ésta a cabo. Ello motivó la presencia de la Policía Armada ante el edificio del Sindicato, sin que en ningún momento haya sido necesaria su intervención.

### SE EXTIENDE EL PARO DE LAS MINAS DE ANTRACITA

León (Cifra). — El paro en las minas de antracita se ha extendido hoy a otras empresas, elevando el número a 2.500 obreros. El conflicto se debe a la ruptura de las negociaciones para la firma de un convenio colectivo en el sector de la antracita, similar al que se ha firmado recientemente para el sector de la hulla.

### NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148  
Redacción 201280





Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que, en las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en puntos de ambas Castillas, Navarra, Vascongadas, Aragón, Andalucía, Extremadura, Ceuta y Melilla y aisladamente en Cataluña y Galicia.

**Tiempo probable:** Nubosidad variable con chubascos irregularmente distribuidos, alternando con algunos claros en toda la Península y Baleares. En toda la Península mejoría transitoria del tiempo el domingo. Los mayores claros corresponderán a la costa mediterránea de Andalucía y Sureste.

**Temperaturas extremas:** Máxima: 24 grados en Murcia.

Mínima: cinco grados en León y Lugo.

## Ultima entrevista de Rogers con Golda Meir y su Gobierno

### El estadista norteamericano visitó los santuarios de Jerusalén y sobrevoló las líneas israelitas

#### Egipto rechaza cualquier «solución eventual»

Jerusalén (Efe-UPI).—El secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers ha visitado hoy en la ciudad vieja de Jerusalén los santuarios cristianos, judíos y musulmanes, seguido por un ejército de unos trescientos periodistas.

En la Basílica del Santo Sepulcro, lugar de la sepultura y Resurrección de Jesucristo, fue recibido por los representantes de las tres Iglesias que celebran sus cultos en el recinto (Católica, Ortodoxa y Armenia) en cuya compañía visitó las diversas capillas.

Efectuada esta visita, reemprendió su paseo por las callejuelas, a pesar de la elevadísima temperatura que sufre hoy la ciudad. Desde la barbería, Rogers se dirigió a curiosear un bazar árabe.

Antes de entrar en la mezquita de Al Aqsa se descalzó como es de rigor. Luego andando sobre las alfombras, recorrió el recinto, contemplando especialmente la bóveda de mosaicos y la rica desde la que según se dice, Mahoma subió a los cielos.

En el muro de las lamentaciones, lugar santo para los judíos, Rogers no se detuvo en esta ocasión, debido a que ya lo había visitado ayer, noche, acompañado por el alcalde, Teddy Kollek.

Al salir de la ciudad vieja, Rogers se encontró con un joven norteamericano que estaba en pie junto a un cubo de basura y que le gritó: "Rogers, vete a tu casa. Rogers vete a tu casa. No derrames más sangre judía con tus compromisos".

#### VISITA A LAS LINEAS DEFENSIVAS DE ISRAEL

Tel Aviv (Efe-UPI).—Altos jefes militares israelíes han observado con William Rogers, secretario norteamericano de Es-

tado, las líneas defensivas israelíes, antes de reanudar su diálogo con el Gobierno de Golda Meir.

Desde una altura de nueve mil metros, Rogers pudo ver la línea costera del Mediterráneo y la línea de tregua en el Jordán.

#### ULTIMA REUNION DE ROGERS

Tel Aviv (Efe-UPI).—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y los dirigentes israelíes reanudaron hoy nuevamente sus debates diplomáticos, después de realizar un vuelo sobre Sharm El Sheih, uno de los puntos claves del conflicto de Oriente Medio.

El secretario de Estado declaró que después de este viaje podía decir que "tenía una idea mucho más clara del problema".

#### MANIFESTACION CONTRA EL "PLAN ROGERS"

Tel Aviv (Efe-Reuter).—Unos 250 estudiantes se manifestaron anoche ante la Embajada norteamericana en Tel Aviv para protestar contra el "Plan Rogers" y la visita a Israel del secretario de Estado norteamericano William Rogers.

Los manifestantes pertenecen a grupos que se oponen a la retirada israelí de los territorios ocupados.

#### POSTURA EGIPCIA

El Cairo (Efe-UPI).—Egipto ha manifestado a Estados Unidos que rechaza cualquier solución transitoria o eventual para solventar la crisis de Oriente Medio e insiste en un acuerdo global, informa esta mañana el diario "Al Ahran".

## D. Emilio Antón director del Servicio nacional de elecciones y representación sindical

El "Boletín Oficial del Estado", correspondiente al jueves último, publica un Orden de la Organización sindical por la que se nombra director del Servicio nacional de elecciones y representación sindical, a don Emilio Antón Crespo, estimado paisano y amigo nuestro.

Reciba la más cordial enhorabuena.

## Reducción del impuesto de lujo sobre los automóviles

Madrid (Cifra).— Se reduce con carácter temporal el impuesto sobre el lujo que grava la adquisición de vehículos automóviles nuevos con potencia inferior a 9 CV fiscales, por un decreto del Ministerio de Hacienda que será publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de mañana.

## TOROS

### PRIMERA DE FERIA EN JEREZ

Jerez de la Frontera (Cifra).— Primera corrida de toros de la "Feria del Caballo". Llerzo total. Cielo cubierto, amenazando lluvia. Sels toros de los herederos de Carlos Núñez, que dieron excelente juego. Rafael de Paula, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, escuchó palmas. Santiago Martín "El Viti", en el segundo de la tarde, insistente petición de oreja, ovación y dos vueltas al ruedo. En el otro, ovación, una oreja y vuelta. Manuel Benítez "El Cordobés", silencio en su primero. En el que cerró plaza, ovación, una oreja, petición de otra vuelta al ruedo y salida a hombros.

## Explosión de dos artefactos en Barcelona

Barcelona (Logos).— En la pasada madrugada se ha registrado la explosión de un artefacto en la calle de la Nau, vía cercana a las fachadas posteriores de los edificios que ocupan las delegaciones de Sindicatos y de Hacienda de Barcelona. Otra explosión se ha registrado frente al convento de los Padres Capuchinos, en Sarriá, no ocasionando afortunadamente víctimas en ninguno de los dos casos.

**¡SEÑORA!**  
le interesa conocer la  
**PRENDA DE LA SEMANA**  
en  
**NOVEDADES LEONARDO**

# GUIA FACULTATIVA

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna. Rayos X  
Consultas de 4 a 7  
Vitoria, 30-3.º Telf 208636

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfonos 201885 y 204773

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º - Tf. 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf 209349

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Teléf 206391

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

**José Llorente**  
Especialista en niños  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir. Tef. 203900

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf. 205446

**JOSE CARAZO**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja.  
Vitoria, 31 - Tf. 203591

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200893

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 8 Tf. 203319

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1  
diaria, excepto sábados  
Conde Jordana, 1, 9.º, centro  
Teléfono 209559

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, despacho 406 - Vitoria, 17 Tf. 205207

**M. GALICIA**  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6 - Tf. 204010

**A. BENITO BRAVO**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º

**A. BLASCO VELASCO**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.  
Teléfono 207838

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Teléf 203577

**Carlos Rodríguez**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria, 20. 1.º - Tf. 203667

**V. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL, Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**GAFAS SOL GRADUADAS**  
CUIDARAN SUS OJOS  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
Sa. Lesmès, 1. Principal Izquierda. - Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

**Juan Corral Castanedo**  
HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria, 27 - Teléf 200212

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

# Amenazas en Francia

(Viene de primera página)

denominado hoy como "incomprensible" la conducta del secretario general de la ONU, U Thant, que prohibió a miembros de la Secretaría de las Naciones Unidas la asistencia a la reunión de la "Fundación alemana para países subdesarrollados", que se celebrará en Berlín occidental. Según Brandt "la actitud de U Thant podría entorpecer las conversaciones cuatripartitas de embajadores sobre Berlín occidental y tener repercusiones negativas sobre la posición del Gobierno federal con respecto al trabajo de las Naciones Unidas".

## JUSTICIA COMUNISTA

Praga (Efe). — Seis hombres han sido hoy condenados en la localidad de Kosice, en la Eslovaquia oriental, a penas de cuatro y medio hasta nueve años y medio, por haber golpeado el 23 de Agosto de 1968 a un "ciudadano" soviético (es decir a un soldado invasor).

El tribunal mismo ha comprendido la severidad excepcional de la sentencia impuesta contra los acusados, Juraj Fedor, Vojtech Pastor, Jan Weiss, Alexander Radiansky, Stefan Orosz y Rudolf Stipak y la ha justificado en que contaban con antecedentes penales y estaban sin empleo en el momento de la "agresión".

## PENA DE MUERTE RATIFICADA

Belgrado (Efe). — El Tribunal Supremo de Serbia ha confirmado hoy en Belgrado la sentencia de muerte contra Miljenko Hrkac, acusado de terrorismo. La sentencia fue impuesta el pasado 7 de Diciembre por el gran tribunal penal de Belgrado.

El Tribunal Supremo de la República yugoslava de Serbia considera probado que Hrkac "terrorista y disidente ustachi" es culpable de haber puesto una bomba en el cine "20 de Octubre" de Belgrado y otra en la consigna de la estación, causando un muerto y varios heridos.

Hrkac continúa protestando de su inocencia y en repetidos intentos de conseguir su libertad la organización de exiliados croatas asaltó este año el consulado yugoslavo de Goeteborg y más tarde la Embajada de Estocolmo. En este último asalto fue herido de muerte el embajador yugoslavo.

## INVITAN A LA OCUPACION DE LA "RENAULT"

París (Efe). — Las tres mayores organizaciones sindicales, "CGT", "CFDT" y "Force Ouvriere", han invitado esta mañana al personal de la fábrica "Renault" de Billancourt, formada por 35.000 empleados, a ocupar los locales de la empresa. La decisión de los sindicatos se tomó en una reunión celebrada a primera hora de hoy, que se desarrolló y se disolvió sin ningún incidente.

Esta acción de los sindicatos esta motivada por "la negativa de la dirección de "Renault" y del Gobierno a abrir conversaciones para arreglar el conflicto de la fábrica de Le Mans, según explican hoy en un comunicado ellos mismos.

## TAMBIEN EN RUAN

Ruan (Francia) (Efe). — Los obreros de la fábrica "Renault" en Cleon, cerca de Ruan, han decidido ir a la huelga con ocupación del lugar de trabajo después de una reunión celebrada una vez conocida la decisión de la dirección de decretar a partir de esta noche pero tecnológico en las cadenas de montaje de cajas de cambio.

La decisión fue tomada por amplia mayoría y los obreros hicieron saber a los empleados llamados "mensuales" que no les impedirían en absoluto la asistencia al trabajo si tal era su intención.

## VIOLENTO CHOQUE

París (Efe). — Algunas decenas de heridos —el número es impreciso por el momento— se registraron hoy en un violento choque entre un grupo de ciento cincuenta extremistas de izquierda y los obreros de la fábrica "Renault", en Flins.

Los incidentes se produjeron cuando los grupos de extrema-izquierda asaltaron, con piedras y proyectiles diversos, la entrada principal de la fábrica, rompiendo los cristales y provocando destrozos en el vestíbulo.

Los obreros que se encontraban en el interior respondieron al ataque, haciendo retroceder a los invasores con mangueras y con extintores de incendio.

Las fuerzas del orden llegaron al lugar de los choques, cuando obreros y extremistas llevaban ya bastante tiempo de lucha.

# EL MINISTRO DE TRABAJO SUBRAYA LOS PRINCIPALES OBJETIVOS DEL MUTUALISMO: MEJORES PRESTACIONES MAYOR AGILIDAD DE SERVICIO Y MAYOR EFICACIA INVERSA

(Viene de primera página)

## DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

Seguidamente el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Aquí tenéis —dijo el

ministro de Trabajo dirigiéndose a Franco— unos hombres cuyo mayor orgullo es haber servido y poder servir a vuestras órdenes". "Su biografía colectiva, que es la historia misma del mutualismo laboral, constituye una de las páginas más gloriosas de la paz española".

"El objetivo perseguido —señaló don Licinio de la Fuente—, ha sido el de conseguir mayor agilidad de los servicios del Mutualismo Laboral, mayor eficacia en sus inversiones y mejores prestaciones para sus pensionistas.

"Nos hemos reunido —expresó el ministro de Trabajo— sobre todo, para encarar con realismo y autenticidad nuestros problemas, y buscar entre todos, en diálogo abierto y sincero, las soluciones que en nuestro tiempo y ahora, para hoy y para mañana, nuestro pueblo nos demanda". "Ha quedado abierto, por tanto, el horizonte de los próximos veinticinco años, que tienen que ser necesariamente mejores que los que quedaron atrás".

"De este Congreso ha salido ya (en palabras del señor De la Fuente), un esquema de soluciones, un haz de propósitos, una serie de reformas que es precisa poner en práctica con poder de adivinación y capacidad anticipadora para hacer realidad esa justicia social por la que Vos venís entregando vuestra vida".

El señor De la Fuente aludió —después en su discurso a la humanización de la gestión como una de las líneas maestras del Mutualismo, que le acerque cada vez más al hombre, descentralizando sus servicios y flexibilizando sus fórmulas de cobertura ya que los destinatarios de la acción mutualista no son números abstractos, sino cada uno de los jubilados, pensionistas, viudas y huérfanos con su singular dimensión humana. "Queremos también —dijo— mejorar la rentabilidad de sus inversiones, tanto en el orden económico como en el orden social, convirtiéndolas en poderosa palanca de transformación social y que sus fines y los concretos de la Seguridad Social se sitúen por encima de cualquier otro interés o conveniencia económica, convirtiendo de algún modo a las Mutualidades en cauce que permita la participación del ahorro trabajador en la propiedad de los medios de producción y en palanca para la promoción de los trabajadores".

"Y todo ello —siguió diciendo el ministro de Trabajo— en función del objetivo principal del Mutualismo, que ha constituido la ponencia fundamental del Congreso: un sistema de pensiones más homogéneas, más suficientes, más actualizadas en su capacidad adquisitiva. La esencia del Mutualismo, como la esencia de la Seguridad Social, es la solidaridad, que en este caso es fundamentalmente la solidaridad entre generaciones, entre activos y pasivos, entre los que trabajan y los que, por una u otra causa no pueden trabajar". A este respecto, el ministro hizo hincapié en la necesidad insoslayable de incrementar la participación que corresponde a los jubilados en el desarrollo actual del país, desarrollo y crecimiento económico que son consecuencia del trabajo y esfuerzo, actual y pasado de todos los españoles y añadió que la sociedad debe tomar conciencia solidaria poniendo los medios para garantizar a los jubilados un nivel de vida digno y justo.

"Nuestros pensionistas no sólo necesitan y merecen mejores pensiones —recalcó don Licinio de la Fuente— necesitan y vamos a darles mayor calor humano a través de ese plan gerontológico nacional, iniciativa del Mutualismo, que va a establecer en toda la geografía española, clubs, hogares, residencias, servicios asistenciales, donde ellos sientan el aliento y el amor de la gran familia mutualista".

"Todo, en primerísima instancia —dijo más adelante— organización, recursos e inversiones, responde al principio de buscar y obtener por encima de todo una relación más correcta entre las prestaciones y los salarios reales.

"La historia del Mutualismo en estos 25 años —terminó diciendo el ministro de Trabajo— está encarnada en vuestros ideales, en vuestra obra, que ha sido vuestra propia vida y vuestro propio aliento. En esos mismos fundamentos, que sabemos ha de continuar el Príncipe de España, se apoya hoy vuestra confianza, respaldada por las inagotables virtudes de este pueblo nuestro que ha cubierto con su protagonismo de fidelidad una de las más granadas y fecundas etapas de nuestro itinerario histórico, porque Vos habéis sabido mandar y entenderle como nadie había sabido hacerlo".

Grandes aplausos ratificaron las palabras del ministro de Trabajo.

## PALABRAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado pronunció a continuación el siguiente discurso:

"Mutualistas y españoles todos:

Antes de declarar clausuradas las tareas de este Congreso, quiero haceros llegar a todos, mi saludo y reconocimiento por vuestra constante asistencia en estos años, en los que vuestro buen sentido y lealtad, han sido esenciales para el desarrollo de una de las instituciones en que más decisivamente se ha apoyado la justicia social, como principio fundamental de su política.

Duraba todavía nuestra Cruzada, cuando se promulgaba el Fuero del Trabajo, en 9 de Marzo de 1938, que levantaba la bandera de lo social al aire limpio de la España que renacía, señalando el objetivo del seguro total, como meta con que enfrentarse a los problemas nacionales, con realismo y sin demagogia. Declarando que quería para todos los espa-

ñoles la seguridad frente al infortunio y sus demás necesidades, como garantía de una libertad que reside mucho más en la posibilidad de su ejercicio para todos, que en las puras declaraciones teóricas.

En el conjunto de disposiciones que para el espléndido desarrollo de la Seguridad Social hemos venido haciendo, el mutualismo laboral ha sido instrumento fundamental. Su espíritu de solidaridad y de participación, y el profundo sentido humano y popular que ha sabido darse a su gestión, constituyen muestra evidente del carácter realista de una política que ha traído para nuestro pueblo hechos y obras más que promesas, que ha producido unidad y fortaleza en lugar de divisiones y enfrentamientos; paz y progreso, basados en la justicia, en lugar del desorden y la anarquía.

Hemos recorrido juntos un largo camino para levantar de aquella España en ruinas esta otra, en la que nuestros hijos van a vivir mejor. Para ello vuestra asistencia y compañía han sido para mí decisivas para vencer las dificultades que en este largo camino hemos tenido que superar. Por ello veo con especial satisfacción que los trabajadores actuales diensan, ante todo, en mejorar la participación que en los frutos de ese desarrollo corresponden a los jubilados, cuyo esfuerzo y sacrificio en los años más difíciles, debe ser recordado por España entera, como yo lo tengo grabado en lo más profundo de mi corazón.

(Grandes aplausos).

Comenzamos hoy una nueva andadura, que tiene que continuar y perfeccionar la tarea realizada y superarla, si cabe, en el servicio al interés general de nuestro pueblo.

Para esa nueva etapa, confío en seguir contando con vuestra asistencia y con vuestro esfuerzo, y también con vuestra exigencia de una Seguridad Social cada día más completa, más solidaria y más humana. Para estas nuevas realizaciones yo estaré, como siempre, con vosotros.

Queda clausurado el Congreso nacional del Mutualismo Laboral".

## ACLAMACIONES A S. E.

Los congresistas, puestos en pie, acogieron con grandes y prolongados aplausos las palabras del Jefe del Estado, quien abandonó el recinto con dirección al Palacio de El Pardo, en compañía del Jefe de su Casa civil.

Los servicios del

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

llegan a todos los lugares del Mundo

Capital: 6.910.711.875,00  
Reservas: 7.901.775.428,07

REPRESENTACIONES

En AMERICA

ARGENTINA	MEXICO
BRASIL	PANAMA
CANADA	PERU
COLUMBIA	PUERTO RICO
CHILE	REPUBLI. DOMINICANA
EE. UU.	VENEZUELA

En EUROPA

ALEMANIA	FRANCIA
SUIZA	INGLATERRA
BELGICA	

En ASIA

FILIPINAS

**BANESTO** cuenta con una extensa organización de más de 600 oficinas repartidas por todo el país.

Sucursal de Burgos  
Almirante Bonifaz n.º 15

Urbana - Burgos  
Calle Miranda n.º 3

Sucursales en la provincia

Aranda de Duero — Briviesca — Lerma —  
Melgar de Fernamental — Miranda de Ebro —  
Pradoluengo — Roa de Duero — Villadiego —  
Villarcayo.

(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693)



# AUSTIN

Nunca  
tanta suspensión  
costó

118.000 pts.

Pruébalo hoy.

GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 - Burgos

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso Informes, Teléf. 207734 Horas oficina.

**SE ARRENDAN** dos viviendas Santa Cruz, 13. Informes, Casa Garilleti. San Lesmes, 2

**ALQUILO** piso amueblado, Teléfono, céntrico. Razón, 202140.

**ALQUILO** piso amueblado, hasta Julio, céntrico. Teléfono 201884.

**SE ALQUILA** piso. Madrid, 70, 2.º, B. Razón San Agustín, 1, 4.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Informes, 203598.

**SE ALQUILA** oficina céntrica, calefacción. Informes, teléfono 203587

**ALQUILO** piso, calefacción, baño y terraza Informes, 207027

**SE ALQUILA** piso amueblado. Fuentesillas, 19. Teléf. 209655.

**SE ALQUILA** piso lujo amueblado, cuatro dormitorios, salón, terraza, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central. Teléfono 205993.

**ALQUILO** o vendo piso céntrico, amueblado, con teléfono. Calera, 19, 1.º, derecha.

**ALQUILO** piso céntrico tres habitaciones (1.700). San Gil, 5, 2.º, derecha.

**PISO** amueblado, económico, alquiler. San Nicolás, 1. Razón, teléfono 208002.

**ALQUILO** primer piso Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**ARRIENDO** piso amueblado, calle Vitoria. Informes, Laín Calvo, 39, tercero.

**ALQUILO** piso cinco habitaciones, soleado, calefacción central. Razón, Sanjurjo, 39, 3.º, C.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**PISO** amueblado alquiler, fijo o por temporada, carretera Logroño, 17, 3.º, F.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Rey Don Pedro, 39. Razón, calle Villarcayo, 3 (tienda).

**ALQUILO** piso amueblado, soleado, cuatro camas. Teléfonos 203171 y 202694.

**OFICINA** alquiler. Héroes de la División Azul, número 3, primera planta, 50 metros cuadrados, con despacho Razón, portería.

**ALQUILO** piso o habitaciones amueblado, económico. De 5 a 9. San Julián, 26, 3.º, derecha.

**FIROGA.** Piso amueblado, cinco habitaciones, comienzo Carretera de Logroño, mobiliario nuevo.

**FIROGA.** Piso cuatro habitaciones, muy céntrico. Renta, 3.500 pesetas mes.

**FIROGA.** Pisos y locales en alquiler. Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**ALQUILO** piso detrás Mil Viviendas. Informes, Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450 1500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G «Serví Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco» 600-D 850 coupé, 124, nuevos Barriada Illera B. 69 Teléfono 205638.

**VENDO** coche Volkswagen 1200, buen estado. Daria facilidades Casa David Santa Dorothea

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1500, 124, 1430, Morris, M-G, Simcos, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

**VENDEMOS** Seat 600 Seat 1500, Formicheta, Renault 4-L. Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 209111.

**GAMONAL 228.** Vendo varios 600-D. 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 1.000 G.L. Citroen AK y berlina: Peugeot 403 año 65.- Facilidades y revisados

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190-D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Minicouper 1301; Seat 600-D; Furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; camioneros Ebro y Avia.-

**AUTOMOVILES INAKI** San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753 Sábados tarde abierto.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1500, 1500 familiar; varios Simcas 1000; varios R-8; Varios R-10, Alpine; 4-L Super; Gordini; Dyane 6; berlinas y furgonetas 2 CV.; Mercedes 190 D, gasoil; Dodge; Volkswagen 1200; Opel 1700; DKW gasoil - gasolina; AK 400; camioneros Avia; Barreiros 75, totalmente revisados.- Facilidades. Visitenos sin compromiso. Alhóndiga, 2. Madrid 40. - Teléfono 209691.

**VENDO** Vespa 160. Informes, Juan XXIII número 4, 7.º, 4.º

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.- AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca nuevos «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Tels 204802 y 208597.

**EXCURSIONES**, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**VENDO** Standard 8, buen estado, barato. Teléfono 203579.

**COMPRO** camión Pegaso o Barreiros 170, máximo, dos años rodaje, buen estado. Teléfono. 203153

**PARTICULAR** vende coche Seat sport. Informes, calle San Pedro y San Felices. Bar Santander-Mediterráneo.

**VENDO** maravilloso descapotable Sumbean inglés; Alpine, casi nuevo, buen precio. Razón, Madrid, 24 y San Pablo 28, panaderías. Teléfono 202914.

## Colocaciones

**NECESITO** señora para una hora de limpieza. Asociación de Inquilinos. Calera, 9, 1.º

**VENDEDOR** artículos propaganda, necesita primerísima firma. Rex Mola 74 Zaragoza.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Restaurante Ricardo San Lesmes 1

**SE NECESITA** chico para mostrador Informes, Mesón Burgos (R. O. C. 440)

**NECESITO** dos chicos 14-16 años, para ayudantes de vaquería. Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez. Gral Dávila 248 Santander

**AVON** le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza, propio horas libres. Informese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**SE PRECISA** distribuidor para esta plaza, Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Roga» Ronda la Feria 10 Zamora

**SE NECESITA** camarera. Inútil sin experiencia. Informes. Restaurante Gaona (R. O. C. 444)

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombreres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. León

**NECESITO** chica o asistente. Avenida del Cid, 45. Bar Restaurante Sedano.

**SE NECESITA** dependiente mostrador Informes, Casa Garilleti (Registro O. C. 460).

**SE NECESITA** chica sepa algo de cocina. Sombriería. 12. Cabaña Arandina.

**SE NECESITA** manicura. Informes, esta Administración

**CHICA** se necesita, sabiendo algo de cocina, dos de familia. Héroes de la División Azul, 3, 2.º, derecha.

**CHICA** se necesita, para Madrid, tres de familia, temporadas en Burgos. Héroes de la División Azul, 3, 2.º, derecha.

**CHICA** se necesita. Avenida del Cid, 6, bis, piso 12, derecha. Razón, de 9 a 2.

**SE NECESITA** muchacha externa, que conozca sus obligaciones. De nueve mañana a seis tarde. Razón, Almirante Bonifaz, 9, 1.º, o llamar teléfono 200361. Por las tardes.

**SE NECESITA** chica servicio. Plaza del Norte, puesto número 16 Pescadería.

**SE NECESITA** chica Hostel Niza. General Mola, 12.

**SE NECESITA** ayudante de almacén de material eléctrico, con experiencia. Interesados, dirigirse a Señor Ortega, calle Vitoria, 141, 1.º, 1.º Burgos. (R. O. C. 479)

**SE NECESITA** chica Vitoria 73, 7.º, C.

**NECESITO** chica o señora. La Riojana, Avellanos, 10.

**NECESITO** chica externa. Héroes del Alcázar, 1, 2.º, Izqda.

**SE NECESITAN** especialistas para inyección de plásticos y aprendices adelantados. Ital Parque San Francisco 3, bajos (R. O. C., 461)

**CASA** céntrica, buenas condiciones de trabajo y sueldo, necesita muchacha formal. Teléfono 204209.

**SE NECESITA** señora para limpieza obrador Confitería Loste (Registro O. C., 488)

**SE NECESITA** señora para limpieza obrador Confitería Loste (Registro O. C., 488)

**SE NECESITA** chica externa. Burgense, 24, 6.º, B.- 208856.

**NECESITO** chica dispuesta, no importa edad, bien retribuida. Julio Sáez de la Hoya, número 11, 8.º, centro. Teléf. 206745.

**OFRECESE** conductor primera especial, taxi o similar. Teléfono 208578

**SE OFRECE** joven carnet de segunda y coche propio. Informes, Calzadas, 52, 2.º, izquierda

**INTERINA** se necesita: sabiendo cocina. Hondillo, 3, 3.º

**SE NECESITA** chica para carnicería, conociendo el oficio. Llamar teléfono 204290 (De 5 a 7).

**EMPLEADA** para hostel, soltera o viuda sin hijos, se precisa. Facilitamos alojamiento buenas condiciones. Presentarse Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.º

**SE NECESITA** camarero sala Bar Arriaga (R. O. C., 491)

**SE NECESITA** muchacha. Paseo de la Isla, primer portal, séptimo A. Edificio Beyre.

**SE NECESITA** chica para mercería, especializada en el ramo. Informes, Francisco Grandmontagne, número 11, 1.º, C. De 5 a 8 tarde. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** sastre. Casa Garrido. (R. O. C., 505).

**SE NECESITA** cocinera y ayudantes de cocina, bien retribuidas. Restaurante «Someras». Laredo. Informes, Barrrantes, 3, 2.º (R. O. C. 499).

**SE NECESITA** chico de recados, edad quince años, con certificado de estudios primarios. Comercial Vascongada (R. O. C., 496).

**SE NECESITA** cocinero. Restaurante Buenos Aires. Villafria (Burgos). (R. O. C., 510).

**NECESITASE** muchacha, para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 203941.

**SORRENTO-BAR,** necesita barman. Teléfono, 209461. (R. O. C., 511).

**SE NECESITA** chico para reparto. Hermanos Morrita, Frutas y Comestibles. General Mola, número 5. (R. O. C., 509).

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, para comercio de tejidos. (R. O. C., 507).

**SEÑORITAS** se necesitan, para introducción de artículos domiciliarios. Presentarse día 8, sábado, mañana, en calle Vitoria, 59, 1.º

**CONDUCTORES** reparadores se necesitan, para artículos domiciliarios. Presentarse día 8, sábado, mañana, en calle Vitoria, 59, 1.º

**JEFE** de ventas para llevar a su cargo delegación en Burgos, cultura a nivel de bachiller. Presentarse día 8, sábado, mañana, en calle Vitoria, 59, 1.º (Registro O. C., núm. 504)

**SE NECESITA** interina, soltera, de 9 a 5 tarde, con informes. General Mola, 31, 1.º

**NECESITASE** chica o asistente, Barriada Militar, bloque 20, 4.º, izquierda

**NECESITO** camareros y camareras, temporada verano. Teléfono 209621 (R. O. C., 442)

**NECESITO** camarero para sábados y días festivos. Teléfono 209621 (R. O. C., 443)

**SE NECESITA** chica de servicio. General Mola, 17, 4.º, C.

**SE PRECISA** tractorista, preferible casado, para granja. Informes, Abundio Aparicio. Santander, 6. Burgos. De 10 a 2 tarde. (R. O. C. 514)

**SE PRECISA** portero con poca familia. Informes, Abundio Aparicio Santander, 6. Burgos. (R. O. C., 515).

**SE NECESITA** sirvienta para todo, informada. Puebla, 41, 3.º

**SE NECESITA** aprendiz adelantado de carpintería. Carpintería Mecánica Julio Landáburu. San Juan, 19. (Registro O. C., 501).

**SE NECESITA** asistente. Calle Vitoria, 115, 9.º, B.

**CHICA** con experiencia necesito. Avenida del Cid, 36, 5.º, C.

**NECESITO** chica o señora, para sacar dos niñas tardes. Diego Lainez, 15, 4.º, derecha.

**APAREJADORES-O. P.** Preparación Mecánica, Descriptiva, Matemáticas, Estabilidad. Vitoria, 53, 4.º, I.

**CLASES** particulares Francés, Latín y Filosofía. Dirigirse al teléfono 206350.

**MAESTRA** da clases particulares a domicilio. Teléfono 203954.

**UNIVERSITARIO** da clases niños, jóvenes, especialidad Letras. Francés. Calle Emperador, 70, 5.º, E.

**DARIA** clases bachiller, sobre todo Matemáticas. José Zorrilla 6, 7.º

**DURALEX.** Platos, vasos duralex. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 203394.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas de 1.58 por 1,25 Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**VENDO** pollitas tres meses y medio, Gallina Blanca. Hospital del Rey, frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

**SE VENDE** hormigonera Grasset, usada de 320 Lts.; barracón prefabricado, de 93 metros cuadrados, en buen estado; bloques «Itong» muy baratos; silo de cemento, para 25 Tns.; remolque cisterna; puntales, tabloncillos y tabloncillo. Informes, teléfono 204540.

**VENDO** vestido Primera Comunión niña Alhóndiga, 11, 7.º, habitación 28.

**VENDO** remolque equipaje. Teléfono 203603

**VENDO** pollitas de dos meses y medio y de cuatro semanas. Villagonzalo Pedernales Julián Martínez.

**SE VENDE** máquina de tricotar. Calle Belorado, número 1, 3.º

**VENDO** tres armarios metálicos de cocina y cocina de butano. Teléfono 207681.

**SE VENDE** 2.500 kilos de alfalfa, atada, en Mata Señores de González. Teléfono 200378

**VENDO** 20.000 kilos de paja blanca. Alfonso Ruiz. Cabaña.

**VENDO** lavadora, perfecto estado, muy económica. Ciunña, 17, 1.º D. Teléfono 203087.

**TRAJE** niño Primera Comunión, económico y buen uso. Santa Clara, 5, 1.º

**VENDO** vestido de novia nuevo, de primavera-verano. Llamar 203418.

**VENDO** acordeón. Pisonos, 16, 2.º, B.

**VESTIDO** Primera Comunión niña, vendo Sanz Pastor, 16, habitación 7.

**VENDO** traje de novia, organza, barato. Puebla, 36, 3.º, derecha.

**PREUNIVERSITARIO,** 5.º, Matemáticas, Física, Química; Francés, profesores título universitario, especializados (francés nativo). Deseamos ayudarle en su último esfuerzo por proximidad exámenes.- C. E. C., Llana de Afuera, 8, 3.º

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** solar 10.000 metros; 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

**VENDO** piso terminado en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terraza especial. Informes, portería, Trinas 10.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentesillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonquén, cuatro y cinco habitaciones, muchas facilidades a doce años

**FIROGA.** Vitoria, 56 Edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** pisos terminados, con exenciones desde 300.000. Muchas facilidades. Informes Garaje Pisonos, 18 y 20

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115

**VENDO** piso en Laín Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183

**VENDO** piso. «Sesenta Viviendas», letra A, 5.º, izquierda. Informes en el mismo. Gamonal

**SE VENDEN** pisos de cuatro y cinco habitaciones, calefacción, baño y ascensor. Informes, Laín Calvo, 21, 3.º, derecha.

**VENDO** piso es splendidamente decorado, calefacción central. San Agustín, 7, 6.º, Izqda

**VENDO** magnífico piso, centricísimo, soleado, seis habitaciones, dos ascos, nueva construcción. Teléfono 207751.

**VENDO** piso exterior cuatro habitaciones, baño y trastero. Melchor Prieto, 18, 4.º, Izqda.

**SE VENDE** piso. Jesús María Ordoño, 2, 3.º, derecha.

**VENDO** pisos exteriores en calle Burgense y otras zonas, desde 230.000 pesetas. Informes, Emperador, 15.

**VENDO** piso. Facilidades de pago. San Agustín, 7, 5.º, izquierda

**EN SAN MILLAN** de Juarros, catorce kilómetros de Burgos, vendo dos pajares y fincas. Informes, Antonio Gallo.

**VENDO** piso barato. Informes, Bar Melchor. Teléfono 205965

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** solar 10.000 metros; 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

**VENDO** piso terminado en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terraza especial. Informes, portería, Trinas 10.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentesillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonquén, cuatro y cinco habitaciones, muchas facilidades a doce años

**FIROGA.** Vitoria, 56 Edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales.

CARRERO BLANCO. "Nuevo Diario". (Pág. 3). Edit.

Decir que el almirante Carrero es el hombre de confianza de Franco, parece repetir algo que resulta la pura evidencia. La inclinación por la modestia política del almirante Carrero ha contribuido a dibujar una imagen de colaborador indispensable del Caudillo, que prefería trabajar a la sombra gigantesca de Franco, más bien que ocupar unos primeros planos de actualidad. Pero, sin embargo, este estilo personal no creemos que deba interpretarse sino como simple disciplina del soldado a quien se le han encomendado tareas políticas, como una especialidad más de su profunda vocación militar.

Estamos, por lo tanto, ante un hombre de sólida formación intelectual y ante un verdadero militar, y quizá en este equilibrio entre sus dotes de organizador e investigador y su riguroso concepto de la disciplina, se encuentre una explicación para justificar las razones que haya podido tener el Caudillo, reteniéndole a su lado en los

puestos de máxima confianza durante estos años. En cualquier caso, todo lleva a considerarlo como el hombre que habiendo estado más cerca de Franco durante más tiempo tiene forzosamente que ser también el hombre que mejor conozca su pensamiento y lo que llamaríamos "el estilo" de Franco.

Sin caer en la fácil tentación de dibujar vidas paralelas, no cabe duda que un ejemplo de entendimiento semejante entre dos hombres entregados a las más altas responsabilidades del Estado, evoca la relación de Gaulle-Pompidou. Como ha dicho Malraux, "Pompidou era el técnico complementario de un estratega inspirado". Así también la relación entre Franco y Carrero se ha ido tejiendo durante tantos años en torno a un mismo "sentido del Estado" y del destino histórico de España.

EL PROBLEMA ESTA EN LA PROPIEDAD DE LA TIERRA. "Ya". (Pág. 5). Coment. de Juan José Sanz Jarque.

En el sentido estricto y universalmente aceptado, la

histórica cuestión de la tierra se identifica con el eterno problema de la propiedad de la tierra y su ordenamiento. Pero cuando hablamos de la propiedad de la tierra no nos referimos sólo al modo directo de tenencia de una finca o superficie sino a la propiedad de la tierra como relación jurídica. Por todo ello, el tema de la propiedad de la tierra lo es todo en materia agraria, siquiera se oigan algunas voces, y ello está de moda, que quieran desvirtuar el problema, diciendo que la propiedad no tiene importancia: porque no quiere que deje de pertenecerles la tan "poco importante" propiedad

de la tierra, aunque sólo sea como instrumento de poder y de fácil enriquecimiento, sino de especulación, y aunque la misma no cumpla su fin.

**I.A.S. PRUEBAS DE CONJUNTO PARA EL TITULO DE BACHILLER ELEMENTAL**

Para los alumnos que actualmente siguen el cuarto curso pueden obtenerse por dos procedimientos: mediante el sistema de "evaluación continua" o superando las "pruebas de conjunto". Entre ambos sistemas hay una discriminación de fondo con

grave perjuicio para los alumnos que tienen que acogerse a la prueba de conjunto. Precisamente se trata de los alumnos libres que, en su inmensa mayoría, son tales porque la sociedad no les ha ofrecido la oportunidad de seguir sus estudios en un centro oficial o colegiado, que es donde se puede implantar la evaluación continua. ("Ya").

**¿MOLESTA LA VERDAD?** Con motivo del 1.º de Mayo, los obispos españoles, han dado un toque de atención cristiana sobre los problemas del mundo del trabajo y más concretamente sobre las tensiones que dentro del sector se registran en Es-

paña. Empieza a percibirse con claridad la molestia y la intranquilidad que se producen en diversos sectores del país siempre que un obispo o una personalidad de carácter religioso aborda una problemática concreta. Y no es raro que aparezca entonces, más o menos paladinamente, la acusación de temporalismo. Los obispos españoles han aprovechado el 1.º de Mayo no para hacer un canto

al trabajo y un pregón de las maravillas sociales que en este terreno ha logrado el país, sino más bien para poner de relieve todo lo que de anticristiano persiste en la estructura laboral española. ¿Puede molestar legítimamente que un obispo requiera de esto? Creemos que no. ("Ya").

**CIRCULAN RUMORES EN TORNO A LA DIMISION DE MONSEÑOR MORCILLO** como arzobispo de Madrid-Alcalá, debido a la penosa enfermedad que le retiene alejado del gobierno pastoral desde hace tres meses. En el otro capítulo de los rumores figura el relativo al traslado del obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao, monseñor Cirarda, a la sede vacante de Córdoba, que publicaba en su número de ayer "La Gaceta del Norte", y que recogió la agencia Europa Press. También podría ser raro que aparezca entonces, más o menos paladinamente, la acusación de temporalismo. Los obispos españoles han aprovechado el 1.º de Mayo no para hacer un canto

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**  
Servicio a domicilio Tel 205982

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

### Fincas

**FIROGA.** Hostal dentro del casco urbano, travesía Madrid-Irún, zona de mucha densidad de población, moderna instalación, mobiliario totalmente nuevo, 25 camas, dos cocinas, comedor, calefacción, lavabos en todas las habitaciones, cuatro cuartos de baño. Condiciones de venta muy interesantes.

**FIROGA.** Local de 70 metros en Avenida del Cid. Interesante oferta.

**FIROGA.** Piso calle Clunia, cinco habitaciones, servicios centrales, 600.000 pesetas.

**FIROGA.** Piso calle Santa Clara, seis habitaciones, dos baños, a estrenar. Muchas facilidades, mínimos gastos de comunidad.

**FIROGA.** Bares y cafeterías en venta o traspaso, o locales idóneos para su instalación.

**FIROGA.** En calle Madrid, local en venta, de 115 metros cuadrados.

**FIROGA.** Otros muchos pisos, locales, negocios, etc. Solicite nuestra información. Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**FIROGA.** Piso lujo, seis habitaciones, Edificio Beyre. Aparicio y Ruiz.

**FIROGA.** Piso cuatro habitaciones, comienzo calle San Pedro Cardena, económico.

**FIROGA.** Local 50 metros, edificio calle El Carmen, preparado para tienda o bar.

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

**FIROGA.** Piso General Sanjurjo, mucho sol, calefacción individual de carbón.

**FIROGA.** Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales.

**SE VENDE** bar «Los Angeles». Barriada Juan XXIII. Bloque 12.

**PISO** estrenar, sin gastos, una preciosa y verdadera ocasión. Tratar dueño, señor Albillos, Vega, 36.

**LOCALES** en venta o traspaso. Ocasiones! Informarán, Vega, 36, habitación 5.

**LOCAL** esquina, con amplio piso, muy comercial, cedo cualquier negocio. Informes, plaza Vega, 36, 2.º Izqda.

**VENDO** piso nuevo, junto Capitanía, propio para oficina. PRIGO. Mañanas.

#### OPORTUNIDAD.

Se venden en zona de Gamonal pisos situados en gran avenida, magnífica orientación, construcción esmerada. Entrada diez mil pesetas, resto 10 años. Informes, portero Sanjurjo 11 ó Teléf. 208600.

**PISOS** terminados, exentos, zona Vadillos, calle Melchor Prieto, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción individual carbón. Facilidades. Constructora ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto, 16, 1.º

**PISOS** económicos, exentos, terminados. En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan cinco pisos. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo, despensa. Precio 280.000. Facilidades. Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones, frente Barriada Ferroviarios). Información, tardes, en obra y mañana Inmobiliaria CONSTRUCTORA GALINDO. Melchor Prieto, 16, 1.º

**SE VENDE** buhardilla baratísima. Informes, teléfono 204063. Por las mañanas.

**VENDO** piso soleado Barrio Gimeno, semiesquina calle Madrid. Razón teléfono 202540.

**VENDO** local totalmente preparado para carnicería y charcutería. Informes, esta Administración.

**AGENCIA «FIROGA»** - Fincas, pisos, locales, alquileres, traspasos. - Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**VENDO** piso soleado, tres habitaciones, grandes terrazas. Santa Clara, 42. Teléfono 206272.

**VENDO** piso junto Capitanía amueblado lujo. 1.300.000 pesetas. Informes, Trinidad 8. Portería.

**VENDO** piso barato, cuatro habitaciones, baño, calle Salas, 16, 1.º, puerta 8.

**VENDO** o alquiler piso en Romancero, calefacción. Informes, Barranetas, 7, 2.º

**VENDO** piso. Facilidades. Informes, nueva apertura de Santa Cruz, 5, 5.º, B, exterior.

**VENDO** piso. Francisco Grandmontagne, número 5, 4.º, Tel 209461.

**PARTICULAR** vende piso en Burgos céntrico, bonito, soleado. Otro en Madrid, con teléfono, venta o cambio por otro en Burgos. Informará teléfono 204506.

**VENDO** o alquiler piso en Gamonal, económico. Razón, teléfono 204606.

**VENDO** piso céntrico, con garaje. Teléfono 207000.

**SE VENDE** piso, cinco habitaciones, calefacción individual y ascensor, exento. Facilidades de pago. Llamar, tardes, teléfono 209789.

**SE VENDE** terreno polígono Villayuda, zona urbanizada. Informes esta Administración.

**DOY PISO** muy barato, por traslado. Calle Petronila Casado, 53, 3.º

**PISO** pequeño, junto zona verde, céntrico, vendiendo económico. Razón, Padre Flórez, 5.

**VENDO** piso tres habitaciones, económico. Salas, número 16, 3.º, interior, izquierda.

**VENDO** piso. San Francisco 149, 4.º, E; soleado. Ver, portería.

**VENDO** piso con patio, para criar cualquier clase de ganado. Teléfono 207435.

**VENDO** o alquiler piso, amplio, soleado. Santa Dorotea, 13, 5.º. Informes, teléfono 205740-119.

**SE VENDE** piso, por traslado. Petronila Casado, 22, 3.º, centro.

**MARAVILLOSO** octavo piso vendido o alquiler. San Agustín, 7, 8.º; terraza 19 metros cuadrados, sol todo el día, agua caliente y calefacción central, ascensor y descensor. Razón, Madrid, 24, panadería. Teléfono 202914.

### Ganados y aperos

**SE VENDE** máquina de segar, marca Tigre, seminueva. Para verla y tratar, Rafael Manrique. Villasandino.

**GANADERO**, avicultor, cunicultor. «Ganal» equipará su explotación. Naves, todo tipo de jaulas, mecanismos automáticos y en general, todo tipo de material pecuario. Pidan presupuesto sin compromiso. Teléf. 204708.

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29

**VACAS** infladas, curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes. Apartado 6.015. Barcelona.

**VENDO** rebaño en Villahoz. Severiano Quevedo.

**SE VENDEN** 47 ovejas, 25 con corderos y el resto dando leche, y cuatro borros sementales, en Lantadilla. Eusebio Fontanillas (Palencia).

**VENDO** trilladora Ajueria T-80-R, correas trapezoidales, en buen uso. Para tratar, con Pedro Gómez en Barrios de Muñó (Burgos).

**MAQUINA** trilladora Ajueria R-80, ruedas goma y atadora Mac Cormick, internacional, número 7, vende viuda Arturo Peciña, en San Torcuato, partido Santo Domingo (Logroño).

**VENDO** 92 ovejas y 30 corderas. Luciano Escudero. Lantadilla (Palencia).

### Huéspedes

**CEDO** habitación confortable dormir. Vitoria 64, 6.º. Izqda. Teléfono 200731.

**DOY PENSION** económica. Parque de San Francisco, número 3, primero, izquierda.

**CASA** particular, confortable, da pensión completa o sólo dormir. Informes, Calera, 29, 3.º izquierda.

**PENSION** o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

**ADMITIRIA** dos amigos a dormir, o pensión completa. Calle Santiago, 33, 7.º, B. Capiscol.

**SE DAN** camas a dormir, económico. Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda.

**SE COGEN** chicos a dormir o pensión completa, económico. Santiago, 31, 5.º, C. Gamonal.

**SE ADMITEN** huéspedes, económico. Fonda Moreno. Merced, 6, 3.º

**DOY PENSION** completa y cama, 80 pesetas. Puebla, 2, 1.º

**DOY CAMAS** a dormir, 25 pesetas fijas. Puebla, 2, 3.º

**SE OFRECE** habitación derecho cocina, señoritas o matrimonio sin hijos. Legión Española, 6, 2.º, D.

### Muebles

**VENDEMOS**, por traslado, dormitorio y varios muebles. Barriada Militar, bloque 12, 2.º, izquierda.

**VENDO** cama turca. Melchor Prieto, 5, 3.º B.

### Televisores

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**REPARACION** televisores, radios, tocadiscos, transistores, todas marcas a domicilio. Teléfono 204657.

### Traspasos

**TRASPASO** tienda de ultramarinos. Razón, Padre Flórez, 16. La Mallorquina.

**TRASPASO** Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

**SE TRASPASA** pequeño local, muy céntrico. Auto-Escuela Quintanilla. Llana de Afuera 6.

**SE TRASPASA** panadería, con facilidades, en Sasamón. Modesto Martínez.

**SE TRASPASA** o vende acreditado bar. Teléfono 208995. Mañanas, de 9 a 12.

**LOCAL** esquina, con piso, muy comercial, traspaso o vende. Apartado 323.

**MESON** muy acreditado, se traspasa, de ocasión. Informes, plaza de Vega, 36, 2.º, Izqda.

### Varios

**SE DAN** medias, para coger puntos en casa. Teléfono 203936.

**SE HACEN** obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfono 204255 y 200436.

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. Colchonera Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscol.

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

**BUSCO** socio para explotación granja ganadera. Se dan grandes facilidades. Informes, teléfono 201852.

**SE VENDE**, en Burgos, negocio fabuloso, con mucha clientela, por no poderlo atender, por enfermedad. Grandes facilidades. Apartado 122. Teléfono 545. Aranda de Duero.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»**. - Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»**. - Calle San Pedro Cardena, 34, Teléf. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTOGRAFADOS**. Confección rápida, **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»**. - Calle San Pedro Cardena, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra. Vitoria, 13. Teléfono 202852.

## MIRANDA

### HOY, VERBENA-HOMENAJE

## ARANDA

Va a ser una feliz realidad el complejo polideportivo

#### DELEGACION COMARCAL DE SINDICATOS

Se pone en conocimiento de todas las empresas y trabajadores de esta localidad que en la secretaría de los Sindicatos Mixto, Textil, Metal, Transportes, Hostelería, Construcción y Hermandad sindical de Labradores y Ganaderos, sita en la Delegación Comarcal de Sindicatos, avenida de José Antonio, número 11, se encuentran expuestas al público las relaciones en las que se expresa detalladamente el resultado del sorteo para determinar el 50 por 100 de los cargos electorales sindicales que han de ser renovados y que se celebró el pasado día 30 de Abril.

Todos aquellos a quienes interese pueden pasar a examinar dichas listas durante las horas hábiles de oficina, así como a obtener cuanta información precisen sobre las presentes elecciones sindicales.

#### NORMAS PARA ELECCION DE ENLACES SINDICALES Y JURADOS DE EMPRESA

Próximas a celebrarse las elecciones para enlaces sindicales y jurados de empresa, que tendrán lugar en las fechas del 17 al 22 del próximo mes de Mayo, se hace necesario dar a conocer el proceso electoral que ha de regir estos comicios. A tal fin, esta Comisión de elecciones sindicales pone en conocimiento de todos los productores adscritos a las empresas de esta red comarcal de Miranda de Ebro, las siguientes normas:

Las condiciones generales para tener opción a los cargos anteriormente mencionados de enlaces sindicales y jurados de empresa, según el artículo 11 del Reglamento electoral serán las siguientes:

- Primera.— Ser español.
- Segunda.— Tener dieciocho años cumplidos en la fecha del Decreto de convocatoria de Elecciones sindicales.
- Tercera.— Saber leer y escribir.
- Cuarta.— Haber trabajado en la empresa en la que se verifica la elección durante un año, por lo menos, antes de la convocatoria, y acreditar tres, contando, incluso, los de pinche y aprendizaje en el oficio y profesión o actividades idénticas o semejantes a la de la empresa.
- Quinta.— Estar incluido en la sección segunda del censo de la entidad sindical respectiva, en el grupo y categoría profesional a que afecte la elección.
- Sexta.— Reunir las debidas condiciones de idoneidad legal, moralidad y aptitud profesional, con arreglo a la legislación vigente.
- Séptima.— Ser proclamados candidatos.

Por otra parte el artículo 81 del Reglamento electoral dice: «Podrán ser proclamados candidatos a enlaces sindicales los trabajadores que, reuniendo las condiciones de elegibilidad determinadas en el artículo 11 de este reglamento, lo soliciten o acepten la propuesta formulada a su favor, acreditando encontrarse en algunos de los casos siguientes:

a) Ser propuesto por dos vocales sociales de su Sindicato, o por un procurador sindical en Cortes de la provincia respectiva.

b) Ostentar, o haber ostentado algún cargo sindical electivo, sin haber sido desposeído de él en virtud de expediente disciplinario.

c) Ser propuesto por tres electores de su empresa, como mínimo.

Las propuestas a que se refiere el apartado c) se formularán por escrito, en el que la empresa acreditará la autenticidad de las firmas de los proponentes.

#### FALLECIMIENTO SENTIDO

El pasado día 2, a las siete de la mañana, falleció en Baños de Río Tobía el conocido y joven industrial don Victoriano Campo. La muerte le sobrevino a causa de un infarto de miocardio. Se hallaba muy ligado por sus actividades a nuestra ciudad y por ser el padre del sacerdote de los Sagrados Corazones José Luis Campo. Desde estas líneas queremos expresar nuestra condolencia a toda la familia por tan sensible pérdida.

#### TRIUNFO DEPORTIVO MIRANDES EN BRIVIESCA

El pasado día 1, con motivo de la festividad de San José Obrero, se celebró un completo encuentro deportivo amistoso —atletismo, baloncesto, fútbol, pelota, etc.— en la maravillosa ciudad deportiva de Briviesca, entre alumnos de los Sagrados Corazones y jóvenes de aquella bella ciudad.

Nuestros muchachos obtuvieron un rotundo éxito. Además de satisfechos por el triunfo conseguido en casi todas las especialidades, quedaron gratamente impresionados por la deportividad y espíritu de colaboración de organizadores y participantes. No cabe duda que el deporte sigue siendo un gran pedagogo, el «gran» pedagogo hoy día y ese magnífico marco del polideportivo de Briviesca es una gran oportunidad para formarse en las virtudes deportivas.

#### MAÑANA, EN MENDIZORROZA, MIRANDES-HUESCA

Tras el prolongado descanso liguero, el Mirandés reanuda el mismo con un desplazamiento extraordinario debido a la sanción que recayó sobre el club a raíz de lo ocurrido en el partido contra Osasuna. Mendizorroza, el campo municipal de Vitoria, será el escenario del choque entre oscenses y mirandeses, que puede ser decisivo para ambos equipos, con vistas a la permanencia en Tercera División, tanto es así que si el Mirandés gana el encuentro —como esperamos— estará casi fuera del peligro no del descenso sino incluso de la promoción.

El descanso habrá servido para que Nemes Esparza haya recuperado alguno de los jugadores lesionados y, por tanto, puede que aparte Mena —operado de menisco— cuente con toda la plantilla. Bien es verdad que este periodo de descanso se podía haber aprovechado para jugar algún encuentro amistoso, con el fin de tener el equipo más a punto, pero de todas las formas creemos que el Mirandés se llevará los dos puntos en litigio. De alineaciones nada sabemos, porque nada se ha dicho, es más, pensamos que hasta última hora Nemes Esparza no decidirá el equipo.

La animación es grande entre los aficionados, lo que supondrá una gran entrada en Mendizorroza, porque suponemos que el partido tendrá también interés para los aficionados vitorianos, que

unidos a los mirandeses deben animar al Mirandés, aunque sólo sea por egoísmo, es decir, porque al Alavés le interesa tanto como al Mirandés, que éste se quede en categoría nacional.

#### HOY, LA GRAN VERBENA HOMENAJE A LAS PEÑAS SANJUANERAS

Hoy, a las once y media de la noche, en el Castellano Club, como se ha venido anunciando, se celebrará la gran verbena-homenaje a las peñas sanjuaneras, que bien se merecen un homenaje por cuanto aportan a las fiestas. Los precios podemos considerarlos populares, porque serán de cien pesetas pareja, es decir, setenta y cinco pesetas los caballeros y veinticinco las señoritas. Si tenemos en cuenta la categoría de la sala y la extraordinaria orquesta que amenizará la fiesta, los precios son irrisorios y al alcance de cualquier bolsillo. Por ello esperamos que el lleno sea total, porque además existe también el aliciente de conocer a la señorita que será la primera «reina» de la popular sala de fiestas. Todo esto, unido a la ya tradicional animación que las peñas sanjuaneras saben dar a estas cosas, el éxito y la alegría están asegurados.

## CHOFER REPARTIDOR

Carnet 1.ª, se necesita. Razón: Comercial Farmacéutica Castellana. Carretera Madrid - Irún, Km. 244. (Junto a Radiadores Radial). (R. O. C. Núm 508)

BARCELONA 7-5-71	anterior	actual
MULTIFONDO	116,149	116,286
FONDO MPI	120,674	120,958

**Edificio Edinco**  
Victoria, 17 5º D  
Tel. 202182 BURGOS

## OCASION

traspaso nave 550 metros cuadrados

sin columnas, portón para entrada de camiones, calle Madrid (junto paso a nivel).

Interesados escribir a la referencia "Nave".

Apartado 92. BURGOS.

## ADMINISTRATIVO

Precisa importante establecimiento de esta capital SE EXIGE:

Carrera de Comercio o similar.  
Cinco años como mínimo de experiencia.  
Dominio en asuntos fiscales y bancarios.

SE OFRECE:

Muy buen sueldo.  
Puesto en Empresa joven, con amplio porvenir. No se contestarán las cartas que no reúnan dichos requisitos.

Interesados escribir a la referencia "Administrativo". Apartado 140. Burgos.

(ROC. Núm. 519)

#### PAVIMENTACION DE CALLES

El acuerdo tomado en la última sesión del Pleno en relación con la pavimentación de la calle de Rosales, parece que va a ser el primer paso para la pavimentación de algunas vías de nuestra villa.

Si se nota la falta de pavimentación de nuestras vías, en todo tiempo, mucho más se ha de notar en ocasiones, como ahora sucede, en que la lluvia se ha enseñoreado, ya que cae lenta pero continuamente desde primeras horas del día del viernes y aunque esa lluvia favorece a las cosechas, por su forma de caída en medio de una agradable temperatura.

Consecuencia de esta lluvia, la formación de charcos en las calles sin pavimentar, concreta, por así decirlo, los lugares predominantes de baches y la imperiosa necesidad de las pavimentaciones o en su caso los bacheos.

El hecho de haberse aprobado el proyecto de pavimentación de la calle de Rosales, conforme dejamos indicado, es sintoma de que el Ilustre Ayuntamiento va a acometer de una vez ese problema que nos aqueja de la falta de pavime- aciones no digamos en todas las calles que se encuentran sin pavimentar, pero sí al menos, en aquellas que por su ubicación son más céntricas y sobre todo de más intenso tráfico, por lo que merecen una primacía en sus atenciones.

Es de suponer que tras de la pavimentación de la calle que nos ocupa seguirán su turno otros más y de esa manera, poco a poco y al cabo de unos años, podremos apreciar la moderna urbanización de nuestras vías.

#### ESTA NOCHE, INAUGURACION DE LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

Conforme tenemos publicado en el programa confeccionado por la Delegación local del Frente de Juventudes para celebrar las fiestas conmemorativas de su Patrono San Fernando, estas fiestas darán comienzo en la noche de hoy sábado, a las ocho, en el salón de Radio Juventud con la lectura del pregón de las mismas, a cargo del joven Angel Cano Tobes.

A continuación se procederá a la imposición de bandas a la «reina» y damas de la juventud y al finalizar este acto que suele ser tan simpático, autoridades e invitados serán obsequiados con un vino español.

El domingo, a las once de la mañana y en la explanada de la Virgen de las Viñas, tendrá lugar una solemne misa de campaña, que será oficiada por el capellán de Juventudes, don Modesto Gómez.

A la una, grandes competiciones deportivas en las instalaciones de este tipo existentes en el Instituto de Enseñanza Media.

A las 4,45 de la tarde y en el campo de deportes de E. y D., gran partido de fútbol de Segunda Regional.

Estas fiestas que darán comienzo, como decimos, esta noche y que finalizarán el 30 de este mes, prometen ser en extremo interesantes, ya que en el programa confeccionado figuran toda clase de festejos y competiciones apropiados para la juventud a que se dedica.

#### COMPLEJO POLIDEPORTIVO

Parece ser que la instalación de un complejo polideportivo que se ubicará en terrenos del polígono residencial va a ser una feliz realidad.

Efectivamente, según nuestras noticias, la instalación de mentado complejo va por buen camino y será construido por el Ilustre Ayuntamiento por mediación de una constructora, de lo que daremos detalles en otra ocasión.

Mucho se ha hablado y también en estas columnas hemos tratado de este tema, de mentada instalación, tan necesaria en todas las poblaciones y muy especialmente en la nuestra que, salvo el campo de deportes, en el que en la actualidad no se puede practicar más que fútbol y alguna otra competición de atletismo y en todo caso competiciones de ciclismo y si cabe de motorismo como la que organizó «Vanguardia Joven» en colaboración con la Federación Burgalesa de Moto-cross y algunas instalaciones de los colegios e Instituto, no existen unas instalaciones públicas apropiadas para la

práctica de toda clase de deporte.

Con las instalaciones que nos ocupan, Aranda podrá contar con unos perfectos medios para poder cumplir con el «slogan» «contamos contigo» en donde la juventud pueda fomentar su deporte favorito o de su especialidad y de donde puedan salir jóvenes fuertes y sanos, cuya campaña tanto se prodiga.

#### ESCUELA DE CAPATACES Y ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA

De todos es conocida la desaparición de la Escuela de capataces que durante bastante tiempo existió en nuestra villa y que, en razón de que sus terrenos estaban ubicados en el Polígono Residencial, segunda fase, dichos terrenos al ser ocupados por la Gerencia de Urbanismo, trajeron la consecuencia de que la Confederación Hidrográfica del Duero, la trasladó a la provincia de León, pues los terrenos que el Ayuntamiento de nuestra villa ofreció a la Confederación para su traslado, no interesaron.

En la reunión que hace poco tuvo lugar con el gobernador civil de la provincia, se formuló la sustitución de esa Escuela de Capataces por una Escuela de Capacitación Agraria, no saliendo nada en consecuencia de esa proposición.

Como quiera que hasta ahora, Aranda ha sido una población mitad industrial, mitad agrícola, más esto último que lo primero, consideramos que no estaría de más insistir sobre esa idea e iniciar las gestiones pertinentes hasta la consecución de que por los organismos competentes se acordase la instalación en nuestra villa de mentada Escuela de Capacitación Agraria, ya que nada mejor que la creación de una escuela de ese tipo en la cabecera de una zona eminentemente agrícola como es la de esta comarca ribereña.

Si esto se consigue, Aranda ganaría mucho y no se echaría de menos la desaparición de la Escuela de Capataces Regadores que ha tenido que dar paso a la modernización e industrialización de nuestra villa.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga. Fernán González, 20.

#### CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA.— «La mujer sin rostro».

#### PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO

Mañana les corresponde de turno a las panaderías siguientes: Hermanos Cebas «La Angelita», en San Gregorio, 59; Panificador Arandina, en Hospicio, 31; despacho de Panificadora Arandina, en General Berdugo, 46; «La Moderna», Agustín Cervino, en San Juan, 15, y Panificador «Allende», en San Ginés, 5.

## Ramón Sáez, héroe de la etapa de ayer... que ganó Godefroot

### Es el tercer corredor extranjero que se adjudica dos victorias

#### Otro belga, Pijnen, sigue firme en el primer puesto

Jaca (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Juan Molina)

A las 11,35 de esta mañana tomaron la salida 95 corredores en Balaguer. Por el kilómetro 12 se destaca Ramón Sáez, que en el kilómetro 14 fue neutralizado. Entre los kilómetros 21 y 24 y al cruzar un sector de la carretera en mal estado, pinchan Gabica, Godefroot, Ramón Sáez, Pijnen Int Ven y otros.

Por el kilómetro 25 se destaca Ramón Sáez, que en el kilómetro 31 consigue ya un adelanto de un minuto sobre el pelotón.

En el kilómetro 37 el adelanto es de un minuto, diez segundos. La meta volante de Binéfar se pasa por este orden: Ramón Sáez, y a cuatro minutos quince segundos Guimard, Peelman y el pelotón. Por el kilómetro 60 el adelanto de Sáez es de seis minutos veinte segundos.

La meta volante de Barbastro la pasa en solitario Sáez a nueve minutos cincuenta segundos de Peelman y Mudderman, seguidos del pelotón. Por el kilómetro 155 subiendo todavía el puerto continúa en solitario Sáez ya a siete minutos y siete segundos del pelotón, que es conducido alternativamente por Miguel María Lasa, Léfort, Gómez Lucas, Galera, Shutz, Fuente y otros.

En el kilómetro 159, subiendo el puerto, continúa solo en cabeza Sáez. A tres minutos cinco segundos le sigue el solitario Chappe. Por el kilómetro 166 la diferencia de Sáez y de Chappe es de un minuto dos segundos y el pelotón está a solo un minuto veinte segundos. El paso por el puerto de Monrepós, de primera categoría, con 1.262 metros de altitud, se cruza por este orden: Sáez y a 45 segundos Chappe. Cuarenta y siete segundos después pasan Oliva, Zoetemelk, Mascaró, Galera, Balagué, Parentau, De Witte y el pelotón.

En el descenso del puerto se unen Sáez y Chappe, y por el kilómetro 179 llevan dos minutos de ventaja al primer grupo del pelotón, que viene muy fraccionado.

La meta volante de Sabiñánigo se pasa por este orden: Chappe, Sáez y a un minuto veintiocho segundos Castelló y detrás el pelotón. A cinco kilómetros de la meta de Jaca el pelotón absorbe a Sáez y a Chappe. Desde aquí, el primer grupo del pelotón, que venía muy fraccionado, llega muy rápidamente a la meta de Jaca, en la que al sprint se destaca Godefroot.

La media horaria prevista era de 38 kilómetros hora y la realizada ha sido de 38,238.

El control médico lo pasan el primero de la general y el primero y segundo de la etapa y por sorteo Avilleira y Karsteen. Y en sustitución, Ayestarán y Uribe Zubia, siendo testigo de este control, el director del equipo "Karp", Julio San Emeterio.

Resumen de la vuelta: kilómetros recorridos: 1.425. Faltan por recorrer: 1.466. Se han cubierto ocho etapas y faltan nueve. Promedio de velocidad: 39,392 kilómetros.

Montaña: Subidos tres altos de primera, cuatro de segunda y siete de tercera.

Salieron 110 corredores. Abandonos y exclusiones, 15. Permanecen en la Vuelta, 95 corredores.

### «Tarzán» Sáez protagonizó una escapada de 160 kilómetros

#### Su ventaja llegó a ser superior a los 12 minutos, pero fue alcanzado por el pelotón a las puertas de Jaca

#### Balagué, rebasado por Zoetemelk en la clasificación de la montaña

Jaca (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Juan Molina)

La Vuelta ciclista a España se llama hoy Ramón Sáez «Tarzán». O se ha llamado así durante 160 kilómetros, en una lucha en solitario, en una prodigiosa escapada. El pelotón se ha visto y se ha deseado para alcanzarle, hasta el final de la etapa, con Candanchú y los Pirineos leídos al frente. Esta mañana, en Balaguer —la carrera se neutralizó en Manresa, para salir hoy junto al río Segre—, se presentaría una etapa monótona, con un solo alto puntuable, situado a 50 kilómetros de la llegada en la roca de Monrepós. La batalla se produciría al final y con el precedente de ella los ánimos andaban rastreando el suelo ante las escasas esperanzas para los hombres españoles.

Mal piso, baches continuados, en rosario, a la salida de Balaguer, que produjo una serie ininterrumpida de pinchazos, precisamente en las ruedas de las máquinas que conducían los nombres cabeza de la Vuelta: Pijnen, Godefroot, Guimard, Castelló... y entre ellos, también, Sáez.

Y aquí entra Sáez en juego, en un increíble paseo, que a todos dejó insensibles al principio. Juego de niño, escapada de segundos, simple demarre que el pelotón pudo neutralizar cuando quiso. Luego, el simple juego se convierte en vida para la etapa, rompiendo la presentida monotonía. No iban recorridos cincuenta kilómetros cuando «Tarzán» se destacó con más de cuatro minutos por delante del pe-

lotón, que después se convirtieron en seis, ocho, diez y hasta doce minutos y medio, alejándose y alejándose del grueso, que no entendía todavía cómo le había dejado escapar.

En la primera meta volante, el hombre de Utiel pasó el primero, a más de cuatro minutos sobre el segundo corredor, Guimard. Y en la de Barbastro, a casi diez sobre Peelman, quien corría con el pelotón. Huesca, capital, recibió al luchador infatigable. ¿Es posible una escapada de 160 kilómetros? Quizás los noventa y cuatro hombres que le seguían desde lejos —sin saber cómo alcanzarle— pensaron en el puerto, en la roca impresionante de Monrepós, con sus casi 1.300 metros de altura, a la que se llega tras cruzar ocho túneles continuados y en rampa. Sáez no es hombre de montaña y esto lo saben todos. El pelotón acortará distancia en la subida, bordeando el pequeño y como encantado embalse de Arguis, que surte de agua a Huesca.

El toldo plumizo de nubes que cubre el cielo durante toda la etapa no se atreve a rasgarse y sólo unas gotas heladoras se estrellan tímidas sobre las rocas, pero caen como puntas de alfiler sobre las piernas de Sáez que continúa en solitario.

¿Dónde están los hombres de la montaña? Hoy no están. O estarán después. Detrás de Sáez.

La subida es dura y Sáez va perdiendo distancia con el pelotón al iniciarse las primeras rampas del Monre-

pós, aunque mantiene todavía el liderato virtual al coronar en solitario el alto, a cuarenta y cinco segundos de su inmediato seguidor, Chappe, quien a partir de este momento se convertiría en su sombra, hasta el pueblecito de Lanave, a sólo 32 kilómetros de la «meta», en Jaca. Los dos hombres en solitario continúan la lucha en un descenso valiente y peligroso, con curvas cerradas a lo largo de once kilómetros, en busca de la última «meta» volante de la etapa, en Sabiñánigo, que ya no es para Sáez, sino para Chappe, el corredor francés.

Triste final para el hombre que protagonizó la etapa, al ser absorbido por el pelotón en las puertas de Jaca.

Triste final para él y para todos, porque de nuevo Godefroot, ganador ayer en Manresa, cruza el primero la «meta», seguido de Guimard, Perurena, Cuevas..., y, en el pelotón, Sáez.

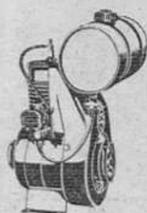
Hoy se cumple prácticamente la mitad de la Vuelta y seguimos sin un español al final de una etapa. Sin español en la general y sin español en la montaña, porque Zoetemelk se coloca por delante de Balagué, con un punto de diferencia. Deberíamos seguir diciendo lo de ayer, antesdeayer y lo del primer día. Pero hoy, al menos, un hombre español, Sáez, ha sonado con brío en la etapa, aunque el final se haya ensombrecido en el va negro tinte de las nubes cerradas del cielo de Jaca, que lloraron fuerte al saber el triste final, empapando a cuantos se encontraban en la «meta» de llegada.



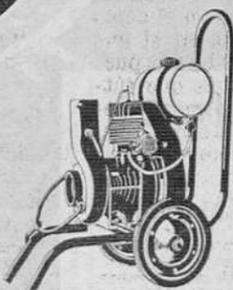
PROXIMA APERTURA



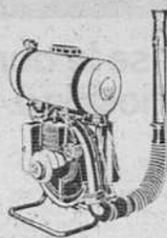
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



**motor refrigerado** por aire de 1, 2 y 4 c.v.



**moto-bomba** refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



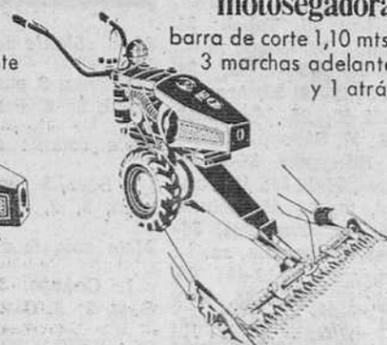
**atomizador espolvoreador** mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



**cortacesped** regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



**motocultor** potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



**motosegadora** barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

**piva motor, servicio:**

General Mola, 38 - Tel. 31 04 21 - MIRANÑA DE EBRO (Burgos)

## CLASIFICACIONES

### Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA - FILOMATIC

Promedio: 38,238 kilómetros por hora:

- 1.—Godefroot, 5-30-45, con 20 segundos de bonificación.
- 2.—Guimard, 5-30-55, con 10 segundos de bonificación.
- 3.—Perurena, 5-3-01, con 4 segundos de bonificación.
- 4.—Cuevas, 5-31-05.
- 5.—Lasa.
- 6.—Karstens.
- 7.—Krekels.
- 8.—Pijnen.
- 9.—Stevens.
- 10.—Dolman.
- 11.—López Rodríguez.
- 12.—David.
- 13.—Muddermans.
- 14.—Letort.
- 15.—Schleck.

- 16.—Martínez, 17, Danguillaume; 18, Vianen; 19, Prinsen; 20, Ebo; 21, Wolfshol; 22, Martos; 23, González; 24, Jiménez; 25, Esnaola; 26, Aja; 27, Menéndez; 28, De Witte; 29, Gómez Lucas; 30, Pontón; 31, Grelin; 32, Paranteau; 33, Labordette; 34, Zoetemelck; 35, Díez; 36, Sahagún; 37, Thevenet; 38, Scheepers; 39, Sáez; 40, Tamames; 41, Schutz; 42, Oliva; 43, Linares; 44, Zurano; 45, Poulidor; 46, Avilleira; 47, Ocaña; 48, David; 49, Balagué; 50, Gómez Moral; 51, Int'Ven; 52, Castelló; 53, Bracke; 54, Chappe; 55, Sanchidrián; 56, Uribe Zubia; 57, Torres; 58, Grande; 59, Galera; 60, Tabak; 61, Mascaró; 62, Gabica; 63, Galera; 64, Scheers; 65, Aranzabal; 66, Janssens; 67, San Miguel; 68, Fuente; 69, Genet; 70, Neulant; 71, Hutsebaut; 72, Santamarina.

Todos en el mismo tiempo que Cuevas.

### CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO FILOMATIC

Promedio general 39,392 kilómetros por hora.

- 1.—Pijnen, 36-10-46.
- 2.—Guimard, 36-11-27.
- 3.—Castelló, 36-11-37.
- 4.—Godefroot, 36-11-48.
- 5.—Perurena, 36-11-59.
- 6.—Lasa, 36-12-21.
- 7.—Zoetemelck, m. t.
- 8.—Linares, 36-12-23.
- 9.—Bracke, 36-12-25.
- 10.—Ocaña, m. t.
- 11.—Dolman, 36-12-29.
- 12.—Gómez Moral, 36-12-30.
- 13.—Manuel Galera, m. t.
- 14.—Poulidor, 36-12-31.
- 15.—Cuevas, 36-12-32.
- 16.—Tamames, 36-12-33.

- 17, Letort, 36-12-34; 18, Díaz, m. t.; 19, Labourdette, 36-12-37; 20, Oliva, 36-12-40; 21, Abilleira, 36-12-41; 22, Schleck, 36-12-42; 23, Pontón; 24, Gómez Lucas, 36-12-43; 25, Aja m. t.; 26, De Witte, 26-12-44; 27, Balagué, m. t.; 28, Wolfshol, 36-12-46; 29, Martos; 30, Tabak; 31, David, m. t.; 32, Chape m. t.; 33, Int'Ven, 36-12-48; 34, Fuente, 36-12-49; 35, Aranzabal, 36-12-50; 36, Menéndez, 36-12-53; 37, Sahagún, 36-12-54; 38, Scheepers, 36-12-57; 39, Torres, 36-12-58; 40, Sanchidrián, m. t.; 41, Schutz, 36-12-59; 42, Thevenet, 36-13-13; 43, Uribe Zubia, m. t.; 44, Janssens, 36-13-14; 45, Mascaró, 36-13-31; 46, Ebo, 36-13-53; 47, Santamarina, 36-14-34; 48, Jiménez, 36-14-37; 49, Grande, 36-14-42; 50, González, 36-14-46; 51, Danguillaume, 36-14-48; 52, San Miguel, 36-14-54; 53, Raxel, 36-15-13; 54, Martínez, 36-15-33; 55, Gabica, 36-16-06;

- 57, Vianen, 36-17-01; 58, Karstens, 36-17-05; 59, Zurano, 36-17-20; 60, Genet, 36-17-53; 61, David, 36-18-15; 62, Sáez, 36-18-26; 63, Grelin, 36-18-37; 64, Prinsen, 36-19-10; 65, Neulant, 36-21-03; 66, Paranteau, 36-21-46; 67, Muddermans, 36-22-14; 68, Galera, 36-23-44; 69, Krekels, 36-23-57; 70, Stevens, 36-27-42; 71, Besnard, 36-28-34; 72, Van Katwik, 36-29-29; 73, Delepine, 36-29-32; 74, Vasseur, 36-29-41; 75, Novak 36-29-44.

### MAILLOT VERDE BIC CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1, Godefroot, 25 puntos; 2, Guimard, 20; 3, Perurena, 16; 4, Cuevas, 14; 5, Lasa, 12; 6, Karsten, 10; 7, Krekels, 9; 8, Pijnen, 8; 9, Stevens, 7; 10, Dolman 6; 11, López Rodríguez, 5; 12, David, 4; 13, Mudderman, 3; 14, Letort, 2; 15, Schleck, 1.

### CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1, Guimard, 132 puntos; 2, Godefroot, 112; 3, Pelman, 80; 4, Lasa, 68; 5, Karsten, 53; 6, Pijnen, 47; 7, Perurena, 44; 8, Stevens, 41; 9, Cuevas, 41; 10, Krekels, 39; 11, Dolman, 37; 12, Sáez, 27; 13, Hutsebaut, 25; 14, Mudderman, 23; 15, Gómez Lucas, 22; 16, Rosiers, 22.

### PREMIO POR EQUIPOS Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

- 1, Peugeot-BP, 16-32-55; 2, Fagor-Mercier, 16-33-05; 3, Kas, 16-33-11; 4, Goudsmit-Hoff, 16-33-15; 5, Mars-Flandria, m. t.; 6, Bic, m. t.; 7, Orbea-Legnano, m. t.; 8, Karpy, m. t.; 9, Werner, m. t.; 10, La Casera, m. t.; 11, Golder, m. t.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1, Bic, 108-35-45; 2, Karpy, 108-36-37; 3, Fagor Mercier, 108-36-44; 4, Peugeot-BP, 108-36-57; 5, Kas, 108-37-11; 6, Mars-Flandria, 108-37-36; 7, Werner, 108-37-49; 8, La Casera, 108-38-14; 9, Orbea Legnano, 108-40-04; 10, Goudsmit-Hoff, 108-49-12; 11, Golder, 109-21-32.

### CLASIFICACION NACIONAL "MARCA"

Eduardo Castelló.

### METAS VOLANTES EUROPISTAS BILBAO-BEHOBIA

Meta volante de Binefar

- 1, Sáez, 3 puntos; 2, Guimard, 2; 3, Peelman, 1.

Meta volante de Barbastro

- 1, Sáez, 3 puntos; 2, Peelman, 2; 3, Mudderman, 1.

Meta volante de Sabiñánigo

- 1, Chappe, 3 puntos; 2, Sáez, 2; 3, Castello, 1.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1, Peelman, 18 puntos; 2, Guimard, 14; 3, Sáez, 14; 4, Perurena, 13; 5, Pijnen, 7; 6, Hutsebaut, 6.

### CLASIFICACION COMBINADA MAILLOT ROJO Gafas BARBUDO

- Vencedor primera meta volante: Sáez.  
Vencedor segunda meta volante: Sáez.  
Vencedor tercera meta volante: Chappe.  
Vencedor de la etapa: Godefroot.  
1, Sáez, 2 puntos; 2, Godefroot, 1; 3, Chappe, 1.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

- 1, Guimard, 5 puntos; 2, Peelman, 4; 3, Pijnen, 3; 4, Sáez, 3; 5, Perurena, 3; 6, Godefroot, 2; 7, Hutsebaut, 2; 8, Haring, 1; 9, Gabica, 1; 10, Chappe, 1.

### COMBATIVIDAD HELADOS FRIGO

Sáez.

### PREMIO MONTAÑA RICARD

Puerto de Monrepós, primera categoría

- 1, Sáez, 10 puntos; 2, Chap-

- pe, 9; 3, Olicva, 8; 4, Zoetemelck, 7; 5, Mascaró, 6; 6, Galera, Manuel, 5; 7, Balagué, 4; 8, Galera, Joaquín, 3; 9, Paranteau, 2; 10, De Witte, 1.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1, Zoetemelck, 48 puntos; 2, Balagué, 47; 3, Mascaró, 26; 4, Perurena, 20; 5, Díaz, Ventura, 17; 6, Galera, Manuel, 15; 7, David, 14; 8, Sáez, 10; 9, Labourdette, 10; 10, Tamames, 10.

### PREMIO A LA DESGRACIA

Marien.

### CRONOMETRAJE RELOJ FESTINA

### VENDO AVIA 2.500

Con caja grande buen estado.

Razón: S U M I N I S T R O S K A E S . Avenida General Vigón s/n. Teléfono 208010.

## RAMON SAEZ, CONTRARIADO, PERO DISPUESTO A REPETIR LA HAZAÑA

Jaca (Logos).— Ramón Sáez, «Tarázán» ha protagonizado hoy la Vuelta ciclista a España. Ha sido el primer nombre español que ha sonado en las bocas de todos los aficionados, aunque su esfuerzo, en una escapada que ha durado más de 160 kilómetros, haya resultado poco positivo en la meta final.

Ramón Sáez, rodeado de periodistas, de seguidores de la Vuelta, de aficionados de Jaca, se lamenta del triste final de la etapa.

—Yo sabía que al final de la jornada estaba el puerto de Monrepós y lo que intentaba era ir ganando tiempo para no perderlo todo en la subida.

—Por lo menos he intentado algo serio en la Vuelta. He intentado que un español estuviera, por fin, al final de una etapa, pero no lo he conseguido.

—¿Temiste en algún momento ser alcanzado por el pelotón?

—Sí, en muchos momentos, pero el temor aumentó al salir de Huesca, precisamente al iniciarse la montaña.

—¿Pensaste en Chappe, como posible hombre para alcanzarte?

—No. Yo pensé, sobre todo, que podía alcanzarme en la subida del Monrepós cualquier buen montañero: Ba-

lagué, Zoetemelk y también pensé en Poulidor y Ocaña, pero nunca, nunca en Chappe.

—¿Qué crees que te ha perjudicado más en la subida?

—La lluvia final, aunque escasa, se clavaba en los músculos.

Es Ramón Sáez un hombre de origen humilde, se aficionó a la bicicleta desde pequeño y como aficionado corrió numerosas carreras, pero sin hacerle mucho caso. Después, cuando sus compañeros vieron que iba ganando en algunas etapas de distintas pruebas, comenzaron a fijarse en él y fue a partir de este momento cuando le dieron el sobrenombre de «Tarázán», como calificativo justo a su gran altura, a su fuerte poder muscular y al moreno de su piel.

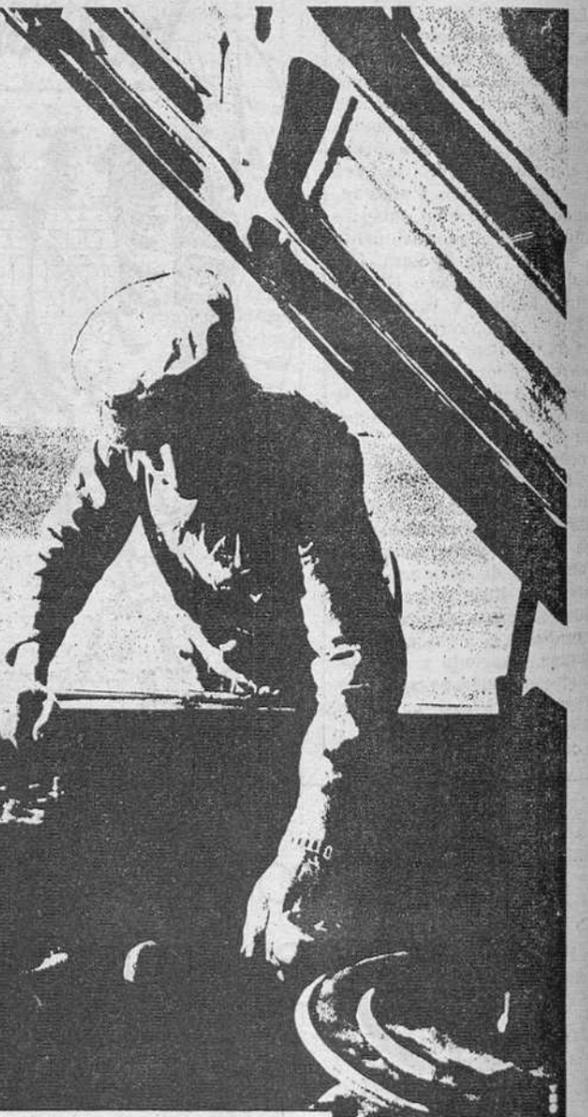
—¿Volverás a intentar una escapada como ésta?

—Puede ser, pero es difícil mantener los doce minutos largos que he conseguido hoy y, sobre todo, mantener la distancia en tantos kilómetros.

Los hombres del ciclismo se conocen entre sí por una serie de sobrenombres. Y este de «Tarázán» entra ya a formar parte de la leyenda del ciclismo de todos los tiempos. A partir de hoy, la leyenda se acrecentará.

CITROËN premiere lubrification TOTAL





### Al Dyane 6 se le abre el capó sólo por curiosidad.

Sólo por la curiosidad de admirar lo que la técnica y el esfuerzo de CITROËN son capaces de hacer. Dos refrigerantes cilindros horizontales opuestos. Radiador de aceite. Refrigeración por aire. Sin delco. Sin juntas de culata. Sin problemas.

Después cierre el capó y láncese a la carretera. Haga miles de kilómetros a más de 110 por hora. Pare sólo muy de cuando en cuando a poner gasolina. Vaya con su familia y todos sus equipajes al campo. Métese por los peores caminos.

Aparque a la intemperie todo el año, haga frío o calor.

Después, abra el capó... sólo por la curiosidad de contemplar otra vez el motor que hace posible cualquier proeza. DYANE-6, el coche con salud de hierro.

¡Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales deslizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico!

**CITROËN DYANE 6**

S&P Citroën y P&S su crédito especial.

## Los jugadores del Burgos quedarán concentrados hoy en Covarrubias

Nuestro paisano Pereda vendrá con el Mallorca cuyo entrenador dispondrá de la mejor alineación

Como saben nuestros lectores, hace ya algún tiempo que el Burgos tomó la determinación —en la actual temporada—, de llevar a cabo la concentración de sus jugadores en vísperas de los encuentros de más compromiso a disputar en El Planfio. Y el de mañana lo es por partida doble, en atención a la categoría del Mallorca, de sus aspiraciones y también, por qué no, del pugilato directo que tiene en tablado con el cuadro blanquinegro por reafirmarse en uno de los puestos que dan opción al codiciado ascenso.

Pues bien, los jugadores burgalesistas saldrán esta tarde, a la una, con dirección a Covarrubias, donde permanecerán rodeados de la necesaria tranquilidad, hasta el momento oportuno de regresar a la capital para ir, a las cinco menos cuarto, bajo la dirección del colegiado señor Molina Segovia.

¿Qué formación presentará definitivamente el equipo local? La ignoramos, porque anoche, en la secretaría del club, el señor Estévez nos indicó que Elizaguirre no la tenía decidida. Habrá que esperar, tal vez, hasta última hora, entre otras razones, porque Angelín entrenó ayer, aunque fuera con cierta suavidad y cuidado y hoy será sometido a una prueba más dura e intensa, para ver si responde y es posible contar con él. En líneas generales todos sabemos con seguridad casi exacta, la composición del conjunto; aunque sólo sea por eso, preferimos esperar lo que nos dice el entrenador.

Si podemos anticipar, a cambio, que es probable que hoy mismo lleguen a Burgos y se desplacen a Covarrubias el locutor de radio suramericano Jorge Valdés, que tanto calor y colorido dio a la retransmisión del encuentro Rayo Vallecano-Burgos y unos compañeros suyos a los que en aquella fecha invitaron los directivos locales, para que fuesen «huéspedes de honor» en este encuentro Burgos-Mallorca, en el que el señor Valdés efectuará el saque.

Hasta aquí lo relacionado con el equipo local. De la afición, nada que añadir, puesto que es sabido cómo responde.

En cuanto al Mallorca, nos comunican que su entrenador, Juancho Forneris, podrá contar por primera vez en esta temporada, de todos sus efectivos, entre los que se incluye nuestro paisano el medinés Pereda, que sigue haciendo honor a su talla de ex-internacional destacado y recordado. Parece que la expedición mallorquina arribará esta tarde a

nuestra ciudad y que la formación para mañana será: Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Domínguez, Cáceres y Pérez.

## «CALDESA» y el Burgos suscriben los pliegos presentados para construir una general cubierta

En la mañana de ayer tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento el acto de apertura de los pliegos presentados al concurso de concesión administrativa para construir y explotar comercialmente una tribuna cubierta en el campo municipal de deportes «El Planfio».

Presidió la mesa el teniente de alcalde presidente de la comisión de Hacienda, don José Muñoz Avila, asistido del oficial mayor letrado,

don Jesús Pérez Córdoba y del jefe del negociado de subastas y contrataciones, don José Pablo Arévalo.

El primer pliego lo suscribe la firma industrial «Caldesa, S. A.», de Burgos, y el segundo, don José Luis Preclado Santamaría, en su condición de presidente del Burgos C. de F.

Ambas propuestas pasan ahora a estudio de los técnicos y comisiones correspondientes.

## HOY, CANAL - URTAIN CON EL TITULO EN JUEGO

La pelea, que dirimirá la supremacía de los pesados, ha suscitado gran expectación

Bilbao.— Hoy sábado se disputa el campeonato nacional de boxeo, de los pesos pesados, entre el actual titular Benito Canal y el aspirante José Manuel Ibar «Urtain».

La pelea se disputará en la plaza de toros de Vista Alegre y ha suscitado gran expectación en esta capital, por lo que se prevé una gran entrada, que quizá se aproxime al lleno, a pesar de que los precios fijados a las localidades, que son elevados y que van desde 150 las más inferiores,

hasta 1.500 las primeras filas de ring.

### PRESENTACION

Bilbao, (Especial de «Alfil»).— «He dejado a un lado las chuletas. No tengo pensado «pelearme» con una buena chuleta hasta que haya tirado a Canal», dijo a «Alfil» José Manuej Ibar «Urtain» en el transcurso del acto de presentación de los protagonistas de la velada del sábado, en la plaza de toros de Vista Alegre.

A la reunión, que tuvo lugar en un hotel bilbaíno, no acudió el campeón nacional de los pesos pesados, Benito Canal.

Almazor disculpó así la ausencia de Canal: «Yo le indiqué que no se presentara en Bilbao. Si hubiera venido, Benito se tomaría una naranjada; bueno, pues al día siguiente danzaría por ahí el rumor de que tomó dieciséis whiskies y que salió de esta sala embriagado».

E insistió: «Además, Canal es un bendito. Urtain, que es un buen muchacho, es socarrón, mordaz. Sería una situación violenta, la verdad. Por otra parte, es mejor que Canal se acueste a las ocho y media de la noche, que no se tenga que poner en camino hacia Oquendo —que está a 22 kilómetros— a las once de la noche».

### NO SERA TELEVISADO EN DIRECTO

Madrid (Logos). — El combate de boxeo entre Urtain y Benito Canal, que se celebrará mañana, no será televisado, según ha manifestado esta tarde a un redactor de la agencia «Logos» un portavoz de la secretaría técnica de la primera cadena de TVE.

### BUCHANAN, FRENTE A MOROCHO HERNANDEZ

Londres (Alfil). — El ex-campeón de los welters junior, Carlos Morocho Hernández, se enfrentará al campeón mundial de los ligeros, Ken Buchanan, de Escocia, en combate a diez asaltos que se disputará el próximo martes en Wembley, según ha informado hoy el empresario Harry Levène.

### EL VEHICULO QUE NECESITA



SEAT



SERVICIO OFICIAL AUTOMOBILA S.A.

Carretera de Madrid N°10 Burgos



¿sabe Vd. ya lo que le ofrece Santana Clayson?



Concesionario:

AGRICASA

Caja de Ahorro Municipal, 3-5-7 / Telf. 20 45 33 - Burgos

MECANICO

TORNERO

SE PRECISA

Taller Suizo

San Agustín, 7  
(R. O. C. Núm. 518)

CALZADOS GARAY

Moneda, 6

Especialidad en botas de goma para la construcción y usos industriales.

Zapatitos bebé y niños, Pachangas, Sandalias, Botas de baloncesto, Playeros, Zapatillas, Botas de lona y serraje.

## Al Zaragoza le embargan el «Trofeo Carranza»

Zaragoza (Alfil). — El Trofeo Carranza, obra maestra de la orfebrería española, de plata repujada, con valor calculado en 400.000 pesetas y que tan brillantemente conquistara el Zaragoza el año 1965, le ha sido embargado esta tarde. Cuando a las cuatro y media se hallaba la Junta zaragocista reunida en su domicilio social, se personó el Juzgado y un procurador de la parte demandante, el Gran Hotel, de esta capital, al que se le adeudan desde hace tiempo 17.453 pesetas más 12.458 a que ascienden los gastos de abogado y costas.

En las arcas del club no había dinero suficiente para hacer frente a esta contingencia, pero el Juzgado no se llevó el trofeo debido a su gran peso aunque quedó embargado en las vitrinas.

La directiva hará ahora los trámites oportunos para restaurar el dinero y evitar así que el valioso trofeo salga del club.

### VILLA SE RETIRA DEL FÚTBOL

Zaragoza (Alfil). — El jugador Juan Manuel Villa, uno de los delanteros que merecieron el honroso título de los "cinco magníficos", ha rescindido esta tarde su contrato con el Zaragoza de común acuerdo.

El señor Villa, que es concejal del Ayuntamiento, tenía ya el propósito de retirarse definitivamente del fútbol al finalizar la actual temporada, pero ha adelantado la misma, ya que sus obligaciones particulares y oficiales le impiden someterse a la disciplina del club.

## Hoy, velada de boxeo en la Deportiva

Esta tarde, a las ocho y cuarto, se celebrará en la Deportiva la anunciada velada de boxeo, para la que existe gran animación.

El programa de la velada es el siguiente:

Pesos welters. — Hierro, de Miranda y Ordóñez, "Pichi", de Burgos.

Pesos ligeros. — Ray Anthony, de Miranda y Serrano, de Burgos.

Pesos plumas. — Diógenes, de Asturias y Calleja, de Burgos.

Pesos ligeros. — Dos Anjos, campeón galaico-astur y Sánchez, finalista del campeonato de España.

Pesos ligeros. — Laso III, campeón galaico-astur y Charcán II, de Burgos.

Pesos welters. — Echevarría, campeón galaico-astur y Charcán I, de Burgos.

## Kubala confirma el equipo que jugará mañana en Chipre

Rexach y Gallego quedarán en principio, en la reserva

### La selección emprendió ayer viaje hacia Nicosia

Palma de Mallorca (Logos). — Tenemos la obligación de ganar en Chipre, necesitamos hacerlo y puede asegurar que los jugadores harán todo lo humanamente posible para conseguirlo", nos ha dicho esta tarde Ladislao Kubala poco antes de continuar viaje hacia Nicosia al frente de los jugadores del equipo nacional de fútbol.

La expedición llegó procedente de Madrid poco después de las 11 de la mañana. Después de un breve paseo en autocar por las cercanías de la ciudad, el gru-

po se dirigió a uno de los grandes hoteles de lujo de las cercanías en plena sierra. Allí dialogamos con el seleccionador quien responde a nuestras preguntas. Nos confirmó que la formación inicial del domingo en el encuentro de Copa de Europa de equipos nacionales será ésta:

Reina; Violeta, Benito, Antón; T o n o n o, Claramunt; Amancio, Pirri, Quini, Uriarte y Churruca. También cuento —añadió— con Rexach y Gallego que entrarán en el equipo, si bien el momento

depende de la marcha del encuentro y las necesidades que éste planteé.

Preguntado sobre el encuentro contra Chipre, Kubala ha manifestado que no hay que desorbitar el optimismo. "En todas partes, el fútbol se practica muchísimo y no hay enemigo pequeño y todos ponen fuerza y garra en el campo y los conjuntos dan mucha guerra. Ese espíritu de lucha —siguió diciendo— y el campo duro serán dificultades notables para España, pero hay que confiar en la voluntad y en la ilusión de nuestros jugadores para ofrecer la victoria a España.

Ladislao Kubala destacó las dificultades que plantearán los chipriotas, fuertes físicamente, batalladores, favorecidos por la dureza del terreno y por el ambiente casero.

La expedición española, encabezada por el presidente de la Federación, don José Lus Pérez Payá, reanudó viaje en vuelo especial a Chipre, poco después de las cuatro de la tarde.

# Yoplait, la flor del yogurt

Cada mañana nace, fragante como una flor,  
el yogurt más puro y natural: Yoplait.

Cada mañana Yoplait es preparado con leche recién llegada de la granja.

Por eso Yoplait es siempre fresco:

Fresco cuando usted lo compra, fresco cuando usted lo come. Siempre.

9 SABORES: NATURAL, PIÑA, FRAMBUESA, VAINILLA, CARAMELO, CHOCOLATE Y...

¡FRESA, CEREZA Y PIÑA EN TROZOS!



sabores puros, pura salud.

## Convenio para el pago del ITE por los clubs de I y II División

Madrid (Cifra). — Se han aprobado dos convenios fiscales de ámbito nacional que afectan a los equipos de fútbol de Primera y Segunda División para la exacción del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, informa el Ministerio de Hacienda.

Ambos convenios tendrán un periodo de vigencia que regirá desde el primero de Julio de 1970 hasta el 30 de Junio de 1971.

## DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

### Aviso

Se pone en conocimiento de los clubs, jugadores aficionados que mañana, a las 9, entrará en funcionamiento un servicio de autobuses con destino al campo de fútbol «Pallafria», ubicado en el barrio de Villafria. La salida se hará desde la parada final de la línea Gamonal (Iglesia). Los horarios serán los siguientes: 8,30 de la mañana, 10, 11,30, 12,30 y 2,30. El retorno, Villafria-Gamonal, se efectuará seguidamente de cada servicio.

## Restaurante JORGE MANRIQUE Palencia

PLATOS TIPICOS  
AMPLIA CARTA  
COCINA PRIMER ORDEN  
SERVICIO ESMERADO  
AMBIENTE EXCELENTE

## CAFE Y COPA CON DI STEFANO

- ☆ «Nunca he creído que me las sabía todas»
- ☆ «Lo importante es hacer fútbol-asociación»
- ☆ «Para explicar la posición de los jugadores, más que la pizarra utilizo chapas, monedas, terrones de azúcar...»
- ☆ «Tengo la satisfacción de estar en el Espasa»

□ ■ □ Por F. VIZCAINO CASAS

Encuentro más grueso a Alfredo Di Stéfano. La satisfacción, sin duda, que ya se sabe que engorda. Y el que fue llamado "Saeta Rubia" en sus tiempos de futbolista en activo, tiene ahora motivos sobrados para estar contento.

—Pero, ¿cuándo te has emocionado más, metiendo un gol decisivo en la Copa de Europa y siendo campeón con el Madrid o ahora, ganando como entrenador del Valencia el título de Liga?

—Es distinto, ché. Son emociones muy dispares. Ahora ha sido tremendo el vibrar de la gente. Y yo me he sentido... no sé; como la gallina con sus pollitos... Orgullosito de ello...

Di Stéfano es harto conocido en su estampa física hasta por quienes jamás pisaron un campo de fútbol. Su noble calva todavía ensortija cabellos, que oscilan entre el rubio (González-Ruano le llamó "rubiasco") y el cano. Los ojos, muy claros, miran con intención. No ha cambiado su acento porteño ni su expresivo accionar de manos, mientras charla...

—Oye, cuando estás en el foso de entrenador y ves que tus jugadores no aciertan a meter un gol, ¿no te dan ganas de saltar al campo, para rematar a puerta?

—No, ni se me ocurre, viejo. Los años se notan en las piernas. Aunque podamos tener cada vez más ideas en el cerebro, eso sí. ¡Casi nada: si ahora tuviera treinta años, te digo que dibujaría el fútbol...! Pero voy a cumplir los cuarenta y cinco... Y me doy cuenta que lo de jugar en serio con la bola se acabó...

—Eres el entrenador de moda. ¿Cuál es tu secreto?

—No hay secreto. Siempre he dicho que lo importante es tener unos jugadores, a ser posible, buenos, pero, sobre todo, que hagan fútbol-asociación. Si un equipo tiene cuatro o cinco figuras, que en un momento determinado pueden resolver un partido, tanto mejor; pero lo decisivo es que, sobre todo, sirvan al conjunto. No me gustan esos divos que un día son héroes y al otro no hacen nada; exijo la continuidad en los jugadores, quiero que el divismo se ponga al servicio del equipo, de la causa común. Lo contrario es gastar la pólvora en chimango, como decimos en la Argentina.

—¿Y qué es eso del chimango?

—El chimango es una especie de buitre... o de cuervo. Un animal no comestible. De ahí viene la frase, que se refiere a la inutilidad de cazarlo.

—Entendido. Y de esos divos que, además, juegan para el conjunto, ¿qué nombres me citas como ejemplos?

—Bobby Charlton, el primero. Otros jugadores de excepción, que al propio tiempo hacían (o hacen) fútbol-asociación pueden ser Pelé, Moreno (el argentino), Eusebio, Puskas, Kubala... Mira, viejo: la frase está usada, pero siempre es válida. Un equipo es como una orquesta; por ello necesita tener violines y óboes contrabajos y piano y de todo...

—Pero sobre todo, un director...

—Claro; un director que armonice todo...

—Tú, como director, ¿prefieres un equipo con divos o sin ellos?

—Con divos, pero en el bien entendido de que tengo que trabajarlos psicológicamente, captarme su confianza y convencerlos de que no se las saben todas, ni muchísimo menos.

—¿Hubieras aceptado, en tus tiempos de gran divo, que el entrenador (o sea, el director de orquesta) te diera esos consejos?

—¡Pues claro que los aceptaba! Nunca creí que me las sabía todas, de verdad. Me importaba mucho escuchar y cumplir las órdenes que daba el entrenador. Luego venía la inspiración, que eso ya es distinto. Porque también te digo que los jugadores-robot no sirven para nada. En un partido, pueden cumplir una función muy concreta; pero nada más. A la larga, nada...

Con Di Stéfano se sabe que el tema del fútbol no termina nunca. Es una gran pasión, la razón única y esencial de su vida.

—¿Hasta el punto de no haber ambicionado ser algo más que futbolista?

—Sí. Todo lo que hice en mi vida fue fútbol y mi inteligencia la desarrollé ahí, en el fútbol. La política nunca me importó. Estudiar, sí, me gustaba; pero no tuve oportunidades de abrirme camino a través de los estudios, porque el fútbol me llamó muy pronto y fue dándomelo todo.

—Háblame de tus años de adolescente...

—Mi padre tenía ganado, en la Argentina. De chava, me apetecía llegar a ingeniero agrónomo. Pero el fútbol llegó en seguida y se me llevó...

—Tu hijo, ¿será futbolista?

—No sé, pero lo que te aseguro es que le haré estudiar en serio y sacar un título. Como no me lo traiga, le rompo la cabeza de un garrotazo... Porque esto nuestro del fútbol, en definitiva, es tener pan para hoy y hambre para mañana. Te hablo en general, ya se entiende... Porque en mi caso, he tenido suerte de estar siempre en

los mejores equipos, tanto jugando como ahora, entrenando...

—Sí; se habla mucho de tu suerte.

—Bueno, la voy teniendo. ¿Y qué? ¡No querrás que reniegue de ella, viejo!

Enciende otro cigarrillo —fuma mucho— y bebe despaciosamente el whisky. Las gentes que pasan por el bar donde charlamos se detienen para señalarle y cuchichear. Es la popularidad, la fama...

—¿Te gusta?

—Pues, ¿a quién no? Aunque a veces se haga molesta, porque termina con la intimidad. Pero, ¿qué quieres? Hay que comprenderlo.

—Sin embargo, tu tenías fama de huraño en tus tiempos de jugador, ¿es que has cambiado ahora?

—Yo he sido siempre igual, palabra. Lo que pasa es que no me conocían, que tenía mi leyenda negra, como la tiene España, de la que por ahí fuera aún siguen diciendo algunos que es un país fascista y resulta que, para mí, es la mejor democracia que conozco. El problema que yo he tenido en mi vida, de cara al exterior, fue que me faltó autopropulsarme. Porque no me entendían cuando se volcaban sobre mí y yo pedía que hiciesen también caso de mis compañeros, que asimismo habían corrido hora y media detrás de la pelota... Me ha preocupado siempre que los demás jugadores tuviesen celos de mí, cuando lo importante en el fútbol es la unión de todos. Lo nuestro es una profesión y cuantos la practicamos en un mismo equipo debemos estar bien los unos con los otros, ser compañeros de verdad, porque eso beneficia en definitiva al equipo y por ahí llegan los títulos, las satisfacciones... y el dinero.

—Pero cuando aquel incidente en las casetas del campo de Atocha, en San Sebastián... Decían que lanzaste una toalla mojada sobre un periodista...

—Yo no lo hice, yo no tiré la toalla; pero por compañerismo no "canté" quién había sido, esperando que él lo hiciera. Y no lo hizo; déjalo, no tiene ya importancia y sigue siendo buen amigo mío. Pero me colocaron a mí el bolorudo y resultó desagradable...

—¿El qué dices que te colgaron?

—El bolorudo... Bueno, acá diríamos el paquete, el sambenito... Pienso que todo está olvidado... Ché, de veras que soy un hombre tranquilo, al que no le gustan los follones...

Desde que estás en Valencia, ya no se sabe si el "ché" Di Stéfano tiene resonancias de la Pampa o de las huertas que riega el Turia. "Saeta Rubia", tras su poco feliz debut como entrenador en el Elche ("allí fracasaba cualquiera, viejo. Ya viste lo que le pasó al equipo. Y lo siento de verdad"), se marchó a su tierra, para triunfar con los jó-



venes del Boca Juniors y hacerles campeones. Como le ha ocurrido en el Valencia, también contra todo pronóstico. ¿Cómo entrena Di Stéfano, cómo imparte sus enseñanzas a estos chicos que tan fielmente las siguen?

—Primero, debo decir que tengo ojo clínico para conocer a los jugadores. Me precio de ello, sin ninguna vanidad. Pero conste que es difícil...

—¿Usas la famosa pizarra?

—Poco. Prefiero explicar la posición de los jugadores en el campo con chapas de botella, con monedas, con terrones de azúcar... con lo primero que encuentro a mano, sobre la mesa. Pero no me importa nunca la forma como juegan los contrarios; mi preocupación es convencer a mis chicos de cómo deben jugar ellos.

—Entonces, ¿no amoldas la táctica de tu equipo a las características del adversario de turno?

Nunca. Y por eso están contentos conmigo mis jugadores, porque les dejo libre su iniciativa en todo lo posible. Hacemos marcación por zonas y, algunas veces, de forma mixta. Pero a nuestro aire. Lo que me interesa es que los míos tengan una personalidad, jueguen de una manera definida, sea quien sea el contrario. Para ello, les convengo de que los de enfrente no son nunca mejores; incluso si se enfrentasen con Pelé, les diría que no es tan bueno como todo eso. Naturalmente, no se trata de desconocer la calidad de los adversarios, sino de reforzar la moral de los míos, de darles toda la confianza en sus posibilidades.

—Otras manifestaciones de tu sistema pedagógico...

—Me preocupo mucho del toque de pelota, del dominio de la bola. Y les inculco la idea de reunirse, de agruparse, de arroparse en el juego. De que corran siempre; de que corran, aún cuando la pelota esté en los pies de un compañero. También me ha dado buen resultado en el Valencia aplicar la táctica del fuera de juego, que otros equipos tardan en aprender y que estos muchachos se han aprendido en seguida y la realizan colosal...

Insiste Alfredo en la idea fija que, evidentemente, tiene del fútbol que hay que jugar actualmente:

—Pero sobre todo, el conjunto, jugar en bloque, todos para todos y en todas partes...

—Dentro de eso, ¿cuál es para ti el jugador ideal?

—El que tenga arte. El que juega con arte

—¿Con arte?

—Claro. El fútbol, en cierta medida, es también un arte. Aunque juguemos con los pies, primero tiene que pasar la idea por la cabeza. Eso es lo fundamental; tener ideas, jugar con cabeza.

—Más opiniones sobre el fútbol, Alfredo...

—No cabe duda de que ha llegado a dimensiones internacionales. En todas partes del Mundo, las gentes se apasionan con este deporte. ¿No ves el recibimiento que nos hicieron en Valencia, en la capital y en la provincia? Fue algo impresionante. La penetración del fútbol en las masas es total. En cualquier país, el triunfo de sus futbolistas produce un auténtico orgullo nacional...

—Tú, ¿te consideras más argentino que español?

—Cuando estoy aquí, me siento tan español como el mejor. Y cuando estoy allí, tan argentino como el primero.

Un muchacho se acerca en petición del inevitable autógrafo. Se nos han hecho las tantas y Di Stéfano viaja mañana temprano con su equipo.

—Alfredo, ¿te crees un hombre importante dentro de la historia contemporánea?

—Deportivamente, claro que sí. Pero, viejo, si hasta tengo la satisfacción de estar en el Espasa...

El mejor jugador de todos los tiempos resulta, además, una colosal persona. Y como no siempre ocurre esto con los "famosos", merece la pena destacarlo...

(Servicios especiales de EFE).

### SEÑORITA

se precisa para bar-restaurant, situado a 7 Kms. de Vitoria. Preferible no haya trabajado antes. Interesadas presentarse en Publicidad "Mentor". Carnicerías, 2, 3.º o escribir a la referencia núm. 6.018. — Apartado 140. Burgos. — (ROC. Núm. 516).

### ¿LE GUSTA A VD. LA VENTA?

Si es así y cree que tiene cualidades para ello, nosotros le formaremos profesionalmente. Somos una empresa de rango internacional en vías de expansión, que necesita vendedores, cuyos ingresos sobrepasen las 15.000 pesetas mensuales.

Le ofrecemos: Sueldo mínimo, seguros, comisiones, participación anual en beneficios y pagas extras.

Exigimos: Don de gentes, constancia en el trabajo, flexibilidad mental, cultura media y exento servicio militar.

Los interesados, presentarse hoy, de 11 a 2 y de 6 a 9 en Avda. del Cid, núm. 88, 1.º D. — Atenderá Sr. PEREZ. — (ROC. Núm. 517).

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ADELANTE

Tras dos jornadas en blanco cubiertas con el "fútbol menor" que suponen los encuentros amistosos, mañana se reanuda la competición de Liga. Atrás queda una semana que ha tenido en su seno un curioso pleito suscitado por el Español, el cual y al amparo de una sutileza que no pasaba de ser mero bizantinismo —si el lanzamiento de penaltys debía hacerse alternando la serie de uno en uno o de cinco en cinco— pretendía plantear un problema de fondo que sirviera para invalidar una eliminatoria ya resuelta en el terreno de juego.

Pero esto es agua pasada. Miremos adelante, porque enfrente y muy próximo, está el partido con el Mallorca, que debe servir, si la integridad burgalesista se mantiene con la misma recidumbre y firmeza que hasta el presente, para dar un paso quizá decisivo en pos del ascenso.

Ante esta circunstancia singularmente trascendente y cuando ya el final de esta espléndida temporada se vislumbra, hay que hacer una nueva llamada a todos cuantos pueden protagonizar la bella crónica del ascenso. De un lado y sobre todo, al equipo, para que persista en su espíritu de noble lucha, a fin de seguir manteniendo enhiesto su pabellón en "El Plantío". Y de otro, a la afición local y de la provincia. Esperamos que el espectáculo del Córdoba se repita en esta ocasión, con una apretada concurrencia que sirva de estímulo y apoyo a los jugadores para librar esta nueva contienda.

La consigna, en esta ocasión, no puede ser más que ésta: seguir adelante. Con decisión, con coraje, con ilusión... Ese es el camino y confiamos que el Burgos, en esta fase ya definitiva, no se apartará de él.

### ASCENSO

La Gimnástica Arandina es el primer equipo burgalés que ha logrado el ascenso en la presente temporada. Su excelente campaña en la primera regional le ha permitido asegurarse el pase a la preferente, cuando aún restan algunas jornadas para terminar la competición en la que está actualmente incursa.

Felicitemos a los arandinos, pues sinceramente consideramos que la Aranda dinámica y pujante de los tiempos actuales, está mejor representada y encajada en la primera preferente que no en la otra inferior.

Ahora, a ir pensando en poner los peldaños para subir un escalón más en el camino del éxito.

Saliéndonos del ámbito provincial y a propósito de ascensos, cabe reseñar que el domingo último se consumó el del Deportivo Alavés a Tercera División, después de haber caído en regional, en cuya categoría ha jugado esta temporada. Celebramos esta recuperación del histórico club vitoriano y nos congratularemos de que la misma se consolide en los tiempos venideros. Sin embargo, ello no es óbice para señalar un hecho que consideramos no está acorde con los principios deportivos y del que se ha beneficiado el Alavés, aunque el responsable sea la Federación Guipuzcoana.

El partido Illintxa, de Legazpia y Deportivo Alavés, era decisivo para el ascenso de éste. Pues bien, previo acuerdo de la citada Federación, los legazpiarras se avinieron a jugar en el terreno de su rival, mediante un fiyo de 110.000 pesetas y la tercera parte de la taquilla conseguida en Mendizorrosa.

Por su parte, la Federación, que concedió su placet a lo que estimamos inmoralidad deportiva, se llevó cerca de treinta mil duros. Nuestra condena a tal procedimiento, por que ello supone un atentado contra el deporte.

### PERDIDAS

Nivardo Pina ha hecho un repaso de la situación actual de los equipos madrileños de fútbol, que no es brillante, precisamente. La peor parte se la lleva el Madrid con su prematura eliminación de la Copa del Generalísimo frente al "segunda" Coruña y la endeble campaña nacional del cuadro madrileño podría verse enjugada un poco, si en uno de sus ramalazos de furia Internacional, consiguiera inclinar la balanza a su favor en la final de la Recopa que habrá de disputar el próximo día 19 en Atenas.

Sin embargo, lo que no tiene solución son los quebrantos económicos experimentados por dicho Club con su rápida desaparición del campeonato de Copa. Según las cuentas echadas por Nivardo Pina, las pérdidas pueden evaluarse en unos quince millones de pesetas que dejará de recaudar, si se consideran las taquillas tenidas el año anterior en el desarrollo de la Copa.

La "cornada" es sensible, aún para una economía tan poderosa y bien llevada, como la del Madrid, a cuyo equipo, por otra parte, se le abre la perspectiva un poco insólita de encontrarse con la panorámica de dos meses en paro...

Le queda, como último recurso, la final de Atenas, donde tendrá que esforzarse por alcanzar un resultado positivo. Analizado el conjunto por sus actuaciones nacionales, la perspectiva no es amable ni induce al optimismo; pero ya es axiomático que el Madrid, en torneos internacionales, se transforma y a su juego, más o menos entonado, le pone siempre el complemento de la furia de un auténtico león.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## HABLA ANTONIO DIAZ MIGUEL SELECCIONADOR NACIONAL DE BALONCESTO

- «En un conjunto de figuras es más difícil estar sentado que jugando pero el equipo nacional debe estar por encima de todo»
- «El basket español, a nivel mundial en cualquier aspecto... salvo en la estatura de los jugadores»

Por José BARBERO

Del 30 de Abril al 2 de Mayo se ha celebrado en Balaguer un torneo internacional de baloncesto, preparatorio de la selección española, en el que participaron los equipos Gillette All Star (norteamericano), O.K.K. (yugoslavo) y San Lorenzo de Almagro (argentino). Por este motivo nos entrevistamos con el preparador español Antonio Díaz Miguel.

—¿Quiénes fueron los seleccionados españoles?

—Emiliano, Buscató, E. Margall, J. A. Martínez Arroyo, Luyk, J. L. Sagivela, V. Ramos, J. Martínez, Brabender, Santillana, Rullán y G. Sagivela. Estos tres últimos, nuevos en el equipo. Por otra parte, no pude contar con Escorial, Cristóbal y J. R. Ramos por razones de estudios ni con Soler que estaba lesionado y Cabrera porque se va a operar de "laxitud de ligamento del tobillo".

—¿Por qué continúa Emiliano si ya prácticamente, no es titular en el Real Madrid?

—Sigue siendo imprescindible por su clase y veteranía aunque no juegue más que unos minutos, sobre todo los finales si son muy comprometidos. Además, Emi rinde mucho más de lo que se piensa.

—¿Se remozará aún más el equipo para la Olimpiada?

—Es posible pero no con los juniors de este año, a pesar de sus éxitos, sino con los de hace dos años porque siempre es conveniente que se fogueen después de cada campeonato europeo.

—Ya tenemos tres nacionalizados ex-norteamericanos y se espera un cuarto. De ellos, dos son internacionales españoles. ¿Sería lógico llevar este cuarteto a Munich representando a España?

—No es cosa mía de dónde proceden sino su calidad baloncestista ya que tienen los mismos derechos que cualquier otro español.

—Para tu labor como seleccionador, ¿eres partidario de los jugadores extranjeros en la Liga?

—Mitad y mitad porque si es verdad que enseñan también es cierto que cierran el paso a jugadores nativos, especialmente a los altos que tanto necesitan practicar en partidos de competición.

—¿Y en cuanto a los entrenadores extranjeros?

—Prefiero que vengan en plan de profesores. Y también que nuestros entrenadores salgan al extranjero. De esta forma, aprovechamos el máximo rendimiento y se crea escuela. Además, un preparador español conoce nuestra psicología y saca mejor provecho de nuestras virtudes y defectos.

## TRACTORES BARREIROS "mínimo esfuerzo- máximo rendimiento"

Los tractores BARREIROS tienen la cilindrada más alta a más bajo número de revoluciones que cualquier otro tractor de su misma potencia.

Los motores de los tractores BARREIROS no se cansan y tienen mucha más vida.

BARREIROS ofrece la gama más amplia del mercado nacional, de 36 a 77 CV.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.



DITASA

Avda. del Cid, 72 - BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

—¿Cuál será nuestra preparación pre-olímpica durante todo este mes de Mayo?

—Después del torneo de Balaguer, tan brillantemente resuelto, jugaremos frente a belgas y rumanos en su casa. Luego, en Tel Aviv, participaremos en el torneo clasificatorio del campeonato europeo. Y por último, en Italia, disputaremos el torneo "All Basket".

—¿Alternarás el sistema de juego actual?

—Como el basket siempre evoluciona, introduciré algunas innovaciones de tipo técnico variando algunos sistemas de ataque. Pero lo malo es que dispongo de poquísimo tiempo para trabajar con los chicos.

—¿Contamos con una cantera prometedora?

—Afortunadamente, sí. Ahora no tengo problema de buscar sino de seleccionar entre muchos jóvenes. Tan sólo les falta experiencia, como es natural.

—¿Dispones de colaboradores técnicos para realizar tal misión?

—A lo largo de todo el año, me informan de "motu proprio" los entrenadores. Por otro lado, a veces veo personalmente hasta tres partidos por semana.

—Entre la técnica, la fuerza y la habilidad, ¿qué debe predominar en un jugador?

—Lo ideal sería el conjunto. Y, desde luego, en un torneo no se puede hacer nada sin una concienzuda preparación física porque hay que disputar varios partidos seguidos. Para un partido aislado, el orden sería casi el inverso del que indicas.

—¿Qué es más primordial, la defensa o el ataque?

—Modernamente, la defensa. Pero no sólo en el aspecto individual sino con mentalidad defensiva de conjunto, y en todo el campo en cuanto se posea el balón.

—¿Cuál es la producción ideal de estatura en un equipo?

—Depende de las cualidades de los jugadores y muy particular de los gigantes por su capacidad de rebote y movilidad para defender fuera de su zona. En líneas generales, debe haber un par de hombres de dos metros como mínimo, uno que rebase el metro noventa y otros dos con estatura no inferior a un metro ochenta y cinco. También podrían ser dos altos, dos de más de uno noventa y uno superior a uno ochenta y cinco. Todo ello contando con suplentes similares porque de lo contrario el conjunto no podría realizar siempre los mismos sistemas de juego.

—Como conocedor del baloncesto mundial, ¿a qué nivel está España en cuanto a organización interna y actividades internacionales?

—Estamos a la cabeza por la capacidad de nuestros rectores y ejecutivos, pero contamos con menos dinero para nuestras actividades.

—¿Y en cuanto a entrenadores?

—La Escuela Nacional de Preparadores se está moviendo muchísimo y se ha ganado en cantidad y calidad hasta el punto de que nuestros cursos nacionales son de un nivel superior a los organizados por la Federación Internacional. Y el nuevo programa para Monitores de Minibasket es más fuerte que el de muchos preparadores de baloncesto de numerosos países.

—Compara ahora nuestros árbitros con los de fuera.

—Pasa como en todas partes. Los hay buenos y menos buenos por lo que nos mantenemos en la línea media. Sin embargo, se puede mejorar y contar con un número mayor de colegiados fabulosos como ya los tenemos en escasa proporción. Lo malo es que es tan difícil arbitrar bien... y a gusto de todos...

—Opina ahora sobre los jugadores.

—Nuestra calidad es óptima, está a nivel mundial; pero nos falta estatura y muy especialmente en los pivots porque tenemos muy pocos para escoger.

—¿A qué nivel admiras en el basket mundial?

—Como entrenadores, a Wooden, del UCLA californiano, por su mantenida línea de actividad; a Robert Knight como técnico en defensa; y a Edward Jocker que fue el "revulsivo" del baloncesto español, en sus conceptos defensivos. Por lo que se refiere a jugadores, los profesionales Alcindor y Oscar Robertson son verdaderos fuera de serie, así como Vicks que juega la Liga Americana con el UCLA. Y ya al margen de norteamericanos, el ruso Sergey Belov, el checo Zenizek, el polaco Jurkiewicz, el italiano Menheghin y su compañero de equipo el extraordinario mexicano Manolito Raga.

—¿Quiéres añadir alguna otra cosa?

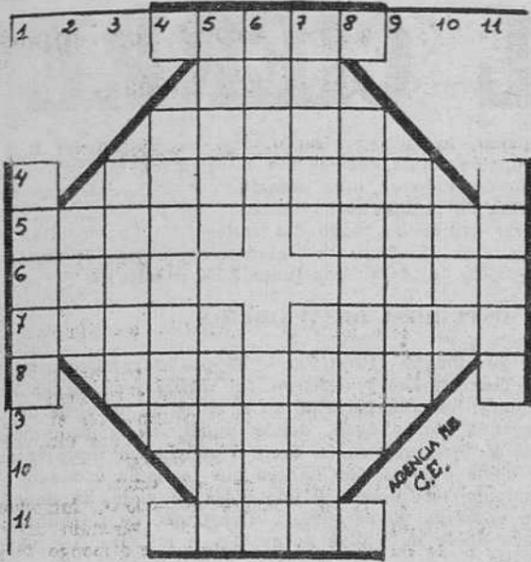
—Estoy contento con el equipo que tengo y no existen problemas de relevos. Pero nuestra temporada internacional hasta la Olimpiada va a ser muy difícil y los jugadores habrán de emplearse a fondo para conservar el puesto. Un factor fundamental para ello será saber estar en la cancha... y en el banquillo porque resulta verdaderamente difícil para quien es figura en su equipo tener que actuar de suplente y aún hasta llegar a no jugar si llega el caso: por eso considero que es más difícil saber estar sentado que jugando y valoro en consecuencia esta disciplina deportiva que sólo beneficios reporta a la labor del conjunto. Por encima de todo, el equipo nacional es lo primero.

Con tan acertadas palabras que resumen toda una auténtica filosofía deportiva, nos despedimos de Díaz Miguel deseándole los mayores éxitos.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Pequeñas enseñadas. 2. Pronominal. 3. Frto de la palmera. 4. Composiciones poéticas concisas y filosóficas. 5. Italiano. Consumo. 6. Lucho, disputa. Flancos de un ejército. 7. Persecución enconada. Rezase. 8. Manoseases. 9. Abismos. 10. Rodrigo Díaz de Vivar. 11. Vasija metálica semiestérica.

**VERTICALES.** — 1. Hogueras sagradas. 2. Movimiento convulsivo habitual. 3. Perjuicios. 4. Fraudulento, engañoso (pl.). 5. Garantizo. Obstáculo. 6. Flor de color blanco azulado. Caudillo árabe. 7. Agarrará. Atrevido. 8. Lugares donde se pisa la uva. 9. Unicas en su especie. 10. Yunque de platero. 11. Diversos aspectos de la Luna.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Bahía. Batán. 2. Esas. Rosa. 3. Bisar. Cares. 4. Er. Rejas. Aa. 5. Sal. 6. M. 7. Don. 8. El Tonos. Fe. 9. Fases. Navas. 10. Amén. Lema. 11. Retar. Binar.

**VERTICALES.** — 1. Beber. Befar. 2. Asir. Lame. 3. Has. Set. 4. Isar Tena. 5. Res. Dos. 6. Jamón. 7. Cal. Non. 8. Aras. Sali. 9. Tor. Ven. 10. Asea. Fama. 11. Nasas. Besar.



## EN LOS ESTADOS UNIDOS AUMENTA EL PORCENTAJE DE MATRIMONIOS DE PERSONAS DE MAS DE 50 AÑOS

Suelen ser los más sólidos y rara vez terminan en divorcio

NUEVA YORK. — (Crónica especial para Agencia FIER-DERI, por Irma Gold, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Hace un siglo, el número de hombres o de mujeres que se casaban, o que volvían a casarse, después de los 50 años, era mínimo. Y esto ocurría en todos los países del Mundo. Sobre todo porque la longevidad era muy inferior a la de hoy y un quincuagenario de 1871 correspondía ampliamente a un septuagenario de hoy.

Existía también la imposibilidad casi total del divorcio, condenado por la Iglesia (como aún ahora), por las leyes, por las costumbres. Prácticamente no quedaban más que los viudos y las viudas, que pudieran pensar en contraer nuevo matrimonio. Pero, como las mujeres vivían en aquella época más que los hombres, las posibilidades para una viuda de más de 40 ó 50 años, de encontrar un esposo, eran muy reducidas.

Desde finales de la segunda guerra mundial, la proporción de "jóvenes matrimonios" de edad madura está en constante aumento, como lo prueba una reciente encuesta social norteamericana. En 1935, de cada 100 parejas que se casaban sólo había cuatro de más de 50 años. En 1950 eran ya siete y en 1970 llegaban a ser nueve los que contraían matrimonio de más de 50 años, lo que es una proporción considerable.

No hay que olvidar los progresos de los tratamientos de belleza y de la gerontología, ni la facilidad con la que se divorcian o se vuelven a casar en los Estados Unidos. Así no hay prácticamente ningún soltero entre los "jóvenes matrimonios" integrados por personas que hoyan alcanzado el medio siglo. El 35 por 100 de ellos realizan su segundo matrimonio; el 65 por 100, es decir dos de cada tres, intentan la experiencia conyugal por tercera, cuarta, quinta... o sexta vez.

En este plano, las mujeres superan ampliamente a los hombres, lo que es bastante lógico cuando se sabe que la edad media de las mujeres es de ocho años superior a la de los hombres en los Estados Unidos y que por cada viudo hay tres viudas. Es frecuente incluso el encontrar mujeres que han enterrado a dos y hasta tres maridos, lo que no suele ocurrir en sentido contrario.

A pesar de la prolongación, al menos exterior, de la juventud, la diferencia de edad de los esposos que se casan después de los 50 años es más fuerte que antes. En esto, los hombres tienen ventaja. Los directivos, empresarios, profesores, sabios, técnicos, se casan con sus secretarías, vendedoras, alumnas, etc., menores que ellos en 15, 20 ó 25 años. Las mujeres, incluso muy ricas y físicamente bien conservadas, vuelven a casarse rara vez (salvo algunas actrices) con hombres que tienen ocho o diez años menos que ellas.

El último dato de la encuesta es que los matrimonios entre conjunto de edad madura son los más sólidos y terminan mucho más raramente en divorcio que los de los esposos de 20, 30 ó 35 años.

## Y VA DE CUENTO...

### RESTAURACIONES

La nueva telefonista de un instituto de belleza ha pasado una jornada agotadora. Y justo en el momento de cerrar el establecimiento, una vez más suena el timbre del teléfono.

—Oiga, oiga, señorita —surge una voz apremiante. —Dígame, señora —reponde la novata. —Es para un remodela...

—Un instante —le interrumpe la telefonista—, le voy a poner con los servicios de restauraciones.

### COMENSAL

Un individuo entró en el restaurante, consultó largamente la carta y se hizo servir una comida opípara, no desdénando los platos más caros y cuidándose de regarlos con excelentes caldos. Después de haber tomado café, una copa y saborear un buen cigarro habano, llamó al camarero. Sonriendo amablemente le dijo:

—Camarero, debó comunicarle que no tengo una peseta.

—En ese caso voy a llamarle al "maitre". —¿Para qué? —le replicó el gorrón— ¿Acaso cree usted que va a pagar por mí?

### ARTISTA

Ahora el teléfono suena en el despacho de uno de los más grandes empresarios de espectáculos de París.

—Oiga, ¿es el empresario Tsac?

—Sí, ¿qué quiere? —Tengo un número formidable que proponerle. Me entregan un periódico, hago que el espectador señale un artículo y lo traduzco seguidamente al inglés.

—¿Y eso considera usted extraordinario? —replica enfadado el empresario.

—Espere, hombre, espere un poco —le pide el comunicante—, es que soy un loro.

### POSTRES

Después de una comida a la que han asistido varios matrimonios, algunos maridos se reúnen en un rincón de la sala.

—No ha resultado muy famoso el menú —dice uno de ellos.

—Estoy de acuerdo con usted —anuncia otro—, pero, en cambio, los postres han sido excelentes.

—Sí, aunque pocos.

—Para otra vez hagan como yo: diga a sus vecinos de mesa que todos los médicos afirman que los postres azucarados producen celulitis.

### HUMOR FRANCÉS

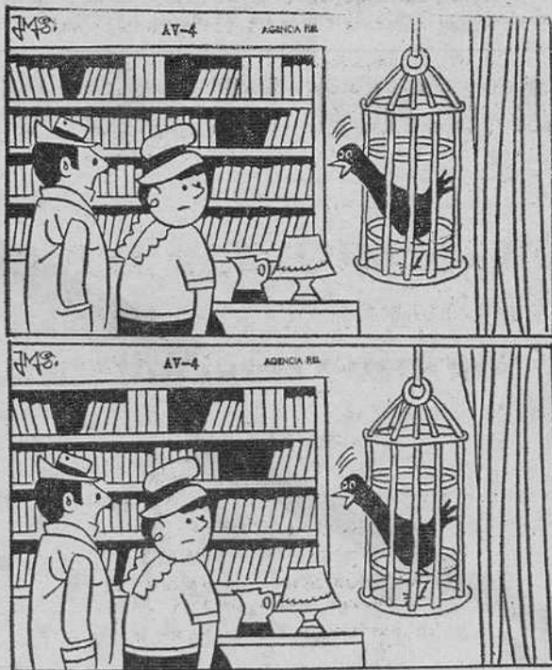
En el hall de una exposición de coches de grandes marcas en los Campos Eliseos, entra un señor, escoge un soberbio descapotable, que está en

el escaparate, y lo paga al contado en especie.

Muy obsequioso el vendedor, le pregunta si de sea que el coche le sea entregado en su domicilio o prefirere llevarlo personalmente.

Ni lo uno ni lo otro —responde el comprador—, déjelo donde está. Jamás encontraré tan buen lugar para aparcarlo en plenos Campos Eliseos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. Línea de lluvia. 2. Línea de lluvia. 3. Línea de lluvia. 4. Botón. 5. Gafas. 6. Pelo de la señora.

### EROGRAFICO



que estaba en el pueblo porque...

ucción al an...

Peleó Tomás?

## Automovilista

Proteja sus motores con

FILTROS

BALDWIN

## REPRESENTANTES

BURGOS y provincia, necesita importante firma hornos y maquinaria panificadora y confitería.

Interesados dirigirse al Apartado 219 ZARAGOZA.

## DON CELES

## Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### SIGUE EN EL CANDELERO EL ORGULLOSO DÓLAR

Curiosas normas del «Club 2.000» para «jóvenes» de más de sesenta años

**MADRID.** Aún tardará el orgulloso dólar en pasar a Segunda División. Sigue, pues, en lo alto del candelero, y sin gotizarse, claro. Únicamente para los turistas, también claro. Entretanto, gran expectación en el Instituto de Moneda Extranjera, en el Banco de España y en el Ministerio de Hacienda, pero con los ojos bien abiertos, a ver qué pasa por ahí con la chulísima divisa. Se dice que la solución pudiera ser una revaluación de las seis divisas comunitarias, pero también que el Gobierno alemán no revalorará el marco. La peseta se cotiza en Nueva York a cincuenta y seis por dólar. Evidentemente ha cundido el pánico. Pero también hay que tener en cuenta que, según el diccionario, pánico quiere decir miedo sin causa justificada.

CLUB

Del Club 2.000 "para jóvenes de más de sesenta años", nos informa "Notia", de la Asociación de propagandistas, dice: "Los componentes de este Club, especial por muchos conceptos, se comprometen a cumplir las obligaciones establecidas y que son las siguientes: Almuerzo discreto y escaso; haber cumplido los sesenta años. Tener optimismo constantemente. Procurar armonía familiar como base del hogar. Cenar escasamente o casi nada y cuidar el peso; no queremos gordos. Procurar ejercer alguna actividad o lícita distracción. Las bebidas de alcohol no pasarán de una copa al día. Prohibición del producto del cerdo, menos jamón. El que pueda fumar, no pasará de cinco cigarrillos al día. Dormir poco más de seis horas, que es suficiente. Procurar andar de dos a cinco kilómetros al día. Los que pasen de 80-85 años, las comidas de lunes, miércoles y viernes serán exclusivamente de frutas. Uso del bastón, para evitar caídas. Favorecer y agasajar a la mujer como buen caballero"... etc., etc. Pues a vivir cien años chicos.

TRIBUNALES

Los tres súbditos británicos que la audiencia provincial de Gerona condenó por considerarles autores de un delito de introducción de moneda falsa en España y cuatro delitos de estafa, recurrieron por pretendida infracción de ley ante el Tribunal Supremo. Y el Alto Tribunal acaba de confirmar en todas sus partes la sentencia del inferior, que condenaba a los procesados a doce años y un día de reclusión y ocho meses de arresto a cada uno, a indemnizar a las entidades perjudicadas y a una multa conjunta de tres millones de pesetas.

NOTICIAS BREVES

Y sigue lloviendo. Ayer los bomberos hubieron de efectuar catorce salidas a causa de las inundaciones en otros tantos inmuebles.

—Las famosas obras de la catedral de la Almudena han cumplido ya ochenta años.

—"Como trabajador, no creo en los políticos", ha dicho don José Alcaina, antiguo dirigente de la CNT.

—Las Apuestas Mutuas "deportivas" aumentaron este año un 25 por 100.

—En Norteamérica hay quince millones de divorciados. Recordemos aquello de una señora que contesta a su marido, intrigado por los ruidos del jardín: "Son tus hijos y los míos, que están jugando con los nuestros".

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DIMISION DEL EMBAJADOR ARGENTINO EN ESPAÑA

Buenos Aires (Efe).— Don César Urién, embajador de Argentina en España, que se encuentra actualmente en esta capital, presentó su renuncia al cargo y viajará próximamente a Madrid, para despedirse de las autoridades del Gobierno español, según se informó en fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores. Las mismas fuentes comunicaron que a su regreso se designará al nuevo jefe de la misión diplomática, cargo para el que se menciona al brigadier Jorge Rojas Sylveira.

### ● BOMBAS EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico (Efe).— Varias bombas han estallado en dos importantes tiendas norteamericanas en el barrio de Santurce. La Policía también informó que entre tres y ocho tiendas pertenecientes a intereses norteamericanos han resultado afectadas por estas explosiones. La reciente campaña desencadenada por el gobernador Luis A. Ferrer contra los grupos extremistas nacionalistas ha provocado un endurecimiento de las tácticas terroristas de los mismos, pero no todos los sectores independentistas abogan por una solución violenta del problema colonial de la isla y de hecho muchos piden un arreglo democrático a través de las urnas.

### ● OTRO «ATRINCHERADO»

París (Efe).— Un hombre que se atrincheró esta tarde en su casa de Saint Maxime, reteniendo consigo a su hija de doce años, Chantal, dejó en libertad a ésta, a primeras horas de la noche, tras la intervención de un amigo. Maurice Grossi ha prometido, al mismo tiempo, que se entregará mañana si le prometen que será atendido adecuadamente en un hospital psiquiátrico. La Policía ha abandonado los alrededores de la casa, en espera de que Maurice Grossi —quien se había hecho fuerte en la casa después de que su esposa abandonase el hogar—, cumpla con su promesa.

### ● PISTOLAS DE «JUGUETE»

Catania, Italia (Efe).— Una fábrica clandestina de armas de fuego, donde se transformaban las pistolas de juguete en pistolas del calibre 22, ha sido descubierta hoy por la policía de Catania. El dueño de la singular fábrica, Guillermo Pomari, de 23 años, ha conseguido

escapar, avisado por su madre. La Policía ha hecho irrupción en la casa-oficina de Pomari, que ya había sido detenido en otra ocasión, por hacer pistolas con forma de plumas estilográficas y ha secuestrado numerosas armas de fuego del calibre 22. Las pistolas de «juguete» se vendían en el mercado negro de Catania al precio de 25.000 liras (unas 2.750 pesetas).

### ● MISTERIOSA DESAPARICION

Copenhague (Efe-UPI).— El profesor norteamericano Timothy Leary, defensor del «LSD» y su esposa Rosemary, han desaparecido en el curso de un viaje desde Argel a Copenhague, donde aquél iba a pronunciar dos conferencias, según declaró anoche un representante de la organización danesa que le había invitado. Su equipaje, una maleta y una bolsa de viaje, ha llegado, sin embargo, al aeropuerto «Kastrup», de Copenhague. Pero desde hace días no se tienen noticias del matrimonio.

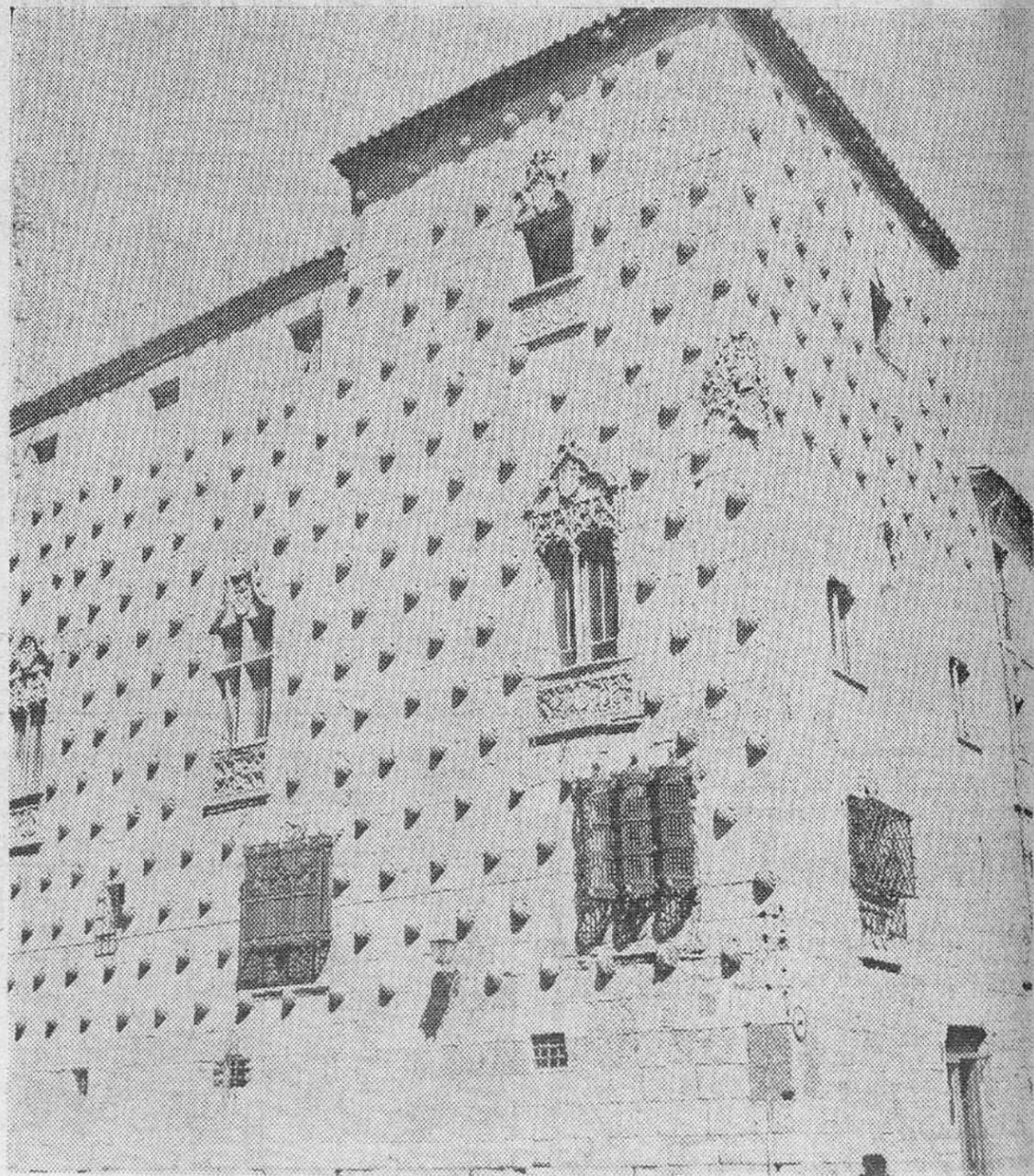
### ● DESTRUCCION DE ARMAS BACTERIOLOGICAS

Washington (Efe).— El Departamento de Estado norteamericano anunció hoy la próxima destrucción de todas las armas bacteriológicas que los Estados Unidos tienen almacenadas en el arsenal del Estado de Arkansas. La destrucción de todos los «stocks» de armas biológicas y tóxicas será efectuada en Pine Bluffs (Arkansas) el lunes, añadió un portavoz del Pentágono. Los laboratorios y demás instalaciones donde se producían esta clase de armas, en Arkansas, serán dedicados a investigación científica para fines pacíficos.

### ● DETENIDO POR ALIJO DE MARIHUANA

Houston, Tejas (Efe-Reuter).— Claudino Fuentes Torres, natural de Pontevedra (España), acusado de pasar de contrabando en Estados Unidos dos kilos y medio de marihuana, compareció ayer en sesión preliminar ante el magistrado norteamericano H. Lingo Platter. El magistrado Platter ha reducido la fianza de Fuentes Torres de 3.000 a 1.000 dólares (de 210.000 a 70.000 pesetas). Al no poder pagarla ha sido internado en el centro de rehabilitación «Harris Country». Torres era marinero del barco alemán «Nellbron» y fue detenido en el puerto de Houston.

## LA «CASA DE LAS CONCHAS» SE CAE



Salamanca. — La famosa «Casa de las Conchas», de Salamanca, aparece parcialmente en esta foto de archivo. Al parecer, según noticias llegadas de la ciudad del Tormes, la casa se viene abajo, si no se realizan en ella obras de restauración. Y estos gastos no van a ser sufragados por los tres o cuatro propietarios del edificio, lo cual sitúa a la famosa casa en claro peligro de muerte.— (Foto Cifra)

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34      Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 20 73 58      Teléfono 20 28 52